



**Associazione Ecomuseo delle attività industriali di
Perosa Argentina e Valli Chisone e Germanasca**

Archivio Storico del setificio Gütermann

Inventario



2013



**Associazione Ecomuseo delle attività industriali di
Perosa Argentina e Valli Chisone e Germanasca**

Archivio Storico del setificio Gütermann

Inventario



Andrea Calzolari per Retriever snc – Torino

2013

Indice generale

Introduzione storica. La lavorazione della seta e il setificio di Perosa Argentina	6
Brevi cenni sulla lavorazione dei cascami di seta	6
Il setificio di Perosa Argentina	6
Introduzione archivistica. L'archivio storico del setificio Gütermann	10
Struttura dell'archivio	13
Istruzioni per la consultazione	16
Gütermann S.p.A.	17
Statuti sociali.....	17
Organi sociali.....	18
Nomine e procure.....	18
Dirigenti e amministratori.....	22
Variazioni di capitale sociale.....	22
Azioni e partecipazioni.....	24
Mutui, finanziamenti e rimborsi.....	25
Liquidazione e cessione della Gütermann.....	26
Varia.....	27
Contabilità	28
Bilanci.....	28
Bilanci a stampa.....	28
Bilanci dattiloscritti.....	30
Fascicoli di approvazione dei bilanci d'esercizio.....	31
Inventari.....	32
Libri mastri.....	33
Libri mastri dei creditori.....	33
Giornali generali.....	34
Giornali di cassa e banche.....	38
Giornali di cassa.....	39
Giornali banche.....	40
Giornali clienti.....	41
Registri di cassa.....	42
Registri sconto cambiali.....	42
Registri IVA.....	43
Imposte e tasse.....	43
Registri di magazzino per movimenti quantitativi annuali.....	45
Varia.....	46
Personale	48
Libri matricola.....	48
Libri paga.....	49
Libri paga impiegati e tecnici.....	49
Libri paga dirigenti.....	52
Libri paga operai.....	53

Registri previdenza impiegati.....	54
Rapporti sindacali.....	55
Varia.....	56
Clienti e fornitori.....	58
Rapporti con i clienti.....	58
Fascicoli sofferenze commerciali.....	59
Fornitori.....	59
Produzione.....	60
Macerazione.....	60
Registri di produzione di vapore delle caldaie elettriche e cornovaglia.....	60
Registri di consumo nafta per impianti di macerazione.....	61
Pettinatura.....	61
Registri di produzione Spreaders.....	61
Registrazione prove.....	63
Varie.....	64
Varia.....	65
Impianti di produzione elettrica.....	67
Progettazione e lavori.....	67
Registri di produzione di energia elettrica.....	70
Diga di Chabrières. Registri delle osservazioni periodiche e delle notizie interessanti le opere di sbarramento.....	71
Fotografie.....	72
Macchinari e impianti.....	73
Disegni di pezzi e particolari meccanici.....	73
Distinte illustrate.....	74
Macerazione.....	74
Pettinatura.....	75
Filatura.....	77
Disegni vari.....	78
Disegni in rotoli.....	80
Filseta S.p.A.....	109
Acquisizione della Gütermann S.p.A.....	109
Azioni e partecipazioni.....	110
Bilanci e contabilità.....	111
Bilanci a stampa.....	111
Bilanci dattiloscritti.....	111
Fascicoli di approvazione dei bilanci d'esercizio.....	111
Contabilità.....	113
Bilanci a stampa della controllante Cascami 1872 Filatura Italiana della seta S.p.A.	114
Finanziamenti industriali.....	116
Personale.....	117
Libri paga.....	117
Rapporti sindacali.....	117
Fascicoli personali per riconoscimento assegni familiari.....	118
Varie.....	118
Contabilità industriale.....	121
Relazioni mensili sull'attività dello stabilimento.....	121
Bolle di consegna delle merci a magazzino.....	122
Varie.....	122
Produzione.....	124

Pettinatura.....	124
Fogli riepilogativi delle produzioni giornaliere.....	124
Fogli giornalieri di produzione. Pettinatura.....	124
Prove.....	125
Varie.....	127
Filatura.....	128
Varia.....	130
Macchinari, impianti e produzione elettrica.....	132
Clienti e fornitori.....	134
Pubblicazioni.....	135
Dopolavoro aziendale Gütermann.....	136
Atti costitutivi.....	136
Soci.....	136
Attività sociali.....	137
Contabilità.....	139
Registri contabili e giustificativi.....	139
Registri SIAE.....	139
Società Anonima Seterosa.....	141
Libri giornali.....	141
Libri di cassa.....	142
Società Cooperativa di Trasporti Val Chisone.....	143
Indice dei nomi.....	144

Introduzione storica. La lavorazione della seta e il setificio di Perosa Argentina¹

Brevi cenni sulla lavorazione dei cascami di seta

Allo sfilamento dei bozzoli, detto trattura della seta si procede mediante una cernita iniziale finalizzata allo scarto di quelli non perfetti. Tali scarti in origine venivano smaltiti; successivamente si impiegarono insieme agli altri cascami di seta per la produzione della *Schappe*. I bozzoli scelti venivano messi a bagno nelle bacinelle in acqua bollente e, dopo alcuni minuti, raccolti dalla filatrice in numero di 3-6-12... a seconda del titolo (grossezza del filato) che si intendeva ottenere, e quindi individuato il capo del filo originale del bozzolo.

Preliminarmente, la filatrice doveva eliminare dai bozzoli da sfilare la parte esterna dell'involucro ricavandone un *ruffello*.

Individuati i capi di filo (le bave), questi venivano uniti e svolti sull'aspo (*trattura*). Al termine dello sfilamento dei bozzoli restava una "pellicola" di seta poco consistente, che racchiude la crisalide e che prende il nome di *gallettamino*. Tanto il *ruffello* iniziale che il *gallettamino*, venivano scartati.

Già nel XIII secolo, in Italia, si sviluppò una lavorazione che, cardando insieme i bozzoli scartati, il *ruffello* e il *gallettamino*, permetteva di ottenere un pettinato di seta, originariamente denominato *fioretto*, di qualità grossolana, impiegato per la produzione di tessuti di minor pregio.

Da questa lavorazione artigianale prese le mosse l'industria della lavorazione dei cascami di seta. Il sistema originale si diffuse in Francia ove prese il nome di *Chappe*, che in seguito assunse l'omofona forma tedesca di *Schappe*.

All'inizio del XIX secolo, per iniziativa della famiglia Chancel, si sviluppò a Briançon un'azienda di produzione di filato di seta da cascami che, a seguito di successive aggregazioni e incorporazioni di aziende consimili si consolidò nel 1885 nella Société Anonyme de Filatures de Schappe, con sede a Lione.

Il setificio di Perosa Argentina

La vicenda storica del setificio di Perosa Argentina affonda le radici nella cultura della seta sviluppatasi nel Pinerolese a partire dalla seconda metà del XIV secolo. Sul finire del XVIII secolo Pinerolo diveniva un importante mercato della seta e nella campagna circostante fiorivano allevamenti di bozzoli, particolarmente nelle vallate del Pellice e del Chisone. Alcune filande erano sorte a Pinasca, Dubbione, Porte, Abbadia Alpina e nella stessa Pinerolo.

Per quanto riguarda l'area del Pinerolese, verso il 1830 due fratelli di Alessandria, baroni Bolmida, si trasferirono a Perosa con l'intento di impiantarvi una filanda di seta, sfruttando la forza d'acqua del torrente Chisone per la propulsione meccanica degli impianti.

Tale stabilimento comprendeva la filanda vera e propria e un laboratorio meccanico o officina di riparazione e costruzione di macchine e parti di macchina non solo per la filanda, ma anche per terzi.

¹ Le note che seguono sono ampiamente debitorie nei confronti del contributo di Ceredo Ceredi (già amministratore della Gütermann S.p.A.), *Gli stabilimenti industriali di Perosa Argentina*, relazione tenuta per il Rotary Club di Pinerolo del 4 marzo 1982, dattiloscritto conservato presso l'Associazione Ecomuseo delle attività industriali di Perosa Argentina e Valli Chisone e Germanasca

Nel 1838 i Bolmida assunsero nella loro officina un esperto meccanico di Torre Pellice, certo Eynard. Uno dei Bolmida si recò con Eynard in Inghilterra per apprendere il funzionamento delle macchine *Dressing* di pettinatura della lana con l'intenzione di applicarle, con opportuni adattamenti, alla pettinatura dei cascami di seta.

In seguito al viaggio, il Bolmida acquistò un certo numero di *Dressing* facendole spedire a Perosa, dove presero a funzionare secondo i piani, tanto da prevederne un ulteriore acquisto. L'officina di Perosa, non era tuttavia in grado di riprodurre le *Dressing*, per cui i Bolmida ricorsero ad una officina meccanica di Torre Pellice, diretta dal francese Henri Atchiker. I Chancel di Briançon saputo ciò, incaricarono la locale officina meccanica, "Mathieu & Arduin", di realizzare quanto stavano facendo i Bolmida presso l'officina di Torre Pellice. Fu così che il Mathieu (pare, originario di Torre Pellice), contattò segretamente l'Atchiker e lo convinse a trasferirsi a Briançon, portando con sé i disegni e i piani delle macchine pettinatrici della *Schappe*, già operative a Perosa. L'officina di Briançon fu ampliata e arricchita di nuove attrezzature mercé l'apporto dei Chancel, i quali entrarono a far parte della società che assunse la ragione sociale di "Arduin, Mathieu et Chancel".

Negli anni '50 del XIX secolo furono quindi realizzate le prime vere e proprie macchine pettinatrici dei cascami di seta dette "Circolari". Fu a questo punto che si ottenne un filato di *Schappe* non inferiore a quello ricavato dalla seta tratta. Nel 1870 il francese Benedetto Berthelot, parente dei Chancel, entrato con una certa quota di capitale nella società, per divergenze di vedute con i soci, recedette dalla società stessa e si trasferì a Perosa, impiantando un nuovo stabilimento per la macerazione e la pettinatura dei cascami di seta, lungo il torrente Chisone, dando origine allo stabilimento poi acquisito dai Gütermann che, per qualità ed efficienza, sbaragliò la concorrenza dei Bolmida che, verso il 1880 abbandonarono Perosa.

Nel 1883, in seguito a una crisi finanziaria, Berthelot cedette la società a una finanziaria svizzera, la "Sulger & Bindschedler" di Uster che, dopo breve tempo la cedette ai Gütermann di Gutach/Breisgau in Germania, già impegnati in patria nella produzione di cucirini di seta.

La materia prima per la produzione dei cucirini di seta non era la seta tratta, ma la *Schappe* (i cascami), che i Gütermann importavano dal Giappone, non essendo attrezzati per la sua produzione. Con l'acquisto della pettinatura di Perosa furono in grado di disporre del ciclo completo di lavorazione del cucirino di seta: macerazione e pettinatura a Perosa, filatura, tintoria e confezionatura a Gutach/Breisgau.

La Gütermann divenne presto leader di mercato nel settore dei cucirini in seta e furono via via impiantati fino a 12 stabilimenti a ciclo completo o parziale in Europa e in America Meridionale². Il centro organizzativo rimase a Gutach/Breisgau ma la holding finanziaria fu fissata a Zurigo. Un'importante partecipazione societaria fu in mano alla scozzese J.P. Coats & Company di Glasgow, leader mondiale nella produzione di cucirini in cotone, la cui controllata italiana era la Cucirini Cantoni Coats S.p.A.

Prima del 1928, per quanto le fonti lasciano intendere, il setificio di Perosa era gestito in affitto dai Gütermann dalla Seterosa S.A. di Zurigo; nel 1928 viene costituita la Gütermann S.A., con sede, amministrazione e stabilimento in Perosa Argentina³. La carica di presidente fu assunta da Rodolfo Gütermann al quale subentrò nel 1925 il figlio Willy (nato a Perosa Argentina), coadiuvato dal cugino ing. Arturo Gütermann, inviato dalla casa madre di Gutach con la carica di Amministratore delegato e con poteri pari a quelli conferiti al cugino. In seguito alla partecipazione azionaria della J.P. Coats & Co. di Glasgow, entrò a far parte del Consiglio d'amministrazione in qualità di vicepresidente, lo scozzese James Henderson, presidente della Cucirini Cantoni Coats di Milano. Questi impose la nomina tra i consiglieri di un funzionario di sua fiducia, Ceredo Ceredi, ai vertici della società per i decenni successivi. Dal 1960, dopo il ritiro dalla direzione attiva dei cugini Gütermann,

² V. Archivio Storico del Setificio Gütermann (d'ora in poi ASG), Fondo Gütermann S.p.A., n.G427

³ Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Torino, Fascicolo Registro Ditte N.100284. Vi si conserva l'atto costitutivo del 10 novembre 1928.

l'impresa fu retta da tre amministratori delegati con pari poteri: Ceredo Ceredi, Pietro Ponzetti e Cristiano Muhlmann; quest'ultimo genero di Arturo Gütermann.

Il controllo del pacchetto azionario della società era nelle mani della famiglia Gütermann e di due società di diritto svizzero, la Seterosa S.A. e l'Interfina S.A. di Zurigo. Quest'ultima aveva acquisito nel 1955 la quota di partecipazione di proprietà della VWG & C. Vittorio Widemann, Gütermann & C. società in accomandita, società formata dalle famiglie Gütermann e Widemann, quest'ultima proprietaria dell'omonimo cotonificio di San Germano Chisone, a sua volta imparentata per via di matrimonio con la famiglia Gütermann⁴.

I Gütermann garantirono al setificio uno sviluppo continuo, portandolo gradatamente a una maggior produzione di pettinato, annettendovi la filatura con 12.000 fusi e costruendo dapprima la centrale idroelettrica da 2150 Kw, detta "del Germanasca", che captava l'acqua a monte della fabbrica, portandola a mezzo di canale coperto lungo circa 3 km fino a un bacino di compensazione della capacità di 25.000 metri cubi.

Fu quindi ristrutturato il reparto macerazione, costruito all'Inverso, con l'installazione di caldaie elettriche per la produzione del vapore e un gigantesco serbatoio di vapore. Per quanto riguarda la produzione elettrica, dopo la fine della seconda guerra mondiale, in accordo con il cotonificio di Perosa che aveva costruito frattanto la sua nuova centrale idroelettrica, la Gütermann si assicurò l'uso dell'acqua in uscita da tale centrale, avviandola a mezzo di canale coperto a Chiabrieria, dove fu costruita una nuova centrale da 317 Kw, detta "del Chisone superiore". L'acqua utilizzata da quest'ultima, unita a quella in uscita della centrale "Germanasca" fu fatta affluire a mezzo di canale coperto sul sito di una vecchia centrale demolita (la centrale "Inverso") ove fu costruita una nuova centrale da 875 Kw detta "Chisone inferiore". La potenza complessiva installata delle tre centrali ammontava quindi nel 1946 a 3342 Kw, utilizzata a scopi industriali e per l'illuminazione pubblica e le utenze private dei comuni di Perosa e Pomaretto⁵.

L'incremento della produzione, a partire dalla fine dell'Ottocento, comportò la necessità di accrescere la manodopera, specialmente femminile, in un territorio caratterizzato da una forte emigrazione, in specie verso la Francia. Fu favorito un flusso di immigrazione di lavoratrici specialmente dal Veneto. A favore delle lavoratrici e delle loro famiglie fu dato avvio alla realizzazione di alcune opere sociali: il Convitto, gestito dalle suore del Santo Natale, un asilo nido e un doposcuola. Fu avviato uno spaccio interno di fabbrica per la vendita di generi alimentari e di vestiario a prezzi convenienti e con vendite a credito e fu costituito un "Fondo Rodolfo Gütermann" per l'elargizione di sussidi alle famiglie di lavoratori in stato di indigenza o colpite da situazioni di disagio. Nel 1934 fu costruito un grande edificio per il Dopolavoro Aziendale con biblioteca, bagni, docce e un grande salone per feste e conferenze. Fu edificato un campo sportivo dotato di tribune, spogliatoi, docce e avviato un programma di costruzione di case per impiegati e operai, le ultime delle quali realizzate fino al 1952⁶.

L'apice della produzione industriale della Gütermann fu raggiunto durante gli anni '30 del Novecento, quando la fabbrica arrivò a impiegare fino a 1200 addetti. Le inevitabili difficoltà (commerciali e di approvvigionamento di materie prime) connesse alla Seconda Guerra Mondiale furono superate nei primissimi anni del Dopoguerra, ma l'attività industriale conobbe l'avvio di un declino irreversibile con l'introduzione sul mercato dei filati sintetici in nylon. La Gütermann tedesca riconvertì rapidamente la propria produzione al nuovo filato, mentre la consociata italiana, specializzata nella fornitura del semilavorato (il pettinato di *Schappe*) per il cucirino di seta vide improvvisamente restringersi il proprio spazio di mercato.

Vennero studiate riconversioni alla produzione di filati misti seta-lana o seta-sintetico. Quest'ultimo ebbe un certo successo, non sufficiente tuttavia a mantenere il livello di occupazione precedente e a garantire un equilibrio finanziario all'azienda. Tra il 1970 e il 1975 il ricorso alla cassa integrazione

⁴ ASG, Fondo Gütermann S.p.A., n.G54

⁵ Per quanto riguarda gli impianti di produzione elettrica, cfr. ASG, Fondo Gütermann S.p.A., nn.G397-G424

⁶ ASG, Fondo Gütermann S.p.A., n.G425 (album fotografico datato 1934 contenente 63 immagini b/n di strutture industriali, macchinari ed edifici delle opere sociali Gütermann)

non evitò all'azienda di registrare perdite consistenti, che indussero la direzione del gruppo, per evitare la messa in liquidazione della consociata italiana, a rivolgersi alla sola industria italiana della *Schappe* ancora esistente e ormai sola in Europa: la Società per la Filatura dei Cascami di Seta di Milano, poi Cascami 1872 Filatura Italiana della Seta. La trattativa per la vendita del setificio durò alcuni anni, durante i quali la Gütermann dovette procedere alla liquidazione del patrimonio immobiliare, a partire dalle ville di Perosa della famiglia, fino alle case per dipendenti, vendute con l'appoggio di mutui agevolati concessi agli affittuari dall'Istituto Bancario San Paolo di Torino.

La cessione del setificio alla Cascami 1872 viene sancita con verbale dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18/5/1976 con il quale viene modificata la denominazione sociale in Filseta S.p.A.⁷. La nuova società procede tra le altre cose a: fermo e chiusura del vecchio reparto di pettinatura, i cui impianti e macchinari erano ormai obsoleti, potenziamento del reparto di ripettinatura meccanica, realizzazione di una linea di macerazione continua, con impianto e macchinari nuovi, funzionanti dall'ottobre 1976, istituzione di un reparto per la torcitura della seta tratta, il cui funzionamento era, peraltro, iniziato nei primi giorni del 1976, riorganizzazione del reparto pettinatura, riduzione del personale: da 700 (aprile 1976) a 618 (31 dicembre 1976), riammissione del personale sospeso a zero ore⁸.

La situazione non riesce a migliorare negli anni successivi. Il 16 maggio 1979 viene deliberato un aumento di capitale della Filseta spa per far fronte alle perdite di esercizio; il 16 luglio 1979 avviene il conferimento dell'attività industriale e commerciale della Filseta spa nella Germanasca Seta srl nell'ambito della legge 904 del 16/12/1977; in seguito la Germanasca Seta srl fu trasformata in Filseta Valchisone Spa con capitale sociale interamente controllato dalla Filseta Spa. Dal 15/9/1979 la Filseta Spa agisce quasi esclusivamente quale holding avendo devoluto l'attività industriale e la derivante attività commerciale alla controllata Filseta Valchisone Spa. Quindi la Filseta Spa ha funzionato fino al 15/9/1977 come impresa industriale e commerciale, in seguito, in qualità di finanziaria e, parzialmente, commerciale⁹.

La continuità amministrativa Gütermann S.p.A. – Filseta S.p.A. è testimoniata dalla permanenza del numero di iscrizione al Registro Imprese della Camera di Commercio (REA). L'esercizio dell'attività industriale fu tuttavia assegnata alla Filseta Valchisone S.p.A., identificata con numero REA differente. Nel marzo 1986 avvenne la trasformazione in s.r.l. della Filseta Valchisone, che entrò in liquidazione volontaria il 10 ottobre 1988 e fu liquidata definitivamente nel luglio 1990¹⁰

⁷ ASG, Fondo Gütermann S.p.A., n.G105

⁸ ASG, Fondo Filseta S.p.A., n. F11

⁹ ASG, Fondo Filseta S.p.A., n. F13

¹⁰ Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Torino, Fascicolo Registro Ditte N.560745

Introduzione archivistica. L'archivio storico del setificio Gütermann

L'archivio del setificio Gütermann è stato oggetto di un intervento di recupero realizzato nel corso del 2011 dall'Associazione Ecomuseo delle attività industriali di Perosa Argentina e Valli Chisone e Germanasca presso cui ora i fondi sono conservati.

L'intervento di schedatura, riordino e inventariazione è stato avviato nel mese di novembre 2012 e portato a termine nel corso dei mesi successivi.

L'archivio si trovava in stato di disordine complessivo ma in buone condizioni di conservazione, con un basso grado di frammentazione delle unità archivistiche. Ancorché ben rappresentativo delle principali funzioni aziendali, l'archivio si presenta tuttavia piuttosto lacunoso e limitato per dimensioni, avendo una consistenza complessiva di circa 13 metri lineari di documentazione. Le carte coprono un arco cronologico complessivo compreso tra il 1886 e gli anni '80 del Novecento e sono riferibili alle vicende societarie del setificio sopra delineate.

Il materiale è dunque stato organizzato in un complesso archivistico composto da due fondi principali, prodotti dai soggetti aziendali proprietari dello stabilimento e da tre fondi minori a vario titolo collegati all'attività del setificio.

Ogni unità archivistica è stata schedata attribuendo un identificativo alfanumerico univoco e progressivo, costituito dall'iniziale della denominazione del fondo e da un numero progressivo. L'archivio presenta cinque sequenze distinte, ciascuna per un singolo fondo. Le unità sono inserite in contenitori (faldoni o pacchi, per i registri di grande formato), ciascuno contrassegnato da un ulteriore identificativo numerico univoco, in sequenza progressiva su tutto il complesso archivistico. La sequenza di unità di conservazione non tiene quindi conto della distinzione di fondi.

Fondo Gütermann S.p.A.

Comprende la documentazione del setificio di proprietà della S.A. Gütermann, poi Gütermann S.p.A. Copre un arco cronologico compreso tra la costituzione nel 1928 della Gütermann S.A.¹¹ e la sua liquidazione alla Cascami 1872. Filatura Italiana della Seta S.p.A. del 1975 (con documentazione anteriore, fino al 1886 e posteriore).

La documentazione, originariamente in massima parte priva di signature sufficienti a ricostruire un ordinamento originario, è stata articolata in sezioni corrispondenti alle diverse funzioni aziendali. Le sezioni sono state al loro interno articolate in serie e sottoserie individuate per omogeneità di funzione o di tipologia documentaria.

Le sezioni individuate sono:

- Atti societari e amministrazione: documentazione inerente gli statuti, nomine e procure, variazioni di capitale sociale, azioni e partecipazioni, documentazione relativa alla liquidazione e cessione della Gütermann, mutui, finanziamenti e rimborsi
- Contabilità: documentazione contabile articolata nelle diverse serie tipologiche di registri e documenti amministrativi e contabili
- Personale: documentazione relativa alla funzione aziendale di gestione del personale
- Clienti e fornitori: fascicoli di corrispondenza e rapporti commerciali con singoli clienti. È stato isolato inoltre un nucleo di fascicoli di pratiche di sofferenza commerciale di clienti in liquidazione e un fascicolo di carteggio relativo ai crediti in valuta estera con Brasile, Argentina e Cina. E' compreso anche un fascicolo relativo ai rapporti con un fornitore
- Produzione: documentazione relativa alla produzione nei reparti di macerazione e pettinatura

¹¹ Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Torino, Fascicolo Registro Ditte N.100284.

- Impianti di produzione elettrica: documentazione relativa alla progettazione e costruzione degli impianti idroelettrici "Chisone Inferiore", "Chisone Superiore" e "Germanasca", con relativa corrispondenza per le concessioni di derivazione d'acqua.
- Fotografie: tre album che raccolgono materiale fotografico relativo allo stabilimento di Perosa Argentina, al dopolavoro aziendale e alle sedi Gütermann nel mondo
- Macchinari e impianti: nuclei di elaborati grafici relativi a macchinari, componenti e pezzi. Un cospicuo nucleo di elaborati grafici (alcune decine di rotoli) relativi a disegni di impianti, fabbricati e macchinari era stato oggetto di un intervento di schedatura precedente ed è stato integrato nell'inventario risultato del presente intervento di riordino.

Il fondo ha una consistenza complessiva di 529 unità archivistiche.

Fondo Filseta S.p.A.

Comprende la documentazione del setificio a partire dal passaggio del controllo sulla società dalla famiglia Gütermann alla Cascami 1872 Filatura Italiana della Seta per il tramite della Filseta S.p.A. (1976). Al fondo è stata data la denominazione di Filseta S.p.A. ancorché dal 1979 l'esercizio dell'attività industriale fosse stato conferito alla controllata Filseta Valchisone S.p.A. (dal 1986 s.r.l.), per garantire una continuità e organicità al fondo archivistico che sarebbe stato spezzato al 1979 da una rigida applicazione del principio di provenienza.

La documentazione, originariamente in massima parte priva di signature sufficienti a ricostruire un ordinamento originario, è stata articolata in sezioni corrispondenti alle diverse funzioni aziendali. Le sezioni sono state al loro interno articolate in serie e sottoserie individuate per omogeneità di funzione o di tipologia documentaria.

Le sezioni individuate sono:

- Acquisizione della Gütermann S.p.A.: alcuni fascicoli relativi all'acquisizione da parte della Filseta S.p.A. della proprietà della Gütermann
- Azioni e partecipazioni: documentazione relativa alla compravendita del pacchetto azionario della Gütermann
- Bilanci e contabilità: documentazione contabile della Filseta S.p.A.: bilanci a stampa, bilanci dattiloscritti, fascicoli di approvazione dei bilanci d'esercizio, documentazione contabile varia e alcuni bilanci della controllante Cascami 1872 Filatura Italiana della seta S.p.A.
- Finanziamenti industriali: documentazione relativa a finanziamenti industriali e piani di ristrutturazione aziendale
- Personale: documentazione relativa alla funzione di gestione del personale, libri paga, documentazione inerente i rapporti sindacali, fascicoli personali per riconoscimento degli assegni familiari e documentazione varia
- Contabilità industriale: documentazione relativa alle funzioni di contabilità industriale, tra cui le relazioni mensili sull'attività dello stabilimento: relazioni mensili redatte dal direttore di stabilimento e raccolte dal rag. Ceredi. Le relazioni raccolgono le notizie mensili relative alla produzione dei diversi reparti, all'attività degli impianti e al tasso di assenteismo, oltre ad annotazioni varie. Si conservano le relazioni comprese tra il 1978 e il 1985
- Produzione: documentazione relativa alla produzione nei reparti di pettinatura e filatura
- Macchinari, impianti e produzione elettrica: documentazione relativa a macchinari e impianti e materiale relativo alla produzione elettrica nelle centrali di proprietà aziendale
- Clienti e fornitori: documentazione relativa a clienti e fornitori: reclami, fogli d'importazione di semilavorati dalla Cina, campionature e rendicontazioni delle merci a consumo
- Pubblicazioni

Il fondo ha una consistenza complessiva di 161 unità archivistiche.

Fondo Dopolavoro aziendale Gütermann

Comprende un ridotto nucleo di documentazione prodotto nel corso dell'attività del Dopolavoro Aziendale Gütermann, per un arco cronologico compreso tra il 1960 e il 1978.

La documentazione è stata articolata in serie relative a: atti costitutivi (uno statuto e atti del Consiglio direttivo), gestione dei soci, attività sociali e contabilità

Fondo Società Anonima Seterosa

Il fondo comprende una serie di sette registri contabili della Società Anonima Seterosa che, con sede a Zurigo, ha gestito il setificio di Perosa negli anni compresi tra il 1915 e il 1928, data di costituzione della Gütermann S.A.

Fondo Società Cooperativa di Trasporti Val Chisone

Il fondo è costituito da un piccolo nucleo di carte prodotto dalla Società Cooperativa di Trasporti Val Chisone, di cui si conservano carte contabili e pezze giustificative datate al 1945, nei mesi seguenti la Liberazione. Sembra essere stata una cooperativa di trasportatori con sede a Perosa e, al momento, non è chiaro il motivo della conservazione di queste carte insieme a quelle provenienti dal Dopolavoro aziendale.

Struttura dell'archivio

	Estremi cronologici	Segnature	Puntatori
Archivio storico del setificio Gütermann	1886 – 1986		1-1003
Gütermann S.p.A.	1886 – 1986	G 1-529	1-805
Atti societari e amministrazione	1931 – 1976	G 1-72	1-72
Statuti sociali	1941 – 1970	G 1-4	1-4
Organi sociali	1932 – 1972	G 5-40	5-40
Nomine e procure	1932 – 1972	G 5-39	5-39
Dirigenti e amministratori	1960	G 40	40
Variazioni di capitale sociale	1932 - 1975	G 41-51	41-51
Azioni e partecipazioni	1931 - 1976	G 52-58	52-58
Mutui, finanziamenti e rimborsi	1940 - 1975	G 59-65	59-65
Liquidazione e cessione della Gütermann	1973 - 1976	G 66-69	66-69
Varia	1958 - 1974	G 70-72	70-72
Contabilità	1911 - 1981	G 73-247	73-247
Bilanci	1946 - 1976	G 73-105	73-105
Bilanci a stampa	1946 - 1975	G 73-90	73-90
Bilanci dattiloscritti	1968 - 1975	G 91-97	91-97
Fascicoli di approvazione dei bilanci d'esercizio	1968 - 1976	G 98-105	98-105
Inventari	1929 - 1976	G 106-113	106-113
Libri mastri	1925 - 1928	G 114	114
"Libri mastri dei creditori"	1915 - 1929	G 115-118	115-118
Giornali generali	1911 - 1970	G 119-172	119-172
Giornali di cassa e banche	1916 - 1948	G 173-182	173-182
Giornali di cassa	1948 - 1975	G 183-191	183-191
Giornali banche	1947 - 1975	G 192-200	192-200
Giornali clienti	1960 - 1970	G 201-205	201-205
Registri di cassa	1969 - 1975	G 206-212	206-212
Registri sconto cambiali	1924 - 1929	G 213-214	213-214
Registri IVA	1973 - 1974	G 215-217	215-217
Imposte e tasse	1935 - 1965	G 218-226	218-226
Registri di magazzino per movimenti quantitativi annuali	1957 - 1974	G 227-238	227-238
Varia	1944 - 1981	G 239-247	239-247
Personale	1886 - 1982	G 248-338	248-338
Libri matricola	1886 - 1982	G 248-257	248-257
Libri paga	1939 - 1976	G 258-317	258-317
Libri paga impiegati e tecnici	1942 - 1976	G 258-290	258-290
Libri paga dirigenti	1939 - 1954	G 291-295	291-295
Libri paga operai	1966 - 1974	G 296-314	296-314
Registri previdenza impiegati	1940 - 1953	G 315-317	315-317
Rapporti sindacali	1945 - 1976	G 318-323	318-323
Varia	1937 - 1976	G 324-338	324-338
Clienti e fornitori	1939 - 1972	G 339-348	339-348
Rapporti con i clienti	1939 - 1972	G 339-342	339-342
Fascicoli sofferenze commerciali	1946 - 1956	G 343-347	343-347
Fornitori	1956 - 1962	G 348	348
Produzione	1932 - 1984	G 349-396	349-396
Macerazione	1932 - 1972	G 349-352	349-352

	Estremi cronologici	Segnature	Puntatori
Registri di produzione di vapore delle caldaie elettriche e cornovaglia	1932 - 1950	G 349-351	349-351
Registri di consumo nafta per impianti di macerazione	1932 - 1972	G 352	352
Pettinatura	1949 - 1984	G 353-390	353-390
Registri di produzione Spreaders	1959 - 1975	G 353-372	353-372
Registrazione prove	1951 - 1984	G 373-381	373-381
Varie	1949 - 1976	G 382-390	382-390
Varia	1942 - 1977	G 391-396	391-396
Impianti di produzione elettrica	1923 - 1986	G 397-424	397-424
Progettazione e lavori	1923 - 1971	G 397-411	397-411
Registri di produzione di energia elettrica	1930 - 1986	G 412-419	412-419
"Diga di Chabrières. Registri delle osservazioni periodiche e delle notizie interessanti le opere di sbarramento"	1932 - 1959	G 420-424	420-424
Fotografie	1934 - 1950	G 425-427	425-427
Macchinari e impianti	1901 - 1984		428-805
Disegni di pezzi e particolari meccanici	1901 - 1950	G 428-431	428-431
Distinte illustrate	1927 - 1945	G 432-473	432-473
Macerazione		G 432-439	432-439
Pettinatura		G 440-469	440-469
Filatura		G 470-473	470-473
Disegni vari	1943 - 1984	G 474-487	474-487
Disegni in rotoli	1924 - 1980	G 488-529	488-805
Filseta S.p.A.	1955 - 1990	F 1-161	806-966
Acquisizione della Gütermann S.p.A.	1976 - 1981	F 1-3	806-808
Azioni e partecipazioni	1976 - 1980	F 4-5	809-810
Bilanci e contabilità	1955 - 1985	F 6-35	811-840
Bilanci a stampa	1976 - 1978	F 6-8	811-813
Bilanci dattiloscritti	1977	F 9	814
Fascicoli di approvazione dei bilanci d'esercizio	1976 - 1985	F 10-16	815-821
Contabilità	1976 - 1980	F 17-23	822-828
Bilanci a stampa della controllante Cascami 1872 Filatura Italiana della seta S.p.A.	1955 - 1982	F 24-35	829-840
Finanziamenti industriali	1974 - 1978	F 36-37	841-842
Personale	1976 - 1986	F 38-60	843-865
Libri paga	1977 - 1985	F 38-40	843-845
Rapporti sindacali	1976 - 1980	F 41-45	846-850
Fascicoli personali per riconoscimento assegni familiari	1980	F 46-47	851-852
Varie	1976 - 1986	F 48-60	853-865
Contabilità industriale	1976 - 1987	F 61-79	866-884
Relazioni mensili sull'attività dello stabilimento	1978 - 1985	F 61-68	866-873
Bolle di consegna delle merci a magazzino	1976 - 1981	F 69-71	874-876
Varie	1976 - 1987	F 72-79	877-884
Produzione	1975 - 1989	F 80-143	885-948
Pettinatura	1976 - 1989	F 80-113	885-918
Fogli riepilogativi delle produzioni giornaliere	1976 - 1981	F 80	885
Fogli giornalieri di produzione. Pettinatura	1984 - 1988	F 81-87	886-892
Prove	1976 - 1988	F 88-107	893-912
Varie	1976 - 1987	F 108-113	913-918
Filatura	1975 - 1981	F 114-138	919-943
Varia	1975 - 1981	F 139-143	944-948
Macchinari, impianti e produzione elettrica	1972 - 1990	F 144-150	949-955

	Estremi cronologici	Segnature	Puntatori
Clienti e fornitori	1975 - 1980	F 151-158	956-963
Pubblicazioni	1974 - 1981	F 159-161	964-966
Dopolavoro aziendale Gütermann	1960 - 1978	DAG 1-29	967-995
Atti costitutivi	1972 - 1973	DAG 1-2	967-968
Soci	1960 - 1976	DAG 3-11	969-977
Attività sociali	1970 - 1976	DAG 12-22	978-988
Contabilità	1968 - 1978	DAG 23-29	989-995
Registri contabili e giustificativi	1968 - 1978	DAG 23-26	989-992
Registri SIAE	1972 - 1976	DAG 27-29	993-995
Società Anonima Seterosa	1915 - 1932	S 1-7	996-1002
Libri giornali	1915 - 1921	S 1-6	996-1001
Libri di cassa	1930 - 1932	S 7	1002
Società Cooperativa di Trasporti Val Chisone	1945	C 1	1003

Istruzioni per la consultazione

Le descrizioni inventariali sono fornite a livello di singola unità (fascicolo, registro, quaderno, ecc.) e sono raggruppate nei diversi livelli gerarchici in cui è articolato e rappresentato il complesso documentario (fondi, sezioni, serie, sottoserie, ecc.).

La singola descrizione presenta un blocco centrale di testo che riporta gli estremi cronologici, il titolo dell'unità e un sunto del contenuto della stessa.

Sulla sinistra sono riportate le signature che consentono di reperire il materiale in archivio; la signature è composta da due elementi separati da una barra: a sinistra, in grassetto l'identificativo univoco del fascicolo, riportato sull'etichetta apposta sul fascicolo stesso e a destra della barra l'identificativo del faldone o pacco in cui il fascicolo è contenuto (es.: **G 40** / 2 indica il fascicolo G 40 all'interno del faldone 2).

Sulla destra è riportato un numero in sequenza continua su tutto l'inventario che costituisce il riferimento ("puntatore") per l'indice dei nomi riportato in chiusura. Ogni lemma dell'indice dei nomi è seguito dai riferimenti o puntatori corrispondenti alle unità in cui è citato il nome.

Archivio storico del setificio Gütermann

fondo

Gütermann S.p.A.

1886 - 1986

8 sezione, 39 serie, 17 sottoserie, 529 unità, 318 documento

sezione

Atti societari e amministrazione

1931 - 1976

7 serie, 2 sottoserie, 72 unità

La sezione raccoglie documentazione inerente gli statuti, nomine e procure, variazioni di capitale sociale, azioni e partecipazioni, documentazione relativa alla liquidazione e cessione della Gütermann, mutui, finanziamenti e rimborsi

Serie

Statuti sociali

1941 - 1970

4 unità

La serie comprende gli statuti della società (il più antico risalente al 1941) e un fascicolo relativo alla socializzazione della Gütermann all'indomani della costituzione della RSI

G 1 / 1	1941 Statuto della società Copia dattiloscritto dello Statuto, non datata. si fa tuttavia riferimento all'ammontare del capitale sociale derivante dall'aumento di capitale del 1941	1
G 2 / 1	1944 Socializzazione della Gütermann S.p.A. Statuto (bozze manoscritte e dattiloscritte e testo definitivo) della Gütermann socializzata ai sensi del D.L. 12/2/1944 n.375 e del D.M. 12/9/1944. A titolo di esempi di statuti di imprese socializzate, sono conservati gli statuti dell'Alfa Romeo Milano-Napoli S.p.A., della G.B. Paravia & C. S.p.A. e della Editrice La Stampa S.p.A.	2
G 3 / 1	1947 Statuto della società Statuto a stampa modificato nel 1947, con annotazioni manoscritte relative	3

agli aumenti di capitale del 1949 e del 1962

G 4 / 1	1970	4
	Statuto della società	
	Copie dello statuto aggiornato al 2 dicembre 1970	

serie

Organi sociali

29 ottobre 1932 - 07 novembre 1972

2 sottoserie, 36 unità

La serie comprende documentazione relativa alle nomine e procure conferite dalla società a suoi rappresentanti)fascicoli contenenti gli atti notarili di nomine a cariche sociali e conferimento di procure con trascrizione dei verbali delle assemblee degli azionisti e carteggio relativo) nonché le nomine di dirigenti e amministratori

sottoserie

Nomine e procure

29 ottobre 1932 - 07 novembre 1972

35 unità

Fascicoli contenenti gli atti notarili di nomine a cariche sociali e conferimento di procure con trascrizione dei verbali delle assemblee degli azionisti e carteggio relativo

G 5 / 1	29 ottobre 1932	5
	Deliberazione consiliare del 29 ottobre 1932	
	Nuovo conferimento di poteri a Guglielmo e Arturo Gütermann	
G 6 / 1	22 aprile 1936	6
	Deliberazione consiliare del 22 aprile 1936	
	Nuovo conferimento di poteri a Guglielmo e Arturo Gütermann	
G 7 / 1	18 novembre 1938	7
	Deliberazione consiliare del 18 novembre 1938	
	Nomina a consigliere di Vittorio Widemann e a procuratore di Ceredo Ceredi	
G 8 / 1	27 aprile 1939	8
	Deliberazione consiliare del 27 aprile 1939	
	Nomina a presidente di Guglielmo Gütermann, a vicepresidente di James Henderson e a segretario di Aldo Camagna	
G 9 / 1	10 maggio 1939	9
	Deliberazione consiliare del 10 maggio 1939	
	Nomina a consigliere e amministratore delegato di Arturo Gütermann	
G 10 / 1	17 aprile 1940	10
	Deliberazione consiliare del 17 aprile 1940	
	Nomina a presidente di Guglielmo Gütermann, a vicepresidente di Giacomo Clerici, ad amministratore delegato di Arturo Gütermann e a segretario di Ceredo Ceredi	

G 11 / 1	20 aprile 1942 Deliberazione consiliare del 20 aprile 1942 Conferma ad amministratore delegato di Arturo Gütermann	11
G 12 / 1	13 aprile 1943 Deliberazione consiliare del 13 aprile 1943 Nomina a presidente di Guglielmo Gütermann, a vicepresidente di Giacomo Clerici, ad amministratore delegato di Arturo Gütermann e a segretario di Ceredo Ceredi	12
G 13 / 1	17 maggio 1944 Deliberazione consiliare del 17 maggio 1944 Nomina a presidente di Guglielmo Gütermann, a vicepresidente di Giacomo Clerici, ad amministratore delegato di Arturo Gütermann e a segretario di Ceredo Ceredi	13
G 14 / 1	28 agosto 1944 Deliberazione consiliare del 28 agosto 1944 Nomina a consigliere di amministrazione di Ceredo Ceredi e dimissioni di Guglielmo Gütermann da presidente e da consigliere	14
G 15 / 1	22 marzo 1945 Deliberazione consiliare del 22 marzo 1945 Nomina a presidente e amministratore delegato di Guglielmo Gütermann, a vicepresidente di Vittorio Widemann e a segretario di Ceredo Ceredi.	15
G 16 / 1	05 aprile 1945 Deliberazione consiliare del 5 aprile 1945 Nomina a presidente di Guglielmo Gütermann, a direttore e vicepresidente di Vittorio Widemann e a segretario di Ceredo Ceredi.	16
G 17 / 1	26 ottobre 1945 Deliberazione consiliare del 26 ottobre 1945 Nomina a direttore generale di Guglielmo Gütermann	17
G 18 / 1	19 maggio 1946 Deliberazione consiliare del 19 maggio 1946 Nomina a presidente di Guglielmo Gütermann, a vicepresidente di Vittorio Widemann e a segretario di Ceredo Ceredi. Dimissioni di Vittorio Widemann dalla carica di presidente	18
G 19 / 1	11 novembre 1948 Deliberazione consiliare del 15 novembre 1948 Conferma della procura generale a Ceredo Ceredi e conferimento di procura speciale a Raoul Maurino	19
G 20 / 1	27 aprile 1949 Assemblea generale ordinaria del 27 aprile 1949 Nomina a presidente di Guglielmo Gütermann, a vicepresidente di Vittorio Widemann, ad amministratore delegato di Arturo Gütermann e a segretario	20

di Ceredo Ceredi

- G 21 / 1** 06 maggio 1952 21
Assemblea generale ordinaria del 6 maggio 1952
Riconferma degli amministratori Guglielmo Gütermann, Vittorio Widemann, Arturo Gütermann, C.C. Müller Steffens, Max Kaiser e conferma delle cariche sociali per il triennio 1952-1954: Guglielmo Gütermann presidente, Vittorio Widemann vice presidente, Arturo Gütermann amministratore delegato e Ceredo Ceredi segretario
- G 22 / 1** 07 novembre 1952 22
Deliberazione consiliare del 7 novembre 1952
Precisazione, determinazione, estensione di poteri a Guglielmo Gütermann, Arturo Gütermann e Ceredo Ceredi
- G 23 / 1** 16 aprile 1955 23
Assemblea generale ordinaria del 16 aprile 1955
Riconferma degli amministratori Guglielmo Gütermann, Vittorio Widemann, Arturo Gütermann, C.C. Müller Steffens, Max Kaiser e Ceredo Ceredi; conferma delle cariche sociali per il triennio 1955-1957: Guglielmo Gütermann presidente, Vittorio Widemann vice presidente
- G 24 / 1** 05 maggio 1955 24
Deliberazione consiliare del 5 maggio 1955
Revoca di procura speciale a Raoul Maurino e conferimento di procura allo stesso Raoul Maurino e a Federico Cristiano Mühlmann
- G 25 / 1** 12 maggio 1958 25
Assemblea generale ordinaria del 12 maggio 1958
Riconferma degli amministratori Guglielmo Gütermann, Vittorio Widemann, Arturo Gütermann, C.C. Müller Steffens, Max Kaiser e Ceredo Ceredi; conferma delle cariche sociali per il triennio 1958-1960: Guglielmo Gütermann presidente, Vittorio Widemann vice presidente
- G 26 / 1** 11 settembre 1958 26
Deliberazione consiliare del 11 settembre 1958
Nomina ad amministratori delegati di Ceredo Ceredi, Pietro Ponzetti, Federico Cristiano Mühlmann e rinnovo di procura speciale a Raoul Maurino
- G 27 / 1** 08 maggio 1961 27
Assemblea generale ordinaria del 8 maggio 1961
Riconferma degli amministratori Guglielmo Gütermann, Vittorio Widemann, Arturo Gütermann, Ceredo Ceredi, Pietro Ponzetti, Federico Cristiano Mühlmann, Dietrich E. Gütermann; riconferma di Vincenzo di Gese presidente del Collegio sindacale, e Mari Comba sindaco effettivo; nomina di Paolo De Antoni sindaco supplente. Nella riunione del Consiglio di amministrazione dello stesso giorno vengono distribuite le cariche sociali: Guglielmo Gütermann presidente, Vittorio Widemann vice presidente, Ceredo Ceredi, Pietro Ponzetti, e Federico Cristiano Mühlmann amministratori delegati

G 28 / 1	29 maggio 1963 Deliberazione consiliare del 29 maggio 1963 Nomina a presidente del Consiglio di Amministrazione di Dietrich E. Gütermann	28
G 29 / 1	29 aprile 1964 Assemblea generale ordinaria del 29 aprile 1964 Riconferma degli amministratori Dietrich E. Gütermann, Vittorio Widemann, Arturo Gütermann, Ceredo Ceredi, Pietro Ponzetti, Federico Cristiano Mühlmann. Nella riunione del Consiglio di amministrazione dello stesso giorno vengono distribuite le cariche sociali: Dietrich E. Gütermann presidente, Vittorio Widemann vice presidente, Ceredo Ceredi, Pietro Ponzetti e Federico Cristiano Mühlmann amministratori delegati	29
G 30 / 2	08 maggio 1964 Assemblea generale ordinaria del 8 maggio 1964 Riconferma degli amministratori Dietrich E. Gütermann, Vittorio Widemann, Arturo Gütermann, Ceredo Ceredi, Pietro Ponzetti, Federico Cristiano Mühlmann	30
G 31 / 2	21 ottobre 1964 Deliberazione consiliare del 21 ottobre 1964 Estensione, precisazione e determinazione dei poteri al presidente Dietrich E. Gütermann e agli amministratori delegati Ceredo Ceredi, Pietro Ponzetti e Federico Cristiano Mühlmann	31
G 32 / 2	25 marzo 1965 Deliberazione consiliare del 25 marzo 1965 Precisazione dei poteri di procura a Raoul Maurino	32
G 33 / 2	28 aprile 1966 Deliberazione consiliare del 28 aprile 1966 Nomina di Arturo Gütermann a vice presidente in seguito alla morte di Vittorio Widemann	33
G 34 / 2	26 maggio 1967 Assemblea generale ordinaria del 26 maggio 1967 Riconferma degli amministratori Dietrich E. Gütermann, Arturo Gütermann, Ceredo Ceredi, Pietro Ponzetti, Federico Cristiano Mühlmann, dei sindaci Vincenzo Di Gese (presidente del collegio), Mario Comba e Edoardo Giraud. Nella riunione del Consiglio di amministrazione dello stesso giorno vengono distribuite le cariche sociali: Dietrich E. Gütermann presidente, Arturo Gütermann vice presidente, Ceredo Ceredi, Pietro Ponzetti e Federico Cristiano Mühlmann amministratori delegati	34
G 35 / 2	21 maggio 1969 Deliberazione consiliare del 21 maggio 1969 Conferimento di procura generale a Raoul Maurino e Bruno Prelato	35
G 36 / 2	27 aprile 1970	36

Assemblea generale ordinaria del 27 aprile 1970

Riconferma degli amministratori Dietrich E. Gütermann, Arturo Gütermann, Ceredo Ceredi, Pietro Ponzetti, Federico Cristiano Mühlmann

- G 37 / 2** 30 settembre 1971 37
Deliberazione consiliare del 30 settembre 1971
 Nomina di Peter Gütermann ad amministratore e presidente, precisazione dei poteri dell'amministratore delegato Federico Cristiano Mühlmann, estensione dei poteri di procura a Bruno Prelato, dimissioni da amministratore delegato di Pietro Ponzetti e nomina a Direttore Tecnico di Franco Ponzetti
- G 38 / 2** 10 maggio 1972 38
Deliberazione consiliare del 10 maggio 1972
 Conferma di nomina di Peter Gütermann ad amministratore e presidente
- G 39 / 2** 07 novembre 1972 39
Deliberazione consiliare del 7 novembre 1972
 Conferimento di procura a Luciana Bonnet in Bonis

sottoserie

Dirigenti e amministratori
1960
1 unità

- G 40 / 2** 1960 40
Alberto Klinger membro del collegio sindacale
 Corrispondenza sul mancato rinnovo di Alberto Klinger nella carica di sindaco della società

serie

Variazioni di capitale sociale
1932 - 1975
11 unità

Fascicoli contenenti gli atti notarili di variazione di capitale sociale con trascrizione dei verbali delle assemblee degli azionisti e carteggio relativo

- G 41 / 2** 1932 41
Assemblea generale straordinaria del 30 novembre 1932
 Diminuzione, reintegro e aumento del capitale sociale
- G 42 / 2** 1933 42
Assemblea generale straordinaria del 9 settembre 1933
 Aumento del capitale sociale da 6 a 12 milioni di lire
- G 43 / 2** 1938 43
Assemblea generale ordinaria e straordinaria del 24 marzo 1938

	Aumento del capitale sociale da 12 a 14,4 milioni di lire	
G 44 / 2	1941 Assemblea generale straordinaria del 29 novembre 1941 Aumento del capitale sociale da 14,4 a 19,17 milioni di lire	44
G 45 / 2	1943 Assemblea generale straordinaria del 15 marzo 1943 Aumento del capitale sociale da 19,17 a 26,1 milioni di lire	45
G 46 / 2	1946 Assemblea generale straordinaria del 19 dicembre 1946 Proposta di aumento di capitale sociale a 52,2 milioni di lire respinta dall'Assemblea, redazione del nuovo statuto sociale	46
G 47 / 2	1947 Assemblea generale ordinaria e straordinaria del 24 aprile 1947 Aumento del capitale sociale da 26,1 a 90 milioni di lire	47
G 48 / 2	1947 Assemblea generale ordinaria e straordinaria del 29 novembre 1947 Aumento del capitale sociale da 90 a 180 milioni di lire	48
G 49 / 2	1948 Assemblea generale ordinaria e straordinaria del 8 maggio 1948 Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1947 ed emissione di obbligazioni per 90 milioni di lire	49
G 50 / 2	1962 Assemblea generale ordinaria e straordinaria del 8 maggio 1962 Aumento del capitale sociale da 300 a 800 milioni di lire	50
G 51 / 2	1975 Aumento di capitale a 1050 milioni di lire Carteggio, verbali di consigli di amministrazione assemblee dei soci per l'aumento di capitale a 1050 milioni di lire (3/9/1975), poi revocato (5/11/1975)	51

serie

Azioni e partecipazioni

1931 - 1976

7 unità

La serie comprende documentazione relativa alla vendita e trasferimento di azioni della Gütermann, certificati azionari; si segnalano documenti relativi alle partecipazioni nella Gütermann di società di proprietà della famiglia Widemann e pratiche relative allo sblocco di patrimoni azionari esteri (in Germania e Brasile), sequestrati in periodo bellico o post bellico

G 52 / 3	1931 - 1940 Registro di carico e scarico di certificati al portatore Registro di carico e scarico di certificati al portatore. Si conservano certificati azionari annullati, nominativi e al portatore	52
G 53 / 3	1936 - 1964 Certificati nominativi Gütermann Registro delle matrici dei certificati azionari nominativi rilasciati agli azionisti della società	53
G 54 / 3	1941 - 1955 Trasferimento di azioni dalla VWG & C. alla Interfina A.G. di Schaffausen Trasferimento di azioni della Gütermann S.p.A. di proprietà della società in accomandita Vittorio Widemann, Gütermann & C. alla Interfina A.G. di Schaffausen. corrispondenza con l'avvocato Giacomo Albino di Roma, prospetti e rendiconti, carteggio con il credito Italiano per il deposito titoli e comunicazioni allo Schedario Generale Titoli Azionari e sentenza del Tribunale di Roma	54
G 55 / 3	1946 - 1959 "Sequestro di azioni di proprietà tedesca in quanto beni nemici" Carteggio con l'Intendenza di Finanza di Torino, Banca d'Italia e Ministero del Tesoro e con l'avvocato Albino di Roma per il sequestro e successivo dissequestro di azioni della Gütermann S.p.A. di proprietà della Gütermann & C. di Gutach Breisgau e sequestrate nel 1946 in quanto beni nemici	55
G 56 / 3	1951 - 1959 Azioni Sedas Gütermann S.A. (Brasile) di proprietà di Willy Gütermann Carteggio con Banca d'Italia, Fides e Interfina A.G. in merito allo sblocco del pacchetto azionario della Sedas Gütermann S.A. di San Paolo del Brasile di proprietà di Willy Gütermann	56
G 57 / 3	1956 - 1958 Trasferimento di azioni dalla Seterosa A.G. alla Interfina A.G. di Schaffausen Trasferimento di azioni della Gütermann S.p.A. di proprietà della Seterosa A.G. di Zurigo alla Interfina A.G. di Schaffausen. Corrispondenza con	57

l'avvocato Giacomo Albino di Roma, prospetti e rendiconti, carteggio con il credito Italiano per il deposito titoli e comunicazioni allo Schedario Generale Titoli Azionari. Si conserva copia de Il Sole del 30-31 dicembre 1957 e del Schweizerische Handelsamtsblatt del 25 giugno 1957

- G 58 / 3** 1974 - 1976 58
Vendita di azioni Gütermann in mano ad azionisti esteri
 Accordi, trattative, relazioni e comunicazioni di avvenuta cessione di azioni Gütermann alla Società Filatura Cascami Seta di Milano da parte di azionisti esteri (Interfina AF, Zurigo e Société Anonyme pour le commerce et le trafic des marchandises, Zurigo). Si conservano altresì i libretti dei buoni di sottoscrizione dell'aumento di capitale sociale del 1949 da parte delle citate società, già depositati presso le banche collocatarie

serie

Mutui, finanziamenti e rimborsi

1940 - 1975

7 unità

La serie comprende documentazione relativa a operazioni di finanziamento mediante mutui fondiari o mutui a valersi su leggi nazionali di incentivo all'industria, a seguito o in previsione di ristrutturazioni aziendali, di cui si conservano progetti e relazioni. Si segnala una relazione sullo stato dell'azienda nel 1969 e due pratiche di recupero di danni di guerra per merci sequestrate in India e in Egitto durante il periodo bellico

- G 59 / 4** 1940 - 1966 59
Danni di guerra in Egitto
 Rimborso danni di guerra patiti dalla Gütermann a seguito del sequestro di una partita di merce giacente nel porto di Alessandria d'Egitto, proveniente da Shanghai, sequestrata nel 1940 dall'amministrazione inglese e venduta all'asta
- G 60 / 4** 1943 - 1958 60
Liquidazione danni di guerra
 Richiesta di liquidazione di danni di guerra a seguito di distruzione di merce di proprietà Gütermann presso la Stagionatura della seta S.A. di Milano a seguito dell'incursione aerea del 14 febbraio 1943. Carteggio
- G 61 / 4** 1960 - 1967 61
Danni di guerra in India
 Carteggio relativo al blocco di crediti a favore della Gütermann in India a seguito di eventi bellici
- G 62 / 4** 20 giugno 1969 62
"Relazione sulla Società per Azioni Gütermann"
 Relazione dattiloscritta sull'azienda, redatta probabilmente come comunicazione nell'ambito di attivazione di linee di finanziamento. Sono raccolte notizie su: storia dell'azienda, descrizione di altre società del gruppo, storia degli aumenti di capitale, caratteristiche della produzione, organizzazione commerciale italiana ed estera, clientela e concorrenza,

piani di investimento e di incremento della produzione, prospettive di sviluppo (2 esemplari)

- G 63 / 4** 1972 - 1975 63
Finanziamento IMI a valere sulla legge 1101/1971
 Domande, documentazione per istruttoria, relazioni sull'azienda, contratto di finanziamento con L'IMI, a valere sulla legge 1/12/1971 n.1101. Si conservano relazioni generali sullo stato degli stabilimenti e sullo stato patrimoniale già descritti nell'unità 398.
- G 64 / 4** 1973 64
Mutui fondiari Istituto Bancario San Paolo di Torino
 Atti notarili di concessione di mutuo fondiario da parte dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino con costituzione di garanzia di alcuni edifici di proprietà Gütermann siti nell'abitato di Perosa Argentina, denominati "Casa E", "Casa F", "Casa G", "Casa H", "Casa I", e "Casa Posta". Gli atti contengono come allegati il verbale del Consiglio di Amministrazione di delibera dell'operazione di richiesta di mutuo nonché le planimetrie e gli elaborati grafici relativi all'immobile oggetto di garanzia
- G 65 / 5** 1973 - 1975 65
Richiesta per finanziamenti IMI
 Carteggio per accedere a mutui agevolati IMI ai sensi della legge 1/12/1971 n.1101, per ristrutturazione della filatura (stabili e impianti, macchinari e accessori)

serie

Liquidazione e cessione della Gütermann

1973 - 1976

4 unità

La serie comprende documentazione relativa alla liquidazione e cessione dell'azienda, a cavallo della metà degli anni '70. Si segnalano pratiche di alienazione del patrimonio immobiliare e trattative con gli azionisti svizzeri

- G 66 / 5** 1973 66
Cessione di immobili di proprietà Gütermann
 Compromessi di vendita di immobili di proprietà Gütermann e corrispondenza relativa alle ipoteche su essi gravanti. Gli immobili in oggetto sono denominati "Casa C", sita in via Matteotti 14, "Casa D", sita in via Matteotti 8-10-12, "Casa F", sita in via Patrioti 6, "Casa H", sita in via IV Novembre 2, "Casa Posta" in Piazza Marconi. Si comprendono anche i fascicoli per l'alienazione di un appezzamento di terreno sito in via Roma 65, degli immobili della Centrale Chisone Inferiore in via Chianavasso 2 a Pomaretto e della Centrale Germanasca in via Chiabrieria 1 a Pomaretto
- G 67 / 5** 1973 - 1976 67
Trattative con Interfina AG
 Carteggio con Peter Gütermann e Interfina AG per la liquidazione della Gütermann di Perosa Argentina; relazioni, prospetti, situazioni contabili e

finanziarie

G 68 / 5 1974 - 1976 68

Cessione di immobili di proprietà aziendale

Prospetti patrimoniali, relazioni e corrispondenza relativa all'alienazione di terreni e fabbricati di proprietà aziendale, tra cui la villa Willy Gütermann, gli edifici delle case operaie e il fabbricato denominato "casa Paolasso". Si conservano planimetrie e copie di tavole catastali

G 69 / 5 1975 69

Cessione della Gütermann

Relazioni e carteggio sulla cessione alla Società Filatura Cascami Seta di Vigevano; corrispondenza con il Comune di Perosa Argentina sulla situazione dei terreni di proprietà della Gütermann S.p.A. Si conserva una relazione riservata inviata a Peter Gütermann sulle trattative con la Cascami Seta

serie

Varia

1958 - 1974

3 unità

La serie comprende un ridotto nucleo di documentazione relativa alle funzioni amministrative aziendali

G 70 / 5 1958 - 1959 70

"Difesa della seta nell'ambito del M.E.C."

Dattiloscritto "Appunti preliminari oer un progetto di sistegno della seta italiana sul piano interno e sul piano M.E.C.", a cura dell'Associazione Italiana Fabbricanti Seterie. Con una memoria in francese sulle politiche doganali e commerciali e una lettera di inoltro di tale documentazione all'avvocato Giacomo Albino

G 71 / 5 1972 - 1974 71

Carteggio vario rag. Ceredi

Corrispondenza di varia natura (legale, contabile, industriale) raccolta dal rag. Ceredo Ceredi

G 72 / 5 72

Rubriche

Tre rubriche manoscritte di indirizzi e numeri di telefono

sezione

Contabilità

agosto 1911 - 1981

15 serie, 3 sottoserie, 175 unità

La sezione comprende documentazione contabile articolata nelle diverse serie tipologiche di registri e documenti amministrativi e contabili

serie

Bilanci

1946 - 1976

3 sottoserie, 33 unità

La serie comprende i bilanci a stampa, gli originali dattiloscritti dei bilanci e i fascicoli di approvazione dei bilanci d'esercizio che conservano normalmente la documentazione inerente le pubblicazioni di legge al Tribunale di Pinerolo, gli emolumenti al Collegio Sindacale, lo schedario generale dei titoli azionari, il pagamento dei dividendi, l'Assemblea Generale ordinaria degli azionisti, il bilancio e conto perdite e profitti, la relazione del Consiglio di Amministrazione, la relazione del Collegio Sindacale e il verbale di Assemblea, gli utili distribuiti al Consiglio di Amministrazione

sottoserie

Bilanci a stampa

1946 - 1975

18 unità

Sono conservati i bilanci a stampa della Gütermann S.p.A. fino al 1975. Dall'esercizio 1976 i bilanci della Filseta S.p.A. sono conservati nell'omonimo fondo

G 73 / 6	1946 Bilancio 1946	73
G 74 / 6	1947 Bilancio 1947	74
G 75 / 6	1950 Bilancio 1950	75
G 76 / 6	1952 Bilancio 1952	76
G 77 / 6	1954 Bilancio 1954	77

G 78 / 6	1962 Bilancio 1962 Due copie	78
G 79 / 6	1964 Bilancio 1964 Due copie	79
G 80 / 6	1965 Bilancio 1965 Quattro copie	80
G 81 / 6	1966 Bilancio 1966 Tre copie	81
G 82 / 6	1967 Bilancio 1967 Tre copie	82
G 83 / 6	1968 Bilancio 1968 Due copie	83
G 84 / 6	1969 Bilancio 1969 Tre copie	84
G 85 / 6	1970 Bilancio 1970 Quattro copie	85
G 86 / 6	1971 Bilancio 1971 Due copie	86
G 87 / 6	1972 Bilancio 1972 Tre copie	87
G 88 / 6	1973 Bilancio 1973 Quattro copie	88
G 89 / 6	1974 Bilancio 1974 Due copie	89
G 90 / 6	1975 Bilancio 1975 Due copie	90

sottoserie

Bilanci dattiloscritti

1968 - 1975

7 unità

Sono conservate gli esemplari dattiloscritti dei bilanci della Gütermann S.p.A. fino al 1975.
Dall'esercizio 1976 i bilanci sono quelli della Filseta S.p.A.

G 91 / 6	1968 Bilancio 1968	91
G 92 / 6	1970 Bilancio 1970	92
G 93 / 6	1971 Bilancio 1971	93
G 94 / 6	1972 Bilancio 1972	94
G 95 / 7	1973 Bilancio 1973	95
G 96 / 7	1974 Bilancio 1974	96
G 97 / 7	1975 Bilancio 1975	97

sottoserie

Fascicoli di approvazione dei bilanci d'esercizio**1968 - 1976****8 unità**

I fascicoli conservano normalmente la documentazione inerente le pubblicazioni di legge al Tribunale di Pinerolo, gli emolumenti al Collegio Sindacale, lo schedario generale dei titoli azionari, il pagamento dei dividendi, l'Assemblea Generale ordinaria degli azionisti, il bilancio e conto perdite e profitti, la relazione del Consiglio di Amministrazione, la relazione del Collegio Sindacale e il verbale di Assemblea, gli utili distribuiti al Consiglio di Amministrazione. La documentazione diversa da quella qui elencata è segnalata nella descrizione del singolo fascicolo. Fino al bilancio 1975 la documentazione è prodotta dalla Gütermann S.p.A. In seguito si tratta dei bilanci della Filseta S.p.A. e, dal bilancio 1980 compreso, della Filseta Valchisone S.p.A.

G 98 / 7	1968 - 1969 Esercizio 1968 Documentazione inerente l'imposta di ricchezza mobile (con carte datate fino al 1978), la nomina del Collegio sindacale per il triennio 1969-1971, il bilancio dell'azienda elettrica trasmessa al Ministero dell'Industria e del Commercio.	98
G 99 / 7	1969 - 1970 Esercizio 1969	99
G 100 / 7	1970 - 1971 Esercizio 1970	100
G 101 / 8	1971 - 1972 Esercizio 1971 Documentazione inerente la nomina del Collegio sindacale per il triennio 1972-1974, la cessazione dalle cariche di Peter Gütermann e Dietrich Gütermann in seguito al loro decesso	101
G 102 / 8	1972 Esercizio 1972 Documentazione inerente la nomina del Collegio sindacale per il triennio 1972-1974, la cessazione dalle cariche di Peter Gütermann e Dietrich Gütermann in seguito al loro decesso	102
G 103 / 8	1973 - 1974 Esercizio 1973	103
G 104 / 8	1974 - 1975 Esercizio 1974	104
G 105 / 8	1975 - 1976	105

Esercizio 1975

Si conserva copia del verbale dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18/5/1976 con il quale viene modificata la denominazione sociale in Filseta S.p.A. e conseguentemente viene modificato lo statuto sociale

serie

Inventari**1929 - 1976****8 unità**

Serie pressoché completa di inventari dei beni aziendali che copre l'arco cronologico 1929-1976 con tre registri riservati rispettivamente a immobili e fabbricati, macchinari e impianti e clienti filati cucirini sintetici

G 106 / 9	1929 - 1940 Libro inventario generale	106
G 107 / 9	1940 - 1948 Libro inventario generale	107
G 108 / 9	1943 - 1976 Libro inventario sussidiario n.1. Immobili e fabbricati	108
G 109 / 9	1943 - 1976 Libro inventario sussidiario n.2. Macchinari e impianti	109
G 110 / 9	1967 - 1976 Libro inventario sussidiario n.3. Clienti filati cucirini sintetici	110
G 111 / 10	1948 - 1957 Libro inventario generale	111
G 112 / 10	1957 - 1962 Libro inventario generale	112
G 113 / 10	1962 - 1971 Libro inventario generale Libro inventario generale - Parte 2	113

serie

Libri mastri**1925 - 1928****1 unità**

La serie comprende un unico libro mastro del conto merci per filati, pettinati, materie grezze, crisalidi, roccadino

G 114 / 11	1925 - 1928	114
	Libro mastro conto merci	
	Libro mastro del conto merci per filati, pettinati, materie grezze, crisalidi, roccadino,	

serie

Libri mastri dei creditori**1915 - 1929****4 unità**

La serie comprende quattro registri risalenti agli anni tra il 1915 e il 1929

G 115 / 11	1915 - 1918	115
	<i>"Creditori 1"</i>	
	Libro mastro dei creditori	
G 116 / 11	1918 - 1924	116
	<i>"Creditori 2"</i>	
	Libro mastro dei creditori	
G 117 / 12	1924 - 1928	117
	<i>"Conto diversi"</i>	
	Libro mastro dei creditori	
G 118 / 12	1929	118
	<i>"Creditori n°1"</i>	
	Libro mastro dei creditori	

serie

Giornali generali
agosto 1911 - dicembre 1970
54 unità

La serie comprende l'insieme dei giornali di contabilità generale

G 119 / 97	agosto 1911 - giugno 1915 "Giornale mastro" Libro giornale	119
G 120 / 97	febbraio 1912 - febbraio 1918 "Giornale" Libro giornale Libro giornale. Il verbale di vidimazione riporta "(...) registro giornale della ditta Guttermann & Compagnia"	120
G 121 / 97	gennaio 1929 - settembre 1929 "Giornale mastro" Libro giornale Libro giornale. Il libro ha inizio con la costituzione della S.A. Gütermann e riporta i dati contabili e societari all'atto di costituzione (10 novembre 1928). Il libro è in duplice copia, la prima delle quali, incompleta, riporta i dati fino al febbraio 1929	121
G 122 / 98	1934 Libro giornale generale	122
G 123 / 98	1934 - 1935 Libro giornale generale	123
G 124 / 98	1935 Libro giornale generale	124
G 125 / 98	1935 - 1936 Libro giornale generale	125
G 126 / 98	1936 - 1937 Libro giornale generale	126
G 127 / 98	1937 Libro giornale generale	127

G 128 / 98	1937 - 1938 Libro giornale generale	128
G 129 / 98	1938 - 1939 Libro giornale generale	129
G 130 / 98	1939 Libro giornale generale	130
G 131 / 99	1939 - 1940 Libro giornale generale	131
G 132 / 99	1940 - 1941 Libro giornale generale	132
G 133 / 99	1941 - 1942 Libro giornale generale	133
G 134 / 99	1942 - 1943 Libro giornale generale	134
G 135 / 99	1943 - 1945 Libro giornale generale	135
G 136 / 99	1945 - 1946 Libro giornale generale	136
G 137 / 99	1946 - 1947 Libro giornale generale	137
G 138 / 100	1948 Libro giornale generale	138
G 139 / 100	1948 - 1949 Libro giornale generale	139
G 140 / 100	1949 Libro giornale generale	140

G 141 / 100	1949 - 1950 Libro giornale generale	141
G 142 / 100	1950 - 1951 Libro giornale generale	142
G 143 / 100	1951 Libro giornale generale	143
G 144 / 100	1953 - 1954 Libro giornale generale	144
G 145 / 100	1956 - 1957 Libro giornale generale	145
G 146 / 101	1957 - 1958 Libro giornale generale	146
G 147 / 101	1958 Libro giornale generale	147
G 148 / 101	1958 - 1959 Libro giornale generale	148
G 149 / 101	1959 Libro giornale generale	149
G 150 / 101	agosto 1960 - dicembre 1960 Libro giornale generale	150
G 151 / 101	1960 Libro giornale generale	151
G 152 / 102	gennaio 1961 - agosto 1961 Libro giornale generale	152
G 153 /	agosto 1961 - febbraio 1962	153

102	Libro giornale generale	
G 154 / 102	febbraio 1962 - agosto 1962 Libro giornale generale	154
G 155 / 102	agosto 1962 - febbraio 1963 Libro giornale generale	155
G 156 / 102	febbraio 1963 - settembre 1963 Libro giornale generale	156
G 157 / 102	settembre 1963 - dicembre 1963 Libro giornale generale	157
G 158 / 102	gennaio 1964 - luglio 1964 Libro giornale generale	158
G 159 / 102	luglio 1964 - febbraio 1965 Libro giornale generale	159
G 160 / 102	febbraio 1965 - settembre 1965 Libro giornale generale	160
G 161 / 102	settembre 1965 - marzo 1966 Libro giornale generale	161
G 162 / 102	marzo 1966 - ottobre 1966 Libro giornale generale	162
G 163 / 102	ottobre 1966 - marzo 1967 Libro giornale generale	163
G 164 / 102	marzo 1967 - ottobre 1967 Libro giornale generale	164
G 165 / 102	ottobre 1967 - febbraio 1968 Libro giornale generale	165

G 166 / 102	marzo 1968 - agosto 1968 Libro giornale generale	166
G 167 / 102	agosto 1968 - dicembre 1968 Libro giornale generale	167
G 168 / 102	dicembre 1968 - maggio 1969 Libro giornale generale	168
G 169 / 102	maggio 1969 - ottobre 1969 Libro giornale generale	169
G 170 / 102	ottobre 1969 - dicembre 1969 Libro giornale generale	170
G 171 / 102	febbraio 1970 - luglio 1970 Libro giornale generale	171
G 172 / 102	luglio 1970 - dicembre 1970 Libro giornale generale	172

serie

Giornali di cassa e banche**1916 - 1948****10 unità**

I primi giornali di cassa conservati risalgono al 1911 e in origine registravano insieme i movimenti di cassa e i movimenti per banca. Dal 1947/1948 la serie viene sdoppiata nelle due serie di giornali di cassa e giornali dei movimenti per banca descritte di seguito

G 173 / 13	1916 - 1923 <i>"Cassa 1"</i> Giornale dei movimenti di cassa e banca	173
G 174 / 13	1923 - 1928 <i>"Cassa 2"</i> Giornale dei movimenti di cassa e banca	174
G 175 / 103	maggio 1932 - dicembre 1933 Giornale dei movimenti di cassa e banca	175

G 176 / 103	1934 - 1935 Giornale dei movimenti di cassa e banca	176
G 177 / 103	1935 - 1936 Giornale dei movimenti di cassa e banca	177
G 178 / 103	1936 - 1938 Giornale dei movimenti di cassa e banca	178
G 179 / 103	1938 - 1939 Giornale dei movimenti di cassa e banca	179
G 180 / 103	1939 - 1941 Giornale dei movimenti di cassa e banca	180
G 181 / 103	1941 - 1944 Giornale dei movimenti di cassa e banca	181
G 182 / 103	1944 - 1948 Giornale dei movimenti di cassa e banca Il giornale registra i movimenti di cassa e banca fino a tutto il 1946. Dal gennaio 1947 registra solo i movimenti di cassa	182

serie

Giornali di cassa 1948 - 1975

9 unità

Serie comprendente i giornali dei movimenti di cassa, risultante dallo sdoppiamento della serie originaria dei giornali di cassa e banca, operato a partire dal 1948

G 183 / 104	1948 - 1953 Giornale dei movimenti di cassa	183
G 184 / 104	1953 - 1957 Giornale dei movimenti di cassa	184
G 185 / 104	1957 - 1960 Giornale dei movimenti di cassa	185

G 186 / 104	1960 Giornale dei movimenti di cassa	186
G 187 / 104	1960 - 1962 Giornale dei movimenti di cassa	187
G 188 / 104	1962 - 1965 Giornale dei movimenti di cassa	188
G 189 / 104	1965 - 1967 Giornale dei movimenti di cassa	189
G 190 / 104	1968 - 1970 Giornale dei movimenti di cassa	190
G 191 / 104	1974 - 1975 Giornale dei movimenti di cassa	191

serie

Giornali banche**1947 - 1975****9 unità**

Serie comprendente i giornali dei movimenti di cassa per banca, risultante dallo sdoppiamento della serie originaria dei giornali di cassa e banca, operato a partire dal 1948

G 192 / 104	1947 - 1953 Giornale dei movimenti di banca	192
G 193 / 105	1953 - 1957 Giornale dei movimenti di banca	193
G 194 / 105	1957 - 1960 Giornale dei movimenti di banca	194
G 195 / 105	1960 - 1962 Giornale dei movimenti di banca	195
G 196 / 105	1963 - 1965 Giornale dei movimenti di banca	196

G 197 / 105	1965 - 1967 Giornale dei movimenti di banca	197
G 198 / 105	1967 - 1969 Giornale dei movimenti di banca	198
G 199 / 105	1969 - 1970 Giornale dei movimenti di banca	199
G 200 / 105	1974 - 1975 Giornale dei movimenti di banca	200

serie

Giornali clienti
1960 - 1970
5 unità

La serie comprende i registri giornale dei movimenti contabili per operazioni con i clienti

G 201 / 105	1960 - 1961 Giornale dei movimenti contabili per operazioni con i clienti	201
G 202 / 105	1961 - 1964 Giornale dei movimenti contabili per operazioni con i clienti	202
G 203 / 105	1964 - 1965 Giornale dei movimenti contabili per operazioni con i clienti	203
G 204 / 105	1966 - 1968 Giornale dei movimenti contabili per operazioni con i clienti	204
G 205 / 105	1968 - 1970 Giornale dei movimenti contabili per operazioni con i clienti	205

serie

Registri di cassa

17 novembre 1969 - 28 febbraio 1975

7 unità

La serie comprende i registri giornale dei movimenti contabili di cassa

G 206 / 14	17 novembre 1969 - 03 settembre 1970 Registro di cassa	206
G 207 / 14	03 settembre 1970 - 31 maggio 1971 Registro di cassa	207
G 208 / 14	01 giugno 1971 - 31 marzo 1972 Registro di cassa	208
G 209 / 14	01 aprile 1972 - 24 gennaio 1973 Registro di cassa	209
G 210 / 15	24 gennaio 1973 - 28 settembre 1973 Registro di cassa	210
G 211 / 15	12 ottobre 1973 - 31 maggio 1974 Registro di cassa	211
G 212 / 15	31 maggio 1974 - 28 febbraio 1975 Registro di cassa	212

serie

Registri sconto cambiali

1924 - 1929

2 unità

La serie comprende due registri di annotazioni di sconto di cambiali

G 213 / 15	1924 - 1928 Registro sconto cambiali Registro giornale dello sconto cambiali	213
G 214 / 15	1928 - 1929 Registro sconto cambiali	214

Registro giornale dello sconto cambiali

serie

Registri IVA

01 gennaio 1973 - 09 dicembre 1974

3 unità

La serie comprende tre registri degli acquisti previsti dalla normativa IVA (DPR 633/73)

G 215 / 16	01 gennaio 1973 - 30 aprile 1973 Registro degli acquisti Registro degli acquisti	215
G 216 / 16	31 dicembre 1973 - 29 agosto 1974 Registro degli acquisti Registro degli acquisti	216
G 217 / 16	29 agosto 1974 - 09 dicembre 1974 Registro degli acquisti Registro degli acquisti	217

serie

Imposte e tasse

1935 - 1965

9 unità

La serie comprende documentazione relativa all'imposizione fiscale cui era assoggettata l'azienda e a contenziosi fiscali di varia natura, risalenti agli anni tra il 1935 e il 1965

G 218 / 16	1935 - 1940 Contestazione per infrazioni valutarie Verbale della Guardia di Finanza per infrazioni alle normative valutarie. Si conserva documentazione in appoggio per transazioni commerciali risalenti fino al 1935	218
G 219 / 16	1945 - 1949 Avocazione dei profitti di regime Controversia con l'Amministrazione finanziaria in merito all'avocazione dei profitti di regime derivati da maggiori utili relativi allo stato di guerra. Carte legali, corrispondenza, prospetti contabili	219
G 220 / 16	1946 - 1956 Visite e accertamenti Verbali di visita e accertamento, carteggio, documentazione prodotta a seguito di visite di accertamento della Guardia di Finanza, nucleo di P.T.I. di Torino negli anni 1946, 1948 e 1956. Si segnalano relazioni sull'attività aziendale durante il periodo bellico a giustificazione della produzione a favore delle autorità tedesche (1946) e sul processo produttivo (1956)	220

G 221 / 17	1947 - 1963	221
	Imposta straordinaria progressiva e proporzionale sul patrimonio Raccolta di disposizioni legislative, circolari, dichiarazioni e corrispondenza sull'applicazione dell'imposta a carico dei soggetti proprietari di azioni Gütermann, sia italiani che esteri: Gütermann & C. AG, Seterosa AG, Interfina AG	
G 222 / 17	1948 - 1952	222
	Profitti di contingenza Controversia con l'Amministrazione finanziaria in merito all'avocazione dei profitti di contingenza derivati da operazioni commerciali con l'estero. Carte legali, corrispondenza, prospetti contabili	
G 223 / 17	1952 - 1954	223
	"W.G.C. Imposta complementare sig. Widemann" Controversia fiscale a carico di Vittorio Widemann Atti per la controversia fiscale a carico di Vittorio Widemann, socio della VWG & C. Vittorio Widemann, Gütermann & C. società in accomandita, per imposizione dell'imposta complementare	
G 224 / 17	1952 - 1957	224
	"V.W.G.C. Imposta ordinaria e patrimonio" Controversia fiscale a carico della Vittorio Widemann Gütermann & C. sas Atti per la controversia fiscale sull'imposizione ordinaria e patrimoniale a carico della VWG & C. Vittorio Widemann, Gütermann & C. società in accomandita. Si conservano i bilanci e i conti profitti e perdite della VWG&C degli anni 1945-1946, relazioni e corrispondenza con l'Ufficio Distrettuale delle Imposte Dirette, ritagli stampa in materia di disposizioni tributarie	
G 225 / 17	1954	225
	Imposta sulle società e sulle obbligazioni Gazzette ufficiali e circolari inerenti l'imposta sulle società e sulle obbligazioni	
G 226 / 17	1957 - 1965	226
	Imposta sui filati Quietanze di versamento alla Tesoreria Provinciale dello Stato di Torino dell'imposta sulla produzione dei filati	

serie

Registri di magazzino per movimenti quantitativi annuali**1957 - 1974****12 unità**

Registri bollati in cui vengono registrati i singoli movimenti di magazzino a diverso titolo in entrata (acquisto, produzione, ritorno) e in uscita (lavorazione, vendita e consumo) dei diversi articoli, definiti da una sigla di riferimento, con annotazione delle quantità iniziali, dell'esistente dopo il movimento, del prezzo e del valore a inventario

G 227 / 106	1957 <i>"Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali"</i>	227
G 228 / 106	1958 <i>"Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali"</i>	228
G 229 / 106	1959 <i>"Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali"</i>	229
G 230 / 106	1960 <i>"Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali"</i>	230
G 231 / 106	1961 <i>"Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali"</i>	231
G 232 / 106	1962 <i>"Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali"</i>	232
G 233 / 106	1963 <i>"Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali"</i>	233
G 234 / 107	1964 - 1966 <i>"Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali"</i> Tre registri	234
G 235 / 107	1967 <i>"Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali"</i>	235
G 236 / 107	1968 - 1969 <i>"Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali"</i>	236

G 237 / 107	1970 - 1972 "Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali"	237
G 238 / 107	1972 - 1974 "Registro di magazzino per movimenti quantitativi annuali" Tre registri	238
serie		
Varia		
1944 - 1981		
9 unità		
La serie comprende un ridotto nucleo di documentazione relativa alle funzioni contabili aziendali		
G 239 / 18	1944 - 1950 "Statistica dal giugno 1944" Annotazioni per statistiche Quaderno manoscritto di appunti per la compilazione di modelli statistici su produzione e manodopera inviate a vari soggetti	239
G 240 / 18	1957 - 1962 Registro dei compensi Registro dei compensi corrisposti a rappresentanti, commissionari, agenti, intermediari, professionisti, consulenti, revisori (legge 5/1/1956 n.1, art.8)	240
G 241 / 18	1961 - 1981 Consumo acqua potabile Quaderno manoscritto con annotazione mensile delle letture dei contatori e dei consumi di acqua potabile dei diversi stabili non industriali di proprietà Gütermann	241
G 242 / 18	1966 Registro giornale dei mandati e delle reversali Registro delle operazioni giornaliere di entrata e uscita con riferimento ai numeri di reversali e mandati	242
G 243 / 18	1969 ; 1971 Bilanci di società del settore Bilancio 1969 della Châtillon Società Anonima Italiana per le Fibre tessili Artificiali S.p.A., bilancio 1971 della Cucirini Cantoni Coats S.p.A., bilanci 1978 e 1980 della Carlo de' Micheli di E. Industria Tessuti Elastici S.p.A.	243
G 244 / 18	1971 - 1975 Riscossione canoni affitto e riscaldamento Blocchi delle matrici delle ricevute di riscossione dei canoni di affitto e delle rate di riscaldamento delle case di proprietà Gütermann (5 blocchi)	244
G 245 / 18	17 luglio 1972 - 30 aprile 1973	245

Protocollo fatture

Protocollo fatture

G 246 / 19	1973	246
	Medicke Werner, La contabilità a costi marginali	
	Fotocopia della traduzione italiana del manuale, pubblicato in originale nella "Management Enzyklopedie"	
G 247 / 19	1973 - 1974	247
	Mandati di pagamento a mezzo banca	
	Raccolta cronologica dei mandati trasmessi alle banche per il pagamento (mandati nn.9301-9800)	

sezione

Personale

1886 - 1982

4 serie, 4 sottoserie, 91 unità

La sezione conserva la documentazione relativa alla funzione aziendale di gestione del personale

serie

Libri matricola

1886 - 1982

10 unità

Gli estremi cronologici di ciascun registro si riferiscono, per l'estremo remoto, alla più antica data di assunzione in servizio registrata, mentre per l'estremo recente si riporta la data registrata più recente di cessazione dal servizio

G 248 / 19	1886 - 1982	248
	Libro matricola operai	
	Una sezione del registro riporta i dati degli "impiegati volontari"	
G 249 / 19	1910 - 1942	249
	Libro matricola degli impiegati	
	Una sezione del registro riporta i dati degli "impiegati volontari"	
G 250 / 108	1920 - 1960	250
	Schede di matricola (lettera A)	
	Schedario di matricola degli operai, con annotazione delle date di ingresso, delle varie assegnazioni, delle assenze, delle multe, delle ferie, dello stato di famiglia e della data e motivazione della cessazione del rapporto di lavoro	
G 251 / 108	1920 - 1960	251
	Schede di matricola (lettera B)	
	Schedario di matricola degli operai, con annotazione delle date di ingresso, delle varie assegnazioni, delle assenze, delle multe, delle ferie, dello stato di famiglia e della data e motivazione della cessazione del rapporto di lavoro	
G 252 / 108	1920 - 1960	252
	Schede di matricola (lettera C)	
	Schedario di matricola degli operai, con annotazione delle date di ingresso, delle varie assegnazioni, delle assenze, delle multe, delle ferie, dello stato di famiglia e della data e motivazione della cessazione del rapporto di lavoro	
G 253 / 20	1920 - 1960	253
	Schede di matricola (lettera D)	
	Schedario di matricola degli operai, con annotazione delle date di ingresso, delle varie assegnazioni, delle assenze, delle multe, delle ferie, dello stato di famiglia e della data e motivazione della cessazione del rapporto di lavoro	

G 254 / 20	1920 - 1960 Schede di matricola (lettera E, F) Schedario di matricola degli operai, con annotazione delle date di ingresso, delle varie assegnazioni, delle assenze, delle multe, delle ferie, dello stato di famiglia e della data e motivazione della cessazione del rapporto di lavoro	254
G 255 / 20	1947 - 1975 Libro matricola degli impiegati	255
G 256 / 21	1969 - 1982 Libro matricola operai	256
G 257 / 21	1975 Schede di matricola Schedario di matricola degli operai suddivisi per reparto, con annotazione delle variazioni di paga, scatti, aumenti e paga oraria. Lo schedario riporta la situazione al 1975 circa	257
serie		
Libri paga		
1939 - 1976		
4 sottoserie, 60 unità		
La serie comprende i libri paga per le diverse categorie di addetti: impiegati e tecnici, dirigenti e operai, nonché alcuni registri di previdenza per gli impiegati		
sottoserie		
Libri paga impiegati e tecnici		
1942 - 1976		
33 unità		
G 258 / 22	1942 - 1944 Libro paga ore straordinarie impiegati Libro paga ore straordinarie impiegati	258
G 259 / 109	1943 - 1945 Libro paga impiegati Libro paga impiegati	259
G 260 / 22	1945 Libro paga impiegati Libro paga impiegati	260
G 261 / 22	1946 Libro paga impiegati Libro paga impiegati	261

G 262 / 22	1947	262
	Libro paga impiegati	
	Libro paga impiegati (2 registri)	
G 263 / 22	1948	263
	Libro paga impiegati	
	Libro paga impiegati	
G 264 / 22	1948	264
	Libro paga assistenti e vice assistenti	
	Libro paga assistenti e vice assistenti	
G 265 / 22	1949	265
	<i>"Libro paga vice assistenti e intermedi"</i>	
	Libro paga vice assistenti e intermedi	
G 266 / 23	1949	266
	Libro paga impiegati	
	Libro paga impiegati	
G 267 / 23	1950	267
	Libro paga impiegati	
	Libro paga impiegati	
G 268 / 23	1951	268
	Libro paga impiegati	
	Libro paga impiegati	
G 269 / 23	1952	269
	Libro paga impiegati	
	Libro paga impiegati	
G 270 / 109	1953	270
	Libro paga impiegati	
	Libro paga impiegati	
G 271 / 23	1954	271
	Libro paga impiegati e tecnici	
	Libro paga impiegati e tecnici	
G 272 / 23	1955	272
	Libro paga impiegati, tecnici e intermedi	
	Libro paga impiegati, tecnici e intermedi	
G 273 / 23	1956 - 1957	273
	Libro paga impiegati e tecnici	
	Libro paga impiegati e tecnici	
G 274 / 24	1956 - 1957	274
	Libro paga impiegati	
	Libro paga impiegati	

G 275 / 24	1957 - 1976 Registro di pagamento degli assegni familiari	275
G 276 / 24	1958 - 1959 Libro paga tecnici Libro paga tecnici	276
G 277 / 24	1958 - 1960 "Libro paga impiegati amministrativi" Libro paga impiegati amministrativi	277
G 278 / 24	1960 - 1961 Libro paga impiegati tecnici e intermedi Libro paga impiegati tecnici e intermedi	278
G 279 / 24	1961 - 1963 "Libro paga impiegati amministrativi" Libro paga impiegati amministrativi	279
G 280 / 24	1962 - 1963 "Libro paga impiegati" Libro paga impiegati	280
G 281 / 25	1964 - 1965 Libro paga impiegati, tecnici e intermedi Libro paga impiegati, tecnici e intermedi	281
G 282 / 25	1964 - 1966 Libro paga impiegati Libro paga impiegati	282
G 283 / 25	1966 - 1967 Libro paga impiegati tecnici e intermedi Libro paga impiegati tecnici e intermedi	283
G 284 / 25	1967 - 1969 "Libro paga impiegati amministrativi" Libro paga impiegati amministrativi	284
G 285 / 25	1968 - 1969 Libro paga impiegati tecnici Libro paga impiegati tecnici	285
G 286 / 25	1969 - 1971 Libro paga impiegati intermedi Libro paga impiegati intermedi	286
G 287 / 25	1969 - 1975 Libro paga viaggiatori e piazzisti	287

	Libro paga viaggiatori e piazzisti	
G 288 / 26	1970 - 1971 Libro paga impiegati e tecnici Libro paga impiegati e tecnici	288
G 289 / 26	1971 - 1972 Libro paga impiegati tecnici e intermedi Libro paga impiegati tecnici e intermedi	289
G 290 / 26	1973 Libro paga impiegati e intermedi Libro paga impiegati e intermedi	290
sottoserie		
	Libri paga dirigenti 1939 - 1954 5 unità	
G 291 / 26	1939 Libro paga dirigenti Libro paga dirigenti	291
G 292 / 26	1941 - 1946 Libro paga dirigenti Libro paga dirigenti	292
G 293 / 26	1947 - 1949 Libro paga dirigenti Libro paga dirigenti	293
G 294 / 26	1950 - 1952 Libro paga dirigenti Libro paga dirigenti	294
G 295 / 26	1953 - 1954 Libro paga dirigenti Libro paga dirigenti	295

sottoserie

Libri paga operai

gennaio 1966 - dicembre 1974

19 unità

G 296 / 110	gennaio 1966 - giugno 1966 Libri paga operai. I semestre 1966 Sei registri	296
G 297 / 111	luglio 1966 - dicembre 1966 Libri paga operai. II semestre 1966 Sei registri	297
G 298 / 112	gennaio 1967 - giugno 1967 Libri paga operai. I semestre 1967 Sei registri	298
G 299 / 113	luglio 1967 - dicembre 1967 Libri paga operai. II semestre 1967 Sei registri	299
G 300 / 114	gennaio 1968 - giugno 1968 Libri paga operai. I semestre 1968 Sei registri	300
G 301 / 115	luglio 1968 - dicembre 1968 Libri paga operai. II semestre 1968 Sei registri	301
G 302 / 116	gennaio 1969 - giugno 1969 Libri paga operai. I semestre 1969 Sei registri	302
G 303 / 117	luglio 1969 - dicembre 1969 Libri paga operai. II semestre 1969 Sei registri	303
G 304 / 118	gennaio 1970 - giugno 1970 Libri paga operai. I semestre 1970 Sei registri	304
G 305 / 119	luglio 1970 - dicembre 1970 Libri paga operai. II semestre 1970 Sei registri	305
G 306 / 120	gennaio 1971 - giugno 1971 Libri paga operai. I semestre 1971 Sei registri	306

G 307 / 121	luglio 1971 - dicembre 1971 Libri paga operai. II semestre 1971 Sei registri	307
G 308 / 122	gennaio 1972 - giugno 1972 Libri paga operai. I semestre 1972 Sei registri	308
G 309 / 123	luglio 1972 - dicembre 1972 Libri paga operai. II semestre 1972 Sei registri	309
G 310 / 124	gennaio 1973 - giugno 1973 Libri paga operai. I semestre 1973 Sei registri	310
G 311 / 125	luglio 1973 - dicembre 1973 Libri paga operai. II semestre 1973 Sei registri	311
G 312 / 126	gennaio 1974 - giugno 1974 Libri paga operai. I semestre 1974 Sei registri	312
G 313 / 127	luglio 1974 - agosto 1974 Libri paga operai. II semestre 1974 Si conservano solo i registri dei mesi di luglio e agosto 1974	313
G 314 / 26	dicembre 1974 Fogli paga operai Fogli paghe dicembre 1974 degli operai dei reparti cernita, nappeuses, fillings, circolari, cum. pett., triages, spreaders, carde, macchinette, preparazione, rings	314

sottoserie

Registri previdenza impiegati

1940 - 1953

3 unità

Ogni riga di registro riporta per ciascun addetto il numero di matricola, indirizzo, data di assunzione, ammontare del fondo previdenziale costituito al 31/12 dell'anno precedente, l'ammontare di stipendi e contributi per ogni mese, il totale dei versamenti eseguiti nell'anno e ammontare del fondo previdenziale costituito al 31/12 dell'anno corrente

G 315 / 27	1947 - 1949 Registro previdenza impiegati	315
G 316 / 27	1950 - 1953 Registro previdenza impiegati	316

- G 317 / 27** 1940 - 1946 317
Registro previdenza impiegati
- serie
Rapporti sindacali
1945 - 1976
6 unità
La serie comprende un ridotto nucleo di documentazione in materia di rapporti sindacali (una bozza di accordo sindacale e sei pubblicazioni con il contratto nazionale di lavoro di settore)
- G 318 / 27** 1945 - 1968 318
"Contratto collettivo nazionale di lavoro per i dirigenti di aziende industriali"
Raccolta dei contratti collettivi e degli accordi (1945-1959), contratto collettivo 1961 e accordo retributivo 1968
- G 319 / 27** 1956 319
"Contratto collettivo nazionale di lavoro"
Pubblicazione dell'Associazione Italiana degli Industriali Filatori di cascami di seta, Contratto collettivo nazionale di lavoro per gli addetti all'industria della filatura dei cascami di seta, Milano 1956
- G 320 / 27** 1957 320
"Prestiti a dipendenti 1957"
Registro di corresponsione di prestiti a dipendenti
- G 321 / 27** 1959 321
"Contratto collettivo nazionale di lavoro"
Contratto collettivo nazionale di lavoro per gli addetti all'industria della filatura dei cascami di seta, Parte generale e parte normativa (31 luglio 1959)
- G 322 / 27** 1962 322
"Contratto collettivo nazionale di lavoro"
Pubblicazione dell'Associazione Italiana degli Industriali Filatori di cascami di seta, Contratto collettivo nazionale di lavoro per gli addetti all'industria della filatura dei cascami di seta, Milano 1962
- G 323 / 27** 1975 - 1976 323
Riorganizzazione aziendale
Relazioni, prospetti, accordi relativi alla riorganizzazione aziendale e del personale alla vigilia della cessione della Gütermann

serie

Varia

1937 - 1976

15 unità

La serie comprende un ridotto nucleo di documentazione relativa alle funzioni aziendali di gestione del personale

- G 324 / 27** 1937 - 1971 324
Libretti di lavoro
Otto libretti di lavoro di lavoratori già in servizio presso la Gütermann. Tre di questi sono relativi a una coppia di lavoratori espatriati in Brasile, per i quali si conserva allegata una corrispondenza con Raoul Maurino per il riconoscimento della pensione maturata in Italia
- G 325 / 27** Terzo quarto XX sec. 325
"Libro numerazione cartoline"
Registro-rubrica manoscritto in cui vengono riportati, raggruppati per reparto e in ordine numerico di cartolina per bollatrice i nominativi degli operai, corredati dal rispettivo numero di matricola, dalle date di nascita e di assunzione e dalle basi retributive
- G 326 / 28** 1952 - 1973 326
Registro assenze del reparto Spreaders
Registro manoscritto delle assenze degli addetti al reparto Spreaders, organizzato come rubrica alfabetica per nome di addetto
- G 327 / 28** 1953 - 1972 327
"Pensioni al personale"
Disposizioni e corrispondenza in merito alla concessione di integrazioni di pensione a operai e operaie anziani che abbiano lasciato la ditta per raggiunti limiti di età o per invalidità
- G 328 / 28** gennaio 1956 - dicembre 1967 328
"Ore operaie"
Due quaderni manoscritti di registrazione mensile delle ore lavorate dalle operaie: conteggi parziali per reparto, conteggi totale e annotazioni varie
- G 329 / 28** settembre 1957 - dicembre 1970 329
Registro INAIL delle retribuzioni
Registro bollato INAIL delle retribuzioni. Sono registrati mensilmente i dati relativi agli importi dei salari e degli stipendi corrisposti, al numero di dipendenti, alle ore lavorate
- G 330 / 28** 1957 - 1976 330
Schede personali delle assenze
Schede personali degli addetti dello stabilimento. Vi sono registrate le assenze e i provvedimenti disciplinari

-
- G 331 / 29** 1957 - 1976 331
Schede personali delle assenze
Schede personali degli addetti dello stabilimento. Vi sono registrate le assenze e i provvedimenti disciplinari
- G 332 / 29** 1959 - 1973 332
Rilevazione forza lavoro
Bloc-notes manoscritti e annuali con annotazione mensile della forza lavoro impiegata (14 bloc-notes)
- G 333 / 30** 1961 - 1976 333
Assunzioni
Registro manoscritto delle assunzioni e dei licenziamenti, distinte degli operai per accredito retribuzioni su conto corrente, dichiarazioni di altre aziende su personale assunto dalla Gütermann o da essa proveniente, comunicazioni al personale di avvenuta assunzione
- G 334 / 30** 30 luglio 1965 - 31 dicembre 1973 334
"Licenziamenti"
Registro dei licenziamenti
Registro manoscritto con annotazioni in ordine cronologico di data di cessazione dal servizio dei nominativi e del numero di matricola e mansione del personale licenziato con indicazione del periodo di servizio e della documentazione e degli adempimenti espletati, oltre alla firma dell'addetto
- G 335 / 30** 1965 - 1968 335
"Piani di cottimo"
Quaderno manoscritto con annotazione giornaliera dei cottimi eseguiti da ogni addetta
- G 336 / 30** agosto 1973 - settembre 1976 336
Quaderno di rilevazione del lavoro degli operai
Quaderno manoscritto con la registrazione mensile delle ore giornaliere lavorate dei singoli operai suddivisi per reparto, dei permessi e delle assenze
- G 337 / 31** 1974 337
Denunce delle retribuzioni per il versamento dei contributi INPS e INAM
Copie per l'azienda dei tabulati inviati all'INPS
- G 338 / 32** 338
Repertori del personale
Registri rubrica alfabetica del personale. Due registri (donne e uomini) che riportano il nominativo dell'addetto e il numero di matricola

sezione

Clienti e fornitori

1939 - 1972

3 serie, 10 unità

La sezione comprende fascicoli di corrispondenza e rapporti commerciali con singoli clienti. È stato isolato inoltre un nucleo di fascicoli di pratiche di sofferenza commerciale di clienti in liquidazione e un fascicolo di carteggio relativo ai crediti in valuta estera con Brasile, Argentina e Cina. E' compreso anche un fascicolo relativo ai rapporti con un fornitore

serie

Rapporti con i clienti

1939 - 1972

4 unità

- | | | |
|-------------------|--|-----|
| G 339 / 32 | 1939 - 1957 | 339 |
| | Pratiche cessione valuta estera | |
| | Carteggio con la Banca d'Italia e vari istituti di credito e corrispondenti commerciali per cessione di valuta estera nell'ambito di transazioni con Brasile, Argentina e Cina | |
| G 340 / 32 | 1952 - 1962 | 340 |
| | Clienti. Ditta Luigi Bevilacqua S.p.A. | |
| | Raccolta fatture e corrispondenza con il cliente Luigi Bevilacqua S.p.A. di Venezia, fabbrica di velluti, damaschi, broccati, arredi sacri e riproduzioni dall'antico | |
| G 341 / 32 | 1957 - 1968 | 341 |
| | "Trapolin Rubelli Milano" | |
| | Clienti. Ditta Trapolin Rubelli srl | |
| | Raccolta fatture e corrispondenza con il cliente Trapolin Rubelli srl di Milano, fabbrica di stoffe d'arte per arredamento | |
| G 342 / 32 | 1960 - 1972 | 342 |
| | "Elenco fatture estero" | |
| | Piccolo quaderno manoscritto con registrazione delle fatture emesse a carico di clienti esteri; ciascuna registrazione riporta esclusivamente il numero di fattura, il nominativo del cliente e la nazione | |

serie

Fascicoli sofferenze commerciali**1946 - 1956****5 unità**

Sono compresi fascicoli relativi alle posizioni creditorie nei confronti di ditte clienti in liquidazione o fallite, per il recupero dei crediti

- G 343 / 32** 1946 - 1953 343
ISPA Industria Stoffe Passamanerie Artistiche S.A.
Documentazione relativa alla posizione creditoria nei confronti della ditta ISPA Industria Stoffe Passamanerie Artistiche S.A. in liquidazione
- G 344 / 32** 1948 - 1952 344
Tessuti Serici Specializzati S.A.
Documentazione relativa alla posizione creditoria nei confronti della ditta Tessuti Serici Specializzati S.A. in liquidazione
- G 345 / 32** 1951 - 1952 345
Società Edoardo Curti - Filati prodotti chimici
Documentazione relativa alla posizione creditoria nei confronti della Società Edoardo Curti - Filati prodotti chimici in liquidazione
- G 346 / 33** 1951 - 1953 346
Artex sas - Tessitura serica
Documentazione relativa alla posizione creditoria nei confronti della ditta Artex sas - Tessitura serica in liquidazione
- G 347 / 33** 1955 - 1956 347
Ditta Eredi di Paolo Marzorati - Tessitura serica meccanica
Documentazione relativa alla posizione creditoria nei confronti della ditta Eredi di Paolo Marzorati - Tessitura serica meccanica in liquidazione

serie

Fornitori**1956 - 1962****1 unità**

- G 348 / 33** 1956 - 1962 348
Ditta Federico Minuto
Corrispondenza commerciale con la ditta Federico Minuto di Torino, fornitrice di vernici e pitture. Si conserva materiale informativo e commerciale di produttori vari

sezione

Produzione

1932 - 1984

3 serie, 5 sottoserie, 48 unità

La serie comprende documentazione relativa alla produzione nei reparti di macerazione e pettinatura

serie

Macerazione

1932 - 1972

2 sottoserie, 4 unità

La serie comprende registri di produzione di vapore delle caldaie elettriche e cornovaglia (dati giornalieri relativi alle ore di lavoro della caldaia, di consumo di acqua, carbone ed energia e alla produzione di macerato in kg) e registri di consumo nafta per impianti di macerazione

sottoserie

Registri di produzione di vapore delle caldaie elettriche e cornovaglia

1932 - 1950

3 unità

Sono registrati i dati giornalieri relativi alle ore di lavoro della caldaia, di consumo di acqua, carbone ed energia e alla produzione di macerato in kg.

G 349 / 33	1942 - 1950	349
	<i>"Dampf - Kessel Betrieb"</i>	
	Produzione vapore caldaie elettriche e cornovaglia	
G 350 / 33	1937 - 1942	350
	<i>"Dampf - Kessel Betrieb"</i>	
	Produzione vapore caldaie elettriche e cornovaglia	
G 351 / 33	1932 - 1936	351
	<i>"Dampf - Kessel Betrieb"</i>	
	Produzione vapore caldaie elettriche e cornovaglia	

sottoserie

Registri di consumo nafta per impianti di macerazione

1932 - 1972

1 unità

G 352 / 33 1932 - 1972 352

"Kohlenverbrauch der Macerazion"**Registro di consumo nafta per impianti di macerazione**

Il registro riporta, in parti diverse, i dati mensili di consumo di nafta per la macerazione e di gas e nafta per gli impianti di riscaldamento

serie

Pettinatura

1949 - 1984

3 sottoserie, 38 unità

La serie comprende registri di produzione del reparto Spreaders, registrazioni delle prove e documentazione varia relativa alle lavorazioni del reparto

sottoserie

Registri di produzione Spreaders

23 aprile 1959 - 10 dicembre 1975

20 unità

La serie raccoglie i registri di produzione delle macchine Spreaders. Ogni foglio del registro corrisponde a una giornata di produzione; ogni riga corrisponde a una macchina e ne registra qualità del prodotto lavorato, titolo e lunghezza, il peso complessivo del prodotto e altre osservazioni. A fondo pagina sono riportati i totali in peso del prodotto finito per l'insieme delle macchine

G 353 / 23 aprile 1959 - 12 dicembre 1959 353
128 **Registro produzione Spreaders**G 354 / 14 dicembre 1959 - 27 giugno 1960 354
128 **Registro produzione Spreaders**G 355 / 28 giugno 1960 - 26 gennaio 1961 355
128 **Registro produzione Spreaders**G 356 / 27 gennaio 1961 - 23 agosto 1961 356
128 **Registro produzione Spreaders**G 357 / 24 agosto 1961 - 04 maggio 1962 357
128 **Registro produzione Spreaders**

G 358 / 129	05 maggio 1962 - 31 gennaio 1963 Registro produzione Spreaders	358
G 359 / 129	12 novembre 1963 - 03 settembre 1964 Registro produzione Spreaders	359
G 360 / 129	04 settembre 1964 - 24 giugno 1965 Registro produzione Spreaders	360
G 361 / 129	25 giugno 1965 - 19 aprile 1966 Registro produzione Spreaders	361
G 362 / 129	20 aprile 1966 - 15 febbraio 1967 Registro produzione Spreaders	362
G 363 / 130	16 febbraio 1967 - 05 dicembre 1967 Registro produzione Spreaders	363
G 364 / 130	06 dicembre 1967 - 19 settembre 1968 Registro produzione Spreaders	364
G 365 / 130	20 settembre 1968 - 02 luglio 1969 Registro produzione Spreaders	365
G 366 / 130	03 luglio 1969 - 14 maggio 1970 Registro produzione Spreaders	366
G 367 / 130	15 maggio 1970 - 04 maggio 1971 Registro produzione Spreaders	367
G 368 / 131	05 maggio 1971 - 05 maggio 1972 Registro produzione Spreaders	368
G 369 / 131	08 maggio 1972 - 15 marzo 1973 Registro produzione Spreaders	369
G 370 /	16 marzo 1973 - 08 febbraio 1974	370

131	Registro produzione Spreaders	
G 371 / 131	11 febbraio 1974 - 19 dicembre 1974 Registro produzione Spreaders	371
G 372 / 131	20 dicembre 1974 - 10 dicembre 1975 Registro produzione Spreaders	372
sottoserie		
Registrazione prove		
1951 - 1984		
9 unità		
G 373 / 34	1951 - 1970 Quaderni dei diagrammi Quaderni dei diagrammi delle prove sul pettinato (2 quaderni, 1951-1963), diagrammi prove diverse (1 quaderno, 1962-1970), diagrammi miste mensili (1 quaderno, 1960-1965)	373
G 374 / 34	1953 - 1984 Prove di resistenza Quaderni di registrazione delle prove di resistenza, ripetute e diverse (19 quaderni)	374
G 375 / 35	1954 - 1962 Quaderni prove Due piccoli quaderni manoscritti di non agevole interpretazione. Probabilmente registrazioni di prove e di operazioni su varie macchine	375
G 376 / 35	1954 - 1973 "Spedizioni pettinati a Gutach" Quaderno manoscritto delle prove e delle spedizioni dei pettinati a Gutach	376
G 377 / 35	1965 - 1966 "Controllo fiamme" Quaderno manoscritto delle prove di controllo fiamme	377
G 378 / 35	1967 - 1969 "Esami campioni greggio e pettinato" Quaderno manoscritto delle prove sui campioni di greggio e pettinato	378
G 379 / 35	1968 "Campioni" Quaderno manoscritto di annotazione delle caratteristiche standard dei campioni	379

-
- G 380 / 35** 1971 - 1972 380
"Controllo materie prime artificiali e sintetiche"
Quaderno manoscritto delle prove di controllo sulle materie prime artificiali e sintetiche
- G 381 / 35** 381
Lastre fotografiche delle fibre
Fotografie su lastra di fibre di pettinato (8 lastre, formato 9x12 cm)
- sottoserie
Varie
1949 - 1976
9 unità
- G 382 / 35** 1949 - 1954 382
Reparto Spreaders. Controllo pettinato
Quaderno manoscritto con annotazioni giornaliera sulla produzione del pettinato
- G 383 / 35** 1958 - 1973 383
"Giornale Spreaders"
Due quaderni manoscritti di annotazione giornaliera delle lavorazioni a cottimo
- G 384 / 35** 1970 - 1974 384
"Prove 1970 1971 1972 1973"
Prove 1970-1974
Prove di produzione del reparto pettinatura
- G 385 / 36** 1972 - 1976 385
Reparto Spreaders. Controllo pettinato
Quaderno manoscritto con annotazioni giornaliera sulla produzione del pettinato
- G 386 / 36** 1972 - 1976 386
"Controllo napponi"
Quaderno manoscritto delle registrazioni giornaliera della produzione alle nappatrici e delle quantità lavorate dalle singole operaie addette
- G 387 / 36** 1973 - 1976 387
"Controllo impurità pettinato "L" "
Quaderno manoscritto di registrazione dei controlli di impurità nel prodotto
- G 388 / 36** 1974 - 1975 388
Piano dei costi 1975 della sezione Ripettinatura
Piano dei costi del personale e, per i diversi centri di costo, di ciascuna macchina. Si conserva copia di un ordine di servizio per la sperimentazione di rilevazione giornaliera per centro di costo delle ore di manodopera del personale operaio

- G 389 / 36** 1975 389
"Rapporto costi sezione triaggio-spreaders. Responsabile Pavan"
Rapporto dei costi della sezione triaggio-spreaders
 Rapporto dei costi dei centri di costo 460, 461 e 462. I rapporti sono mensili e comprendono i dettagli dei costi effettivi generali e delle paghe e il riepilogo,
- G 390 / 36** 1975 390
"Rapporto costi sezione ripetinatura. Responsabile Pavan"
Rapporto dei costi della sezione ripetinatura
 Rapporto dei costi dei centri di costo della sezione ripetinatura. I rapporti sono mensili e comprendono i dettagli dei costi effettivi generali e delle paghe e il riepilogo,
- serie
Varia
1942 - 1977
6 unità
 la serie comprende documentazione varia di produzione che non è stato possibile attribuire a un singolo reparto o che riguarda in generale la produzione industriale
- G 391 / 36** 1942 - 1960 391
Officine. Quaderni di registrazione ore lavorative e consumi
 Due quaderni manoscritti con registrazione di dati per il controllo di gestione delle officine. Nel dettaglio:
 - "Registro ore lavorative delle officine, consumo gas forno cementazione e cilindraio, consumo lubrificante filatura, pettinatura, ripetinatura, consumo acqua potabile, consumo e lavoro camion (1942-1949)
 - Quaderno "Ore lavorative delle officine, consumo e lavoro dei camions Fiat 666, Fiat 626, camioncino 1100, consumo gas forno cementazione e cilindraio, consumo acqua potabile" (1950-1960)
- G 392 / 36** 1949 - 1953 392
"Registri manicotti"
 Registri manoscritti con annotazione di installazione e sostituzione di manicotti per ciascuna macchina, dalla macchina n.1 alla macchina n.57 (3 registri). Si conserva inoltre un quaderno manoscritto con annotazione delle operazioni effettuate sulle diverse macchine
- G 393 / 37** Terzo quarto XX sec. 393
Quaderni di produzione
 Due quaderni di annotazione di non meglio definite operazioni su macchinari e di produzione
- G 394 / 37** 1968 - 1977 394
Schemi, prospetti e interventi
 Fogli sparsi relativi a schemi di prove di lavorazione, interventi sulle macchine, qualità del prodotto

-
- G 395 / 37** 1969 - 1972 395
Registro di carico e scarico di greggi e macerati
Il registro riporta in fogli mensili i movimenti giornalieri in entrata e uscita di materiali greggi e macerati, registrandone giacenze e rimanenze, quantità del movimento, nonché colli, numero di fattura e fornitore (per le merci in entrata)
- G 396 / 37** 1973 396
Analisi di stabilimento
Relazione sull'analisi di stabilimento della contabilità industriale finalizzato all'adozione di un piano di calcolo dei costi limite. Analisi condotta dalla Plaut AG (dattiloscritto in fotocopia)

sezione

Impianti di produzione elettrica

1923 - 1986

3 serie, 28 unità

La serie comprende documentazione relativa alla progettazione e costruzione dell'impianto idroelettrico "Chisone Inferiore", con relativa corrispondenza per le concessioni di derivazione d'acqua.

serie

Progettazione e lavori

1923 - 1971

15 unità

- | | | |
|-------------------|--|-----|
| G 397 / 37 | 1923 - 1950 | 397 |
| | Impianto Chisone Inferiore. Corrispondenza con RIV | |
| | Convenzioni di S.A.Seterosa e poi Gütermann SpA con S.A.Officine di Villar Perosa (RIV) per l'esercizio della derivazione d'acqua e l'uso del canale di resa. Corrispondenza tra le due società in merito alla prima convenzione di cessione del diritto di derivazione e alla successiva convenzione di esercizio del canale di resa. Si conservano elaborati grafici e schemi delle opere idrauliche | |
| G 398 / 37 | 01 marzo 1944 | 398 |
| | Relazione sulla posizione della centrale e percorso del canale di fuga | |
| | Dattiloscritto della relazione dell'ing. Hans Lutz sulla posizione della centrale e percorso del canale di fuga | |
| G 399 / 37 | 1945 - 1950 | 399 |
| | Impianti Chisone Inferiore e Superiore. Elaborati grafici vari | |
| | Disegni vari relativi a impianti e opere edili: | |
| | - Schemi delle opere di derivazione (1:100, s.d.) | |
| | - Schemi delle opere di derivazione, con coloriture (1:100, s.d.) | |
| | - Impianto Chisone Superiore. Canale in c.a. (1:20, s.d.) | |
| | - Fondazione canale pensile (1:20, 1945) | |
| | - Giunto di dilatazione del canale impianto Chisone Superiore (1:1, 1945) | |
| | - Giunto di dilatazione del canale impianto Chisone Superiore (1:2, 1945) | |
| | - Pozzetto di calma, regolazione pneumatica livello a monte (1:25, 1948) | |
| | - Serramenti centrale, finestre (1949) | |
| | - Profilo galleria (1:5000 e 1:500, 1950) | |
| | Appunti manoscritti di schemi e calcoli | |
| G 400 / 37 | 1946 - 1955 | 400 |
| | "Impianto Chisone Inferiore. Corrispondenza con Genio Civile e progettisti" | |
| | Costruzione di un impianto di produzione idroelettrica sul torrente Chisone | |

denominato "Centrale Chisone Inferiore" e Centrale Germanasca.

Corrispondenza con l'Ufficio di Torino del Corpo del Genio Civile per la concessione di derivazione d'acqua e rapporti semestrali sull'avanzamento dei lavori e il collaudo definitivo.

Corrispondenza con i progettisti ing. Luigi Nicolis (si conserva uno schema degli impianti in scala 1:6000 datato dicembre 1945), ing. Giuseppe Soldati (si conservano carteggi con i fornitori dei macchinari e delle turbine, S.A. Officine Savigliano, S.A. De Pretto Escher Wyss, Agudio S.p.A.) e ing. Hans Lutz (si conserva uno schema delle parti riguardanti la turbina De Pretto Escher Wyss datato gennaio 1948 e corrispondenza con la Tecnomasio Italiano Brown Boveri).

Corrispondenza con fornitori vari: Compagnia Generale di Eletticità per un alternatore, E.Cassottana (GE) per piastrelle e pavimentazioni e S.A. Talco e Grafite Val Chisone per la cessione in prestito di manodopera (minatori) per le operazioni di scavo.

- G 401 / 37** 1947 - 1955 401
Impianto Chisone Inferiore. Concessione e collaudo
 Concessione di derivazione d'acqua e collaudo finale, relazione sul canale di resa e carteggio generale. Schemi di calcolo del cemento armato (ing. Nicolis)
- G 402 / 37** 1947 - 1956 402
Impianto Chisone Inferiore. Dati generali preventivi
 Tabelle e relazioni preventive di costi per la costruzione dell'impianto e per le successive varianti in corso d'opera. Relazioni sull'andamento delle pratiche autorizzative.
- G 403 / 37** 1947 - 1971 403
Impianto Chisone Inferiore. Rapporti con il Genio Civile
 Rapporti con il Corpo del Genio Civile: carteggio per istruttoria, concessione di derivazione d'acqua, corrispondenza, rapporti semestrali. Contiene il certificato di prevenzione incendi dell'impianto e un elaborato grafico in copia dello sgrigliatore
- G 404 / 38** 05 novembre 1948 404
"Impianto Chisone Inferiore. Progetto di massima"
 Elaborati grafici di progetto dell'impianto di produzione idroelettrica "Chsone Inferiore". Progetto di massima. 16 allegati numerati progressivamente. Progettista ing. L.Nicolis
- G 405 / 38** 1948 - 1949 405
Impianto Chisone Inferiore. Elaborati grafici di progetto
 Elaborati grafici del primo progetto di massima (ing. Soldati, 1948) e del progetto definitivo (ing. Nicolis, 1949). Copie eliografiche
- G 406 / 38** 1948 ; 1954 406
Impianto Chisone Inferiore. Elaborati grafici di progetto con visto Genio Civile
 Elaborati grafici di progetto dell'impianto di produzione idroelettrica "Chsone Inferiore". Progetto definitivo. Allegati 2-5, 8-10, 12, 14-16

muniti di visto di approvazione del Corpo del Genio Civile (1954).
Progettista ing. L.Nicolis.

- G 407 / 38** 1949 ; 1956 407
"Impianto Chisone Inferiore. Progetto di massima definitivo - Ing. Niccolis"
Elaborati grafici di progetto dell'impianto di produzione idroelettrica "Chsone Inferiore". Progetto di massima, definitivo. 16 allegati numerati progressivamente, talui in duplice copia. Progettista ing. L.Nicolis. Tabella (1956) delle varianti in corso d'opera con riferimento agli elaborati di progetto variati
- G 408 / 38** 1950 - 1957 408
Schede catastali delle centrali elettriche e delle cabine di trasformazione
Schede catastali e copie delle denunce delle centrali elettriche e delle cabine di trasformazione di proprietà Gütermann: cabina in borgata Brandoneugna, cabina in località Brancato, cabina in borgata Ghigasso, cabina presso l'Asilo di Perosa Argentina, cabina in località Pomaretto, cabina "case F e G", centrale Inverso e centrale Chisone Inferiore
- G 409 / 38** 1952 ; 1971 409
"Norme per le manovre della centrale Chisone Inferiore"
Dattiloscritto con le norme per le manovre della centrale. Si conserva una richiesta d'offerta alla ditta OMTIT Turbine Idrauliche di Torino per la fornitura di un dispositivo automatico di pulizia griglia con una nota valutativa della Gütermann
- G 410 / 38** 1965 - 1967 410
"Lavori eseguiti dall'incaricato locale"
Quattro quaderni manoscritti redatti dall'incaricato locale ai lavori sulle centrali elettriche e relativi a interventi di allacciamento e distacco di privati dalle centrali
- G 411 / 38** 1969 411
"Consistenza impianti ceduti dalla Gütermann S.p.A. all'ENEL"
Relazione sulle situazioni al 31 marzo e al 30 giugno 1969

serie

Registri di produzione di energia elettrica**1930 - 1986****8 unità**

Registri giornalieri di produzione di energia elettrica delle centrali E1, E2 e E3 (centrale Germanasca, centrale Chisone Superiore, centrale Chisone Inferiore). I registri riportano per ogni giorno il numero segnato dal contatore, la differenza a fine giornata e le ore di operatività; per ogni giorno viene quindi rilevata la produzione elettrica in Kwh delle tre centrali complessivamente

G 412 / 39	1930 - 1931 <i>"Produzione energia elettrica dell'anno 1930-1931"</i>	412
G 413 / 39	1932 - 1949 <i>"Erzeugung und Verbrauch elektrische Energie"</i> Registro di produzione e distribuzione di energia elettrica Registro riassuntivo mensile della produzione e distribuzione dell'energia elettrica	413
G 414 / 39	1934 - 1935 <i>"Produzione energia elettrica dell'anno 1934-1935"</i>	414
G 415 / 39	1936 - 1937 <i>"Produzione energia elettrica 1936-1937"</i>	415
G 416 / 39	1938 - 1939 <i>"Produzione energia elettrica 1938-1939"</i>	416
G 417 / 39	1940 Produzione energia elettrica 1940	417
G 418 / 39	1940 - 1942 <i>"Energia elettrica 1940-1942"</i>	418
G 419 / 39	1950 - 1986 <i>"Produzione energia elettrica 1950-1986"</i>	419

serie

**Diga di Chabrières. Registri delle osservazioni periodiche e delle notizie interessanti le opere di sbarramento
1932 - 1959****5 unità**

I registri riportano, a norma dell'art.19 del regolamento approvato con R.D. 1 ottobre 1931 n. 1370), per ciascun giorno di rilevazione, i dati relativi alla quota d'invaso del serbatoio, allo stato atmosferico, alla temperatura dell'aria e dell'acqua, allo spessore dell'eventuale strato di ghiaccio, alle perdite, nonché annotazioni varie

G 420 / 39	1932 - 1936	420
	<i>"Diga di Chabrières. Registro delle osservazioni periodiche e delle notizie interessanti le opere di sbarramento"</i>	
G 421 / 40	1937 - 1941	421
	<i>"Diga di Chabrières. Registro delle osservazioni periodiche e delle notizie interessanti le opere di sbarramento"</i>	
G 422 / 40	1942 - 1947	422
	<i>"Diga di Chabrières. Registro delle osservazioni periodiche e delle notizie interessanti le opere di sbarramento"</i>	
G 423 / 40	1947 - 1953	423
	<i>"Diga di Chabrières. Registro delle osservazioni periodiche e delle notizie interessanti le opere di sbarramento"</i>	
G 424 / 40	1953 - 1959	424
	<i>"Diga di Chabrières. Registro delle osservazioni periodiche e delle notizie interessanti le opere di sbarramento"</i>	

Sezione

Fotografie

1934 - 1950

3 unità

La serie comprende tre album che raccolgono materiale fotografico relativo allo stabilimento di Perosa Argentina, al dopolavoro aziendale e alle sedi Gütermann nel mondo

- G 425 / 40** 1934 425
"Società Anonima Gütermann. Perosa Argentina 1884-1934"
Album fotografico rilegato in pelle contenente 63 immagini b/n di strutture industriali, macchinari ed edifici delle opere sociali Gütermann
- G 426 / 41** 1934 426
"Das Haus "Dopolavoro" der Firma S.A. Gütermann. Perosa Argentina - Italien"
Album fotografico rilegato in cartone contenente 13 stampe fotografiche b/n dell'esterno e degli ambienti interni del Dopolavoro aziendale Gütermann
- G 427 / 41** 1950 427
"Gütermann"
Sedi Gütermann nel mondo
Album fotografico contenente 11 stampe fotografiche b/n di esterni delle sedi Gütermann nel mondo: Barcellona, Bruxelles, Buenos Aires, Gutach, Londra, Parigi, San Paolo del Brasile, Vienna, Zurigo

sezione

Macchinari e impianti

1901 - 1984

4 serie, 3 sottoserie, 102 unità, 318 documento

La sezione comprende nuclei di elaborati grafici relativi a macchinari, componenti e pezzi

serie

Disegni di pezzi e particolari meccanici

1901 - 1950

4 unità

- | | | |
|-------------------|---|-----|
| G 428 / 41 | | 428 |
| | Disegni di pezzi e parti meccaniche in ghisa | |
| | Elaborati grafici in copia cianografica di pezzi meccanici e parti in ghisa | |
| G 429 / 41 | | 429 |
| | Disegni di pezzi e parti meccaniche in ghisa e ferro | |
| | Elaborati grafici in copia cianografica di pezzi meccanici e parti in ferro e ghisa | |
| G 430 / 41 | 1901 - 1929 | 430 |
| | Disegni su lucido (nn.101-199) | |
| | Elaborati grafici su lucido di pezzi e particolari meccanici. I disegni sono numerati da 101 a 199. Ogni Disegno comprende più tavole, da cui sono state tratte le cianografie conservate nei fascicoli N.PROVV 21 E 22 | |
| G 431 / 41 | 1937 - 1950 | 431 |
| | Disegni su lucido (nn.301-380) | |
| | Elaborati grafici su lucido di pezzi e particolari meccanici. I disegni sono numerati da 301 a 380. Ogni Disegno comprende più tavole, da cui sono state tratte le cianografie conservate nei fascicoli N.PROVV 21 E 22 | |

serie

Distinte illustrate**1927 - 1945****3 sottoserie, 42 unità**

Si tratta di documentazione tecnica costituita da una o più tabelle per ciascun macchinario, riportanti il dettaglio di ciascun pezzo costitutivo della macchina: identificativo del pezzo, numero di disegno, quantità, denominazione, materiale (ghisa, ferro, ecc.) e uno schizzo quotato.

sottoserie

Macerazione

G 432 / 42	1929	432
	"Schiacciatrice"	
	Distinta illustrata della macchina schiacciatrice	
G 433 / 42	1933	433
	"Carrello per rulli di macerazione"	
	Distinta illustrata del carrello per rulli di macerazione	
G 434 / 42	1935	434
	Rullo macerazione	
	Distinta illustrata dell'apparecchio rullo di macerazione (3 distinte di cui una con annotazioni datate 1950 e 1970) e schema costruttivo	
G 435 / 42	1935	435
	"Carrello per reparto macerazione (applicazione ruote gommate)"	
	Distinta illustrata del carrello per reparto macerazione (applicazione ruote gommate)	
G 436 / 42	1936	436
	"Rulli macerazione - Impianto tubature 2° gruppo"	
	Distinta illustrata dell'apparecchio rulli macerazione - Impianto tubature 2° gruppo	
G 437 / 42	1936	437
	"Carrello per macerazione (dalle tine ai lavaggi)"	
	Distinta illustrata del carrello per macerazione (dalle tine ai lavaggi)	
G 438 / 42	1945	438
	Essiccatoio a cassette	
	Distinta illustrata dell'apparecchio essiccatoio a cassette	
G 439 / 42		439
	"Lavatrice (macerazione)"	
	Distinta illustrata della macchina lavatrice	

sottoserie

Pettinatura

G 440 / 42	1927 "Nappatrice" Distinta illustrata della macchina nappatrice	440
G 441 / 42	1927 "N.P." Distinta illustrata della macchina "N.P." (1 distinta regolare e una denominata "modelli in cantina)	441
G 442 / 42	1928 "K." Distinta illustrata dell'apparecchio K.	442
G 443 / 42	1928 "F.I.II." Distinta illustrata della macchina "F.I.II." (2 distinte regolari e una denominata "modelli in cantina)	443
G 444 / 42	1929 - 1933 "P.A." Distinta illustrata della macchina "P.A." (10 distinte)	444
G 445 / 43	1930 "B.M." Distinta illustrata dell'apparecchio "B.M." (2 distinte)	445
G 446 / 43	1930 "P.A. - Carro B" Distinta illustrata della macchina "P.A. - Carro B"	446
G 447 / 43	1930 "Stiratoio N.S.C. 1910 - Modifica gruppo stiratore" Distinta illustrata dello stiratoio N.S.C. 1910 - Modifica gruppo stiratore	447
G 448 / 43	1930 - 1932 "Spreader N.S.C. 1910 - Modifica gruppo stiratore" Distinta illustrata della macchina spreader N.S.C. 1910 - Modifica gruppo stiratore (5 distinte) e disegni di particolari	448
G 449 / 43	1931 "Rettifica per carda" Distinta illustrata della rettifica per carda	449
G 450 / 43	1931 "Filling B. - modifica" Distinta illustrata della macchina filling B. - modifica (2 distinte)	450

G 451 / 43	1931	451
	"Filling P.M. - modifica"	
	Distinta illustrata della macchina filling P.M. - modifica (2 distinte)	
G 452 / 43	1931	452
	"Gruppo comando per circolare tipo S"	
	Distinta illustrata del gruppo comando per circolare tipo S	
G 453 / 43	1931	453
	"Gruppo comando per circolare tipo B"	
	Distinta illustrata del gruppo comando per circolare tipo B	
G 454 / 43	1931	454
	"Apparecchiatura pettini per stiratoi"	
	Distinta illustrata dell'apparecchiatura pettini per stiratoi (4 distinte)	
G 455 / 43	1932	455
	"Riunitrice nastri"	
	Distinta illustrata della macchina riunitrice nastri	
G 456 / 43	1932	456
	"Apparecchio rinappatore"	
	Distinta illustrata dell'apparecchio rinappatore	
G 457 / 43	1933	457
	"P.P."	
	Distinta illustrata della macchina "P.P."	
G 458 / 43	1934	458
	"S.P. - G"	
	Distinta illustrata della macchina "S.P. - G" (5 distinte)	
G 459 / 43	1935	459
	"R.L."	
	Distinta illustrata dell'apparecchio "R.L."	
G 460 / 43	1935	460
	"C.I. circolare"	
	Distinta illustrata dell'apparecchio C.I. circolare	
G 461 / 43	1935	461
	"Circolare (biella) - modifica lavoratore e raffinatore"	
	Distinta illustrata della macchina circolare (biella) - modifica lavoratore e raffinatore	
G 462 / 43	1936	462
	"Carda - modifica briseur"	
	Distinta illustrata dell'apparecchio carda - modifica briseur	
G 463 / 43	1936	463

	R.N.		
	Distinta illustrata dell'apparecchio "R.N." (2 distinte)		
G 464 / 44	1936		464
	"R.N. - riunitrice nappe doppia"		
	Distinta illustrata della macchina R.N. - riunitrice nappe doppia. Si conservano anche i disegni di pezzi e componenti		
G 465 / 44	1936		465
	"S.T. II. P."		
	Distinta illustrata della macchina "S.T. II. P." (4 distinte)		
G 466 / 44	1936		466
	"Giravaso per stiratoio"		
	Distinta illustrata della macchina giravaso per stiratoio (2 distinte)		
G 467 / 44	1936		467
	"S.T.I.P."		
	Distinta illustrata della macchina "S.T. I. P." (2 distinte)		
G 468 / 44	1937 - 1938		468
	"R.N.P."		
	Distinta illustrata dell'apparecchio R.N.P. (5 distinte)		
G 469 / 44	1938		469
	"Tendi plastron per pettinatura"		
	Distinta illustrata del tendi plastron per pettinatura		
sottoserie			
Filatura			
G 470 / 44	1928		470
	Apparecchio per herissons		
	Distinta illustrata dell'apparecchio per herissons		
G 471 / 44	1929		471
	Arresto automatico per torcitrice alla rottura del filo		
	Distinta illustrata dell'apparecchio di arresto automatico per torcitrice alla rottura del filo		
G 472 / 44	1929		472
	Spazzola per Herissons		
	Distinta illustrata dell'apparecchio spazzola per Herissons		
G 473 / 44	1930		473
	"Apparecchio per torcere filzuoli"		
	Distinta illustrata dell'apparecchio per torcere filzuoli		

serie

Disegni vari

1943 - 1984

14 unità

- G 474 / 44** 1943 474
"Tabelle normali"
Quadri riassuntivi di norme di costruzione di pezzi e accessori. Tre raccoglitori rilegati a corda in forma di rubrica con tabelle ordinate per tipo di pezzo. I raccoglitori recano un regolamento dell'Ufficio Tecnico per la tenuta dei disegni (1943)
- G 475 / 44** 1948 - 1955 475
Quaderni di caratteristiche tecniche delle macchine
Due quaderni manoscritti con annotazioni su caratteristiche tecniche e produttive delle diverse macchine, probabilmente redatti e in uso ai tecnici di stabilimento e ai conduttori delle macchine
- G 476 / 44** 1949 476
Schemi di particolari macchina "Bagnatrice"
Copie eliografiche di elaborati grafici di pezzi, componenti e particolari della macchina "Bagnatrice"
- G 477 / 45** 1953 - 1956 477
Macchina "Spreader". Disegni d'assieme e particolari
Copie eliografiche e originali su lucido e carta di schemi d'assieme, particolari e componenti della macchina "Spreader" e delle diverse modifiche
- G 478 / 45** 1953 - 1965 478
Schemi di particolari macchina "fiammato Ring"
Copie eliografiche di elaborati grafici di pezzi, componenti e particolari delle macchine "Fiammato Ring 36", "Fiammato Ring 25" e "Fiammato Ring 20-37". Disegni e schemi in scala 1:1
- G 479 / 45** 1954 - 1984 479
Elaborati grafici vari di impianti e macchinari
Copie eliografiche di impianti e macchinari vari: ampliamento del reparto pettinatura (1984), planimetria e profilo della derivazione d'acqua (s.d.), schema disposizione tubazioni a valvole impianti idrici (1954), schema disposizione tubazioni e valvole per rete antincendi (1971), schema istruzioni per saldatura ad arco (s.d.), schemi impianti idrosanitari villa Gütermann (1970), schemi e diagrammi per impianti idraulici, schema macchinario idroestrattore (s.d.), schema di pompa per il recupero della soluzione acida dell'impianto di carbonizzazione (1959), schema di istruzioni per l'esercizio del riscaldamento a termosifone e della preparazione d'acqua calda della villa Gütermann (1954), schema di incastellatura (s.d.), schema di macchinario programmatore per [...] (1969),

- materiale informativo su scaricatori di condensa, schema impianto
compreso per umidificazione (s.d.), disposizioni cavi nel sotterraneo
(quadri di regolazione, s.d.), camerino rulli, alzato (s.d.), schemi vari senza
data e senza titolo
- G 480 / 45** 1960 - 1965 480
Macchinari per la pettinatura. Disegni d'assieme e particolari
Copie eliografiche e originali su lucido e carta di schemi d'assieme,
particolari e componenti della pettinatrice e delle sue diverse modifiche
- G 481 / 45** 1960 - 1969 481
Stiratoi, spreaders, carde. Macchine e accessori
Elaborati grafici di macchinari, parti e accessori per stiratura, spreaders e
cardatura. Fotocopie e copie eliografiche
- G 482 / 46** 1960 - 1969 482
**Macchinario per macerazione, lavatrici, centrifughe, essiccatoi,
accessori**
Elaborati grafici di macchinari, parti e accessori per macerazione, lavatrici,
centrifughe, essiccatoi. Fotocopie e copie eliografiche
- G 483 / 46** 1960 - 1983 483
Caldaie
Elaborati grafici e schemi di impianti a caldaie. Fotocopie, copie
eliografiche, originali a lapis su carta a quadretti.
- G 484 / 46** 1966 - 1979 484
"Filatura"
Schemi di macchinari e parti di macchinari di filatura
Elaborati grafici di macchinari e parti di macchinari di filatura. Fotocopie,
copie eliografiche, originali a lapis su carta a quadretti.
- G 485 / 46** 1966 - 1983 485
Macerazione
Elaborati grafici di macchinari e parti di macchinari di macerazione.
Fotocopie, copie eliografiche, originali a lapis su carta a quadretti.
- G 486 / 46** 1968 - 1981 486
"Pettinatura"
Schemi di macchinari e parti di macchinari di pettinatura e cardatura
Elaborati grafici di macchinari e parti di macchinari di pettinatura e
cardatura. Fotocopie, copie eliografiche, originali a lapis su carta a
quadretti.
- G 487 / 46** 1972 - 1973 487
Bonifica di scarichi industriali
Relazioni per progetti di revisione e adeguamento degli impianti di
trattamento degli scarichi industriali dello stabilimento di Perosa Argentina

G 489 Rotolo 2

- 0 **Dosatore sapone e soda - rulli m.a.z.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 1,20 x 1,55 m; carta lucida
- 1 **Senza titolo**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,80 x 1,80 m; carta lucida
- 2 **Senza titolo - probabile piantina reparto**
n. 1 disegno matita b/n; misure 1,20 x 0,73 m; carta lucida
- 3 **Senza titolo**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,95 x 0,71 m; carta lucida

G 490 Rotolo 3

- 1 **Senza titolo - probabile complessivo P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 1,10 X 1,86; carta traslucida
- 2 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 1,10 x 1,54; carta traslucida
- 3 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,70 X 1,95; carta traslucida
- 4 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,70 X 1,20; carta traslucida
- 5 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,72 x 0,56; carta traslucida
- 6 **P.A. modifica I**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,90 x 1,60; carta traslucida
- 7 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,60 X 0,43; carta traslucida
- 8 **Senza titolo - P.A.**

-
- n. 1 disegno matita b/n; misure 0,70 X 0,43; carta
traslucida
- 9 **Senza titolo** 26 giugno 1930
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,54 X 0,41; carta
traslucida
- 10 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,65 X 0,54; carta
traslucida
- 11 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,60 X 0,50; carta
traslucida
- 12 **Senza titolo**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,67 X 0,38; carta
traslucida
- 13 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,67 X 0,46; carta
traslucida
- 14 **Senza titolo**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,84 X 0,62; carta
traslucida
- 15 **P.A. Carro B.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,61 x 0,65; carta
traslucida
- 16 **Senza titolo**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,57 x 0,50; carta
traslucida
- 17 **Senza titolo - P.A0.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,76 x 0,51; carta
traslucida
- 18 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,57 x 0,46; carta
traslucida
- 19 **Senza titolo - P.A.0**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,68 x 0,40; carta
traslucida
- 20 **Senza titolo**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,60 x 1,22; carta
traslucida

-
- 21 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,65 x 0,33; carta
traslucida
- 22 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,66 x 0,80; carta
traslucida
- 23 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,60 x 1,33; carta
traslucida
- 24 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,67 x 0,60; carta
traslucida
- 25 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,55 x 1,10; carta
traslucida
- 26 **Senza titolo - P.A. modifica**
n. 1 disegno matita b/n; misure 1 x 1,60; carta
traslucida
- 27 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,66 x 0,57; carta
traslucida
- 28 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,61 x 0,50; carta
traslucida
- 29 **Senza titolo - P.A.** 01 luglio 1930
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,80 x 1,06; carta
traslucida
- 30 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,49 x 0,51; carta
traslucida
- 31 **Senza titolo**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,95 x 0,80; carta
traslucida
- 32 **Senza titolo**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,90 x 0,66; carta
traslucida
- 33 **P.A. carro C.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 1,01 x 0,63; carta
traslucida

- 34 **P.A. comando pinze**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,80 x 0,40; carta
traslucida
- 35 **Senza titolo**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,97 x 0,80; carta
traslucida
- 36 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,72 x 0,76; carta
traslucida
- 37 **P.A. modifica**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,76 x 1,01; carta
traslucida
- 38 **Senza titolo - P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 1,01 x 1,56; carta
traslucida

G 491 Rotolo 4

- 1 **Senza titolo**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0.33 x 0.67; carta
traslucida
- 2 **Modifica rastrelliera torcitore Garlasco**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0.49 x 0.79; carta
traslucida
- 3 **Torcitrice Schlumberger applicaz. arresto
automatico**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0.63 x 1.19; carta
traslucida
- 4 **Senza titolo probabile stiratoio**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0.83 x 0.89; carta
traslucida
- 5 **Senza titolo probabile stiratoio**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0.76 x 1.90; carta
traslucida

G 492 Rotolo 5

- 1 **Senza titolo**

n. 1 disegno matita b/n; misure 1,05 x 1,18; carta
traslucida

2 **Senza titolo**

n. 1 disegno matita b/n; misure 0,54 x 0,72; carta
traslucida

3 **Senza titolo**

n. 1 disegno matita b/n; misure 0,23 x 0,51; carta
traslucida

4 **Senza titolo**

n. 1 disegno matita b/n; misure 0,24 x 0,52; carta
traslucida

5 **Senza titolo**

n. 1 disegno matita b/n; misure 0,31 x 0,43; carta
traslucida

6 **Senza titolo**

n. 1 disegno matita b/n; misure 0,30 x 0,43; carta
traslucida

g 493 Rotolo 6

1 **Senza titolo – C.I.**

n. 1 disegno matita nera e rossa; misure 1,00 x 1,54;
carta lucida

2 **C.I. sistemazione supporti a sfere e comando
cilindri scanalati - +**

n. 1 disegno matita nera e rossa; misure 0,95 x 1,47;
carta lucida

3 **Senza titolo**

n. 1 disegno matita nera e rossa; misure 0,98 x 1,54;
carta lucida

4 **Senza titolo**

n. 1 disegno matita nera e rossa; misure 1,00x1,54;
carta lucida

G 494 Rotolo 7

1 **Rocchettiera Fiore Rilievo tendifilo e apparecchio
di sicurezza per alimentazione** maggio 1949

n. 1 disegno matita b/n; misure 0,49 x 0,78; carta

carta traslucida

- 13 **Pinza per troncafilo automatico per rocchettiera con funzionamento elettrico – Non adottata** 20 maggio 1949
n. 1 disegno matita b/n e rosso ; misure 0,38 x 0,42; carta traslucida

G 495 Rotolo 8

- 1 **N.P.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,87 x 1.46; carta traslucida

G 496 Rotolo 9

- 1 **Senza titolo (Pettinatura P.A.)**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,71 x 0,80; carta lucida spessa
- 2 **P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,63 x 0.66; carta lucida spessa
- 3 **P.A.**
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,50 x 0,71; carta lucida spessa
- 4 **P.A. Scala 1:1**
n. 1 disegno matita b/n e china rossa; carta traslucida
- 5 **Senza titolo**
n. 1 disegno matita b/n; carta traslucida

G 497 Rotolo 10

- 1 **APP. RINAPP.**
n. 1 disegno matita b/n e china rossa; misure 0.76 x 1,57; carta traslucida
- 2 **APP. RINAPP.**
n. 1 disegno matita b/n e china rossa; misure 0,72 x 1,28; carta

G 498 Rotolo 11

- | | | |
|----|--|------------------|
| 1 | N. 2 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | 03 luglio 1952 |
| 2 | N. 7 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | |
| 3 | N. 16 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | 16 ottobre 1951 |
| 4 | N. 10 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | 12 ottobre 1951 |
| 5 | N. 10 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | 10 novembre 1951 |
| 6 | N. 7 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | 09 novembre 1951 |
| 7 | N. 8 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | 20 novembre 1951 |
| 8 | N. 13 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | 17 dicembre 1951 |
| 9 | N. 6 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | 18 dicembre 1951 |
| 10 | N. 8 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | 10 dicembre 1951 |
| 11 | N. 14 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | 21 dicembre 1951 |
| 12 | N. 9 Particolari di P. L..
n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta
traslucida | 19 gennaio 1952 |
| 13 | N. 11 Particolari di P. L.. | 15 gennaio 1952 |

n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta traslucida

14 **N. 8 Particolari di P. L..**

19 gennaio 1952

n. 1 disegno matita b/n; misure 0,93 x 0,70; carta traslucida

G 499 Rotolo 12

1 **Disegno vuoto con tracce di disegno cancellato**

tracce di disegno a matita molto leggere; misure 2,00 x 1,26; carta lucida

2 **Complessivo "Set Frame e Stiratoi"**

giugno 1955

disegno matita e china, rovinato angolo sup.; misure 1,80 x 1,30; carta lucida

3 **Complessivo "Set Frame e Stiratoi"**

luglio 1955

disegno matita e china, rovinato angolo sup.; misure 1,40 x 1,25; carta lucida

4 **Complessivo "Set Frame e Stiratoi"**

luglio 1955

disegno matita e china; misure 1,60 x 1,30; carta lucida

5 **Complessivo "Set Frame e Stiratoi"**

luglio 1955

disegno matita e china; misure 1,40 x 1,00; carta lucida

6 **Complessivo "Set Frame e Stiratoi"**

giugno 1955

disegno matita e china; misure 1,40 x 1,00; carta lucida

7 **Complessivo "Set Frame e Stiratoi"**

luglio 1955

disegno matita e china; misure 1,40 x 1,00; carta lucida

8 **Complessivo "Set Frame e Stiratoi"**

luglio 1955

disegno matita e china, rovinato angolo sup.; misure 1,60 x 1,30; carta lucida

9 **Complessivo "Set Frame e Stiratoi"**

giugno 1955

disegno matita e china; misure 0,90 x 0,67; carta lucida

10 **Complessivo "Set Frame e Stiratoi"**

luglio 1955

disegno matita e china; misure 1,54 x 1,00; carta lucida

-
- | | | |
|----|--|-------------|
| 11 | Complessivo “Set Frame e Stiratoi”
disegno matita e china; misure 1,20 x 1,00; carta lucida | luglio 1955 |
| 12 | Complessivo “Set Frame e Stiratoi”
disegno matita e china; misure 1,00 x 1,15; carta lucida | giugno 1955 |
| 13 | Complessivo “Set Frame e Stiratoi”
disegno matita e china; misure 1,30 x 0,60; carta lucida | luglio 1955 |
| 14 | Complessivo “Set Frame e Stiratoi”
disegno matita e china; misure 1,55 x 1,00; carta lucida | luglio 1955 |
| 15 | Complessivo “Set Frame e Stiratoi”
disegno matita e china Impianto Lubrif.; misure 1,80 x 1,30; carta lucida | luglio 1955 |

G 500 Rotolo 13

- | | | |
|---|---|------|
| 1 | S.P. - G modificato
disegno matita e china; misure 0,38 x 0,47; carta lucida | 1940 |
| 2 | S.P. - G
disegno matita e china nera e rossa; misure 1,18 x 1,00; carta lucida | 1940 |
| 3 | S.P. - G modificato
disegno matita e china nera e rossa. Rovinato in zona mediana; misure 1,11 x 1,78; carta lucida | 1940 |
| 4 | S.P. - G
disegno matita e china nera e rossa; misure 1,41 x 2,40; carta lucida | |
| 5 | S.P. - G modificato
disegno matita e china nera e rossa. Rovinato lateralmente; misure 1,23 x 2,28; carta lucida | |

G 501 Rotolo 14

- | | | |
|---|---|-------------|
| 1 | P.A. Demolita
copia eliografica colorata; misure 0,93 x 1,86; carta | 1963 - 1964 |
|---|---|-------------|

G 502 Rotolo 15

- 1 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,40 x 0,80; carta
traslucida
- 2 **P.E. Applicazione variatore di velocità al secondo settore pettinatrice** ottobre 1947
disegno matita e china rossa; misure 0,72 x 0,97; carta
traslucida
- 3 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,55 x 0,79; carta
traslucida
- 4 **P.E. Applicazione rullo di pressione anteriore al manicotto uscita** 1948
n. 3 disegni a matita e china rossa; misure 0,71 x 0,97;
carta traslucida
- 5 **P.E. Modifica uscita (sdoppiamento del manicotto)** 30 agosto 1950
disegno matita, china rossa e una parte viola; misure
0,74 x 0,99; carta traslucida
- 6 **P.E. Movimenti comando alimentazione** 28 marzo 1947
disegno matita b/n e rosso; lunga annotazione a
matita; danneggiato angolo inf. destro; misure 0,73 x
0,98; carta traslucida
- 7 **P.E. Riparo per ingranaggi comando rullo di pressione; P.E. (uscita) Applicazione frizione p. comando ultimo cilindro dopo il tamburo; P.E. (uscita) Sistemaz. ruota p. catena per comando ultimo cilindro uscita** 13 luglio 1950
n. 3 disegni matita e china rossa; misure 0,45 x 0,49;
carta traslucida
- 8 **P.E. Applicazione comando al cilindro preminappa del tamburo** 26 luglio 1948
disegno matita e china nera; misure 0,40 x 0,50; carta
traslucida
- 9 **P.E. Applicazione rullo di pressione per comando manicotto** 15 aprile 1948
disegno matita e china rossa; misure 0,59 x 0,74; carta
traslucida
- 10 **P.E. Applicazione comando al tamburo raccogliappia (annullato – non usato); (foglietto:**

- P.E. modifiche)**
disegno matita e china rossa; misure 0,56 x 0,81; carta
traslucida
- 11 **P.E. Modifica manicotto uscita (annullato e
sostituito)** 18 dicembre 1947
disegno matita nera e rossa; misure 0,49 x 0,72; carta
traslucida
- 12 **P.E. Sistemazione cilindri rigati per comando
manicotto uscita; P.E. Applicazione ingranaggi per
comando cilindri rigati per manicotto uscita** 1948
n. 2 disegni a matita; misure 0,61 x 0,74; carta
traslucida
- 13 **P.E. Applicazione pulitore al manicotto** 25 febbraio 1948
disegno matita nera e rossa; misure 0,48 x 0,90; carta
traslucida
- 14 **Sopporto per esecuzione prova manicotto uscita p.
P.E.**
n. 3 disegni matita b/n di cui uno non adottato; misure
0,50 x 0,75; carta traslucida
- 15 **P.E. Applicazione cilindro tendimanicotto del
tamburo (annullato e sostituito)**
disegno matita b/n e rossa; misure 0,30 x 0,50; carta
traslucida
- 16 **Particolare per applicazione di un solo manicotto
all'uscita P.E.** 1947
n. 3 disegni matita di cui 2 annullati e poi costruiti;
misure 0,49 x 0,38; carta traslucida
- 17 **P.E. Sistemazione ingranaggi per variazione
velocità settori**
disegno matita e china blu e rossa; misure 0,68 x 0,75;
carta traslucida
- 18 **P.E. Uscita vaschetta per velo** 09 maggio 1951
disegno matita b/n; misure 0,79 x 0,98; carta
traslucida

G 503 Rotolo 16

- 1 **RNP**
disegno matita b/n; misure 0,24 x 0,92; carta
traslucida

- 2 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,42 x 0,90; carta
traslucida
- 3 **RNP**
dis. china nera e rossa; misure 0,80 x 1,30; carta
traslucida
- 4 **RNP**
disegno matita b/n; misure 0,34 x 0,58; carta
traslucida
- 5 **RNP**
disegno matita b/n; misure 0,41 x 0,62; carta
traslucida
- 6 **senza titolo**
schizzo matita b/n; misure 0,38 x 0,72; carta
traslucida

G 504 Rotolo 17

- 1 **Sp. – G.- modificato**
copia eliografica; misure 2,28 x 1,20; carta
- 2 **Senza titolo**
copia eliografica; misure 1,10 x 1,16; carta
- 3 **Riparo ingranaggi per comando alimentazione**
dis. matita nera e rossa; misure 0,51 x 0,54; carta
traslucida
- 4 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,52 x 0,55; carta
traslucida
- 5 **Sp. – L -**
disegno matita b/n; misure 0,30 x 0,74; carta
traslucida
- 6 **Nasello per vitone di ritorno**
disegno matita nera, rossa, blu; misure 0,42 x 0,46;
carta traslucida
- 7 **Sp. – G.- modificato**
disegno matita b/n; misure 0,33 x 0,47; carta
traslucida
- 8 **Senza titolo**

disegno matita b/n; misure 0,23 x 0,31; carta
traslucida

9 **Studio per nasello per vitone di lavoro**
disegno matita b/n; misure 0,46 x 0,54; carta
traslucida

10 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,63 x 0,70; carta
traslucida

11 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,53 x 0,72; carta
traslucida

G 505 **Rotolo 18**

1 **P.E. nuova comando secondo settore con variatore
velocità**
copia eliografica; misure 0,70 x 0,78; carta

2 **P.E. nuova**
disegno matita b/n; misure 0,42 x 0,48; carta
traslucida

3 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,27 x 0,30; carta
traslucida

4 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,45 x 0,70; carta
traslucida

5 **Senza titolo**
disegno matita nera e china rossa; misure 0,40 x 0,44;
carta traslucida

6 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,39 x 0,51; carta
traslucida

7 **P.E. nuova comando settori riunitori**
disegno su carta; misure 0,54 x 0,90

8 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,69 x 0,76; carta
traslucida

9 **Part. Sopperto per albero settore superiore**

- disegno matita b/n; misure 0,35 x 0,48; carta
traslucida
- 10 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,38 x 0,70; carta
traslucida
- 11 **P.E. nuovo schema per controllo variatore di
velocità (4 fogli di carta uniti con uno spillo, 3
piccoli, 1 grande)**
disegno matita b/n; misure 0,60 x 0,62; carta
- 12 **P.E.**
disegno matita b/n; misure 0,38 x 0,50; carta
traslucida
- 13 **P.E. vecchia disposizione spade troncafibre**
disegno matita nera e rossa; misure 0,57 x 0,61; carta
traslucida
- 14 **Senza titolo**
schizzo matita blu, nera e china rossa; misure 0,41 x
0,51; carta traslucida
- 15 **Senza titolo**
schizzo matita nera; misure 0,40 x 0,45; carta
traslucida
- 16 **Senza titolo**
schizzo matita nera; misure 0,25 x 0,33; carta
traslucida
- 17 **Senza titolo**
dis. matita nera e blu; misure 0,40 x 0,44; carta
traslucida
- 18 **Prova di sistemazione degli ingranaggi**
schizzo matita nera; misure 0,51 x 0,79; carta
traslucida
- 19 **R.d.f.**
disegno matita b/n; misure 0,50 x 0,64; carta
traslucida
- 20 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,50 x 0,65; carta
traslucida

- 1 **Arresto automatico per torcitrice**
dis. matita nera e rossa; misure 0,71 x 0,78; carta
traslucida
- 2 **Studio per applicazione arresto automatico su
torcitrice** 23 maggio 1949
disegno matita nera, blu e rossa; misure 0,49 x 0,51;
carta traslucida
- 3 **Senza titolo**
dis. matita nera e rossa; misure 0,27 x 0,77; carta
traslucida
- 4 **Torcitoio - applicazione arresto automatico** 24 maggio 1949
disegno matita nera e china rossa; misure 0,59 x 0,60;
carta traslucida

G 507 Rotolo 20

- 1 **Camma comando carro per gasatrice** 20 maggio 1949
disegno matita nera e china rossa; misure 0,78 x 0,96;
carta traslucida
- 2 **Camma comando carro per gasatrice** 20 maggio 1949
disegno matita nera e china rossa; misure 0,41 x 0,49;
carta traslucida
- 3 **Tracciato per Camma comando carro per
gasatrice**
grafico matita nera e china rossa; misure 0,30 x 0,41;
carta traslucida
- 4 **Profilo aggiornato per seconda esecuzione** 26 giugno 1949
disegno matita e china nera e rossa; misure 0,69 x
0,77; carta traslucida

G 508 Rotolo 21

- 1 **Titolo in tedesco (consumo di energia elettrica?)** 1931 - 1940
grafico matita nera; misure 0,53 x 0,70; carta
millimetrata
- 2 **Titolo in tedesco (consumo di energia elettrica?)** 1930 - 1932
grafico matita nera; misure 0,50 x 0,70; carta
millimetrata

- 5 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,16 x 0,47; carta lucida
- 6 **Senza titolo**
dis. matita nera e rossa; misure 0,40 x 0,79; carta pergamin
- 7 **P. A. movimenti pinza presa delle fibre**
dis. matita nera e rossa; misure 0,41 x 0,79; carta pergamin
- 8 **Senza titolo**
Copia eliografica; misure 0,40 x 0,61; carta blu
- 9 **P. A. pettine oscillante con spazzola in acciaio**
Copia eliografica; misure 0,38 x 0,65; carta blu
- 10 **Senza titolo** 31 luglio 1931
Copia eliografica; misure 0,38 x 0,67; carta blu
- 11 **P.A. pettine oscillante con spazzola in acciaio (disegno originale)**
disegno matita b/n; misure 0,38 x 0,65; carta lucida
- 12 **Senza titolo**
disegno china nera; misure 0,47 x 0,54; carta lucida
- 13 **Senza titolo**
disegno china nera; misure 0,47 x 0,54; carta lucida
- 14 **Alimentazione P. A.**
dis. matita nera e rossa; misure 0,40 x 0,66; carta lucida
- 15 **Senza titolo**
Copia eliografica; misure 0,62 x 0,82; carta blu
- 16 **P. A.**
disegno matita b/n; misure 0,59 x 0,68; carta lucida

G 513 Rotolo 26

- 1 **Filling per B**
dis. matita + schizzi; misure 0,30 x 0,65; cartoncino
- 2 **F. I II**
dis. matita nera e rossa; misure 0,36 x 0,53; cartoncino

- 3 **Senza titolo**
dis. matita nera e rossa; misure 0,35 x 0,53;
cartoncino
- 4 **Filling per G** 12 aprile 1924
dis. China nera e rossa; misure 0,50 x 0,72; cartoncino

G 514 Rotolo 27

- 1 **Filling mann modif. lavoratore P.** 10 marzo 1932
disegno matita b/n; misure 0,48 x 0,82; carta lucida
- 2 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,51 x 0,72; carta
traslucida
- 3 **Lavoratori per 2° e 3a lunghezza filling tipo mann** 01 aprile 1927
disegno china nera; misure 0,35 x 0,68; carta
traslucida
- 4 **Filling mann - lavoratore M.**
disegno matita b/n; misure 0,48 x 0,84; carta
traslucida
- 5 **Filling lavoratore B.**
disegno matita b/n; misure 0,48 x 0,91; carta
traslucida
- 6 **Filling mann modif. lavoratore M.** 11 marzo 1932
disegno matita b/n; misure 0,48 x 0,83; carta
traslucida
- 7 **Filling mann modif. lavoratore B.** 15 aprile 1931
disegno matita b/n; misure 0,46 x 0,78; carta
traslucida
- 8 **Filling mann modif. lavoratore S.** 03 marzo 1932
dis. matita e china nera; misure 0,48 x 0,84; carta
traslucida

G 515 Rotolo 28

- 1 **App. rinapp.**
disegno matita b/n; misure 0,55 x 1,23; carta
traslucida

- 2 **III – IV giro**
disegno matita b/n; misure 0,40 x 0,58; carta
traslucida

G 516 Rotolo 29

- 1 **P. E. contatore giri tamburo**
disegno matita b/n; misure 0,57 x 0,79; carta
traslucida
- 2 **Calcoli per contatore P. E.**
schizzi e calcoli; misure 0,26 x 0,37; carta di recupero
- 3 **Indicatore per contatore giri P. E.**
disegno matita b/n; misure 0,24 x 0,33; carta
traslucida
- 4 **P. E. contatore giri tamburo p. nappa** 22 settembre 1947
disegno matita nera e rossa; misure 0,43 x 0,83; carta
traslucida

G 517 Rotolo 30

- 1 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 1,10 x 1,60; carta
traslucida
- 2 **F. I. II.**
disegno matita nera e china rossa; misure 1,00 x 1,50;
carta lucida
- 3 **F. I**
disegno matita b/n; misure 0,70 x 0,50; carta
traslucida
- 4 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,63 x 0,90; carta
traslucida
- 5 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,41 x 0,43; carta
traslucida
- 6 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,41 x 0,49; carta
traslucida

- 7 **F. I. II.**
disegno matita b/n; misure 0,41 x 0,48; carta
traslucida
- 8 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,44 x 0,45; carta
traslucida
- 9 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,39 x 0,41; carta
traslucida
- 10 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,48 x 0,48; carta
traslucida

G 518 Rotolo 31

- 1 **F. I. II.**
disegno matita b/n; misure 0,61 x 1,56; carta
traslucida
- 2 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,47 x 0,59; carta
traslucida
- 3 **F. I. (S)**
disegno matita b/n; misure 0,44 x 0,57; carta
traslucida
- 4 **Filling S**
disegno matita nera e china rossa; misure 0,38 x 0,47;
carta traslucida
- 5 **F. I. II.**
disegno matita b/n; misure 0,53 x 0,63; carta lucida
- 6 **F. I. II.**
disegno matita nera e china rossa; misure 0,35 x 0,57;
carta traslucida
- 7 **F. I. (S)**
disegno matita b/n; misure 0,55 x 0,62; carta
traslucida
- 8 **Lavoratore da applic. alla Filling tipo Mann**
disegno matita b/n; misure 0,36 x 0,57; carta
traslucida

02 luglio 1927

- 9 **F. I. II.**
disegno matita b/n; misure 0,60 x 1,32; carta
traslucida
- 10 **Filling B** 23 gennaio 1931
disegno matita nera e china nera **; misure 0,51 x
0,67; carta
- 11 **F. I. (a)**
disegno matita nera e china rossa; misure 0,48 x 0,85;
carta traslucida
- 12 **F. I. II.**
disegno matita b/n; misure 0,63 x 1,56; carta
traslucida
- 13 **F. I. II.**
disegno matita b/n; misure 0,57 x 0,75; carta
traslucida
- 14 **F. I. (a)**
disegno matita b/n; misure 0,37 x 0,48; carta
traslucida
- 15 **F. I. (b)**
disegno matita nera e china rossa; misure 0,49 x 0,85;
carta traslucida
- 16 **Filling B – Modif. Alimentazione**
disegno matita b/n; misure 0,85 x 0,99; carta

G 519 Rotolo 32

- 1 **Analisi momenti Spreader G**
copia eliografica con correzioni; misure 0,70 x 1,09;
carta
- 2 **Sp. G modificato**
dis. china nera e rossa; misure 0,72 x 0,76; carta da
lucido
- 3 **Senza titolo**
dis. matita b/n; firmato; misure 0,20 x 0,56; carta
- 4 **Sp. G modificato**
disegno su carta; misure 0,72 x 0,75
- 5 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,46 x 0,78; carta

traslucida

- 6 **Sp. G**
copia eliografica; misure 0,57 x 0,85; carta

G 520 Rotolo 33

- 1 **P.A.**
disegno matita b/n; misure 0,67 x 0,97; carta lucida
- 2 **P.A. modifica pettine oscillante (introduz. spazzolina centrale)** 18 settembre 1936
disegno matita b/n; misure 0,58 x 0,72; carta
traslucida
- 3 **P.A.**
disegno matita b/n danneggiato; misure 0,64 x 1,07;
carta lucida
- 4 **P.A.**
copia eliografica blu; misure 0,58 x 0,87; carta
- 5 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,58 x 0,84; carta lucida
- 6 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,70 x 0,86; carta lucida

G 521 Rotolo 34

- 1 **Senza titolo**
dis. matita e ch/r; misure 0,88 x 1,18; carta traslucida
- 2 **Spreader comando pettini**
dis. matita e ch/r; misure 0,77 x 1,57; carta traslucida

G 522 Rotolo 35

- 1 **Sp. G**
dis. matita e ch/n; misure 0,71 x 1,57; carta traslucida
- 2 **Senza titolo**
dis. matita e ch/n; misure 0,60 x 1,00; carta traslucida
- 3 **Sp. G**

dis. matita e ch/n; misure 0,79 x 1,00; carta traslucida

4 **Sp. G**
dis. matita e ch/n; misure 0,79 x 0,92; carta traslucida

5 **Senza titolo** 09 settembre 1936
dis. matita e ch/n; misure 0,78 x 0,80; carta traslucida

G 523 Rotolo 36

1 **Senza titolo**
dis. matita e ch/r+n; misure 0,90 x 0,95; carta

2 **Senza titolo**
dis. matita e ch/n; misure 0,52 x 0,58; carta

3 **Controcamma per comando carro alimentazione** 1950
dis. matita e ch/r+n; misure 0,48 x 0,58; carta

4 **Camma comando carro alimentazione**
dis. matita e ch/r+n; misure 0,48 x 0,60; carta

5 **Senza titolo**
dis. china rossa+nera; misure 0,48 x 0,54; carta

6 **P.A E.P.**
dis. china rossa+nera; misure 0,37 x 0,39; carta
traslucida

7 **Senza titolo**
dis. china rossa+nera; misure 0,56 x 0,78; carta
traslucida

8 **Senza titolo**
dis. china rossa+nera; misure 0,56 x 0,78; carta
traslucida

9 **P.A E.**
dis. china rossa+nera; misure 0,73 x 0,76; carta
traslucida

10 **P.A E. carro**
dis. china rossa+nera; misure 0,69 x 0,78; carta
traslucida

11 **P.A C.E. carro**
dis. china rossa+nera; misure 0,69 x 0,72; carta
traslucida

- 12 **P.A C.E.**
dis. ch/r+n - macchiato; misure 0,73 x 0,81; carta
traslucida
- 13 **P.A E.**
dis. china rossa+nera; misure 0,66 x 0,78; carta
traslucida
- 14 **P.A E.**
dis. china rossa+nera; misure 0,65 x 0,68; carta
traslucida
- 15 **P.A E. lama**
dis. china rossa+nera; misure 0,50 x 0,73; carta
traslucida
- 16 **P.A E. corretto**
dis. china rossa+nera; misure 0,78 x 0,78; carta
traslucida
- 17 **P.A C.E. corretto**
dis. china rossa+nera; misure 0,78 x 0,79; carta
traslucida

G 524 Rotolo 37

- 1 **Spreaders pieganappe** 11 marzo 1941
disegno matita b/n; misure 0,77 x 1,01; carta
traslucida
- 2 **Spreaders – dispositivo per sistemare nappa
continua** 1941
disegno matita n + ch/r; misure 1,22 x 1,58; carta

G 525 Rotolo 38

- 1 **Senza titolo**
disegno matita b/n + r; misure 1,00 x 0,25; carta
traslucida
- 2 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 1,57 x 1,10; carta lucida
- 3 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 1,57 x 1,00; carta lucida

- 14 **P.E. vecchia (cremagliera per comando cilindri scanalati posiz. estreme e regolazione)**
disegno matita b/n; misure 0,70 x 0,93; carta
traslucida
- 15 **Laminatoio entrata St. I passaggio P.A.**
disegno matita b/n; misure 0,89 x 1,18; carta lucida
- 16 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,71 x 0,95; carta
traslucida
- 17 **P.E.**
disegno matita b/n; misure 0,76 x 0,99; carta
traslucida
- 18 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,94 x 1,50; carta
traslucida
- 19 **P.E.**
disegno matita b/n; misure 0,77 x 1,00; carta
traslucida
- 20 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,82 x 1,33; carta
traslucida

24 aprile 1942

G 527 Rotolo 40

- 1 **Girvaso**
disegno matita b/n; misure 1,20 x 1,56; carta
traslucida

G 528 Rotolo 41

- 1 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,84 x 1,41; carta
traslucida

G 529 Rotolo 42

- 1 **Trasportatore roccadino**
disegno matita b/n; misure 1,90 x 0,94; carta spolvero

- 2 **Senza titolo**
disegno matita b/n; misure 0,98 x 0,80; carta lucida

fondo

Filseta S.p.A.

1955 - 1990

11 serie, 14 sottoserie, 4 sottosottoserie, 161 unità

serie

Acquisizione della Gütermann S.p.A.

1976 - 1981

3 unità

La serie comprende alcuni fascicoli relativi all'acquisizione da parte della Filseta S.p.A. della proprietà della Gütermann

F 1 / 47	1976 Valutazione delle azioni Pratica inviata al Comitato Direttivo degli Agenti di Cambio della Borsa Valori di Torino per la valutazione delle azioni al 31 marzo 1976. E' compresa una relazione sullo stato dell'azienda, i bilanci degli esercizi 1973, 1974 e 1975	806
F 2 / 47	1976 - 1978 Trattative e accordi Interfina AG - Cascami 1872 Corrispondenza, relazioni e accordi tra Cascami 1872, Gütermann S.p.A. e Interfina AG: convenzioni, acconti commerciali, conto provvigioni. Si conserva lo statuto 1976 della Cascami 1872, con il quale modifica la denominazione della Società Anonima per la Filatura dei Cascami di Seta in Cascami 1872 Filatura Italiana della seta S.p.A.	807
F 3 / 47	1976 - 1981 "Varie" Corrispondenza di natura legale Corrispondenza e documentazione varia di natura legale (denunce, controversie creditizie, ecc.). Si conserva copia dell'atto di costituzione dell'Associazione Italiana della Filatura Serica", costituita dalla Società per la Filatura dei Cascami di Seta S.p.A., dalla Pasquale Nembri s.a.s., dalla Filati Buratti S.p.A. e dalla Tessilfibre Chevallard s.a.s.	808

serie

Azioni e partecipazioni

1976 - 1980

2 unità

La serie comprende documentazione relativa alla compravendita del pacchetto azionario della Gütermann

F 4 / 47	1976 - 1980	809
	Sopravvenienze passive a seguito di cessione di azioni	
	Recupero di sopravvenienze passive emerse dopo il perfezionamento della cessione alla Società Filatura Cascami Seta di Milano di azioni della Gütermann da parte di azionisti esteri (Interfina AF, Zurigo e Société Anonyme pour le commerce et le trafic des marchandises, Zurigo). Si conservano le relazioni della società fiduciaria Fides Unione Fiduciaria S.p.A. relative al controllo contabile e alla situazione patrimoniale al 31/12/1975	
F 5 / 47	1979	810
	Certificati azionari in bianco	
	Certificati azionari in bianco della Filseta Valchisone S.p.A.	

serie

Bilanci e contabilità**1955 - 1985****5 sottoserie, 30 unità**

La serie comprende la documentazione contabile della Filseta S.p.A.: bilanci a stampa, bilanci dattiloscritti, fascicoli di approvazione dei bilanci d'esercizio, documentazione contabile varia e alcuni bilanci della controllante Cascami 1872 Filatura Italiana della seta S.p.A.

sottoserie

Bilanci a stampa**1976 - 1978****3 unità**

Sono conservati i bilanci a stampa della Filseta S.p.A. dal 1976. Per gli esercizi 1975 e precedenti i bilanci della Gütermann S.p.A sono conservati nell'omonimo fondo

F 6 / 47	1976 Bilancio 1976 Tre copie	811
F 7 / 47	1977 Bilancio 1977 Tre copie	812
F 8 / 47	1978 Bilancio 1978 Tre copie	813

sottoserie

Bilanci dattiloscritti**1977****1 unità**

Sono conservati gli esemplari dattiloscritti dei bilanci della Filseta S.p.A. dal 1976. Per gli esercizi 1975 e precedenti i bilanci della Gütermann S.p.A sono conservati nell'omonimo fondo

F 9 / 47	1977 Bilancio 1977	814
-----------------	------------------------------	-----

sottoserie

Fascicoli di approvazione dei bilanci d'esercizio**1976 - 1985****7 unità**

I fascicoli conservano normalmente la documentazione inerente le pubblicazioni di legge al Tribunale di Pinerolo, gli emolumenti al Collegio Sindacale, lo schedario generale dei titoli azionari, il pagamento dei dividendi, l'Assemblea Generale ordinaria degli azionisti, il bilancio e conto perdite e profitti, la relazione del Consiglio di Amministrazione, la relazione del Collegio Sindacale e il verbale di Assemblea, gli utili distribuiti al Consiglio di Amministrazione. La

documentazione diversa da quella qui elencata è segnalata nella descrizione del singolo fascicolo. Fino al bilancio 1979 la documentazione è prodotta dalla Filseta S.p.A.; dal bilancio 1980 compreso, dalla Filseta Valchisone S.p.A.

F 10 / 48	1976 Esercizio 1976 Si conserva documentazione inerente il passaggio di proprietà a Filseta S.p.A.	815
F 11 / 48	1977 - 1978 Esercizio 1977 Si conservano copie dei verbali di nomina delle cariche sociali a seguito del cambio di denominazione della società da Gütermann S.p.A. a Filseta S.p.A. e copia del bilancio a stampa	816
F 12 / 48	1978 - 1979 Esercizio 1978 Si conserva documentazione inerente cessazioni e nomine da cariche sociali, copie e bozze di verbali di assemblea e delle relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Sindaci	817
F 13 / 48	1979 Esercizio 1979 Si conserva documentazione inerente cessazioni e nomine da cariche sociali, copie e bozze di verbali di assemblea e delle relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Sindaci, nonché documentazione inerente la cessione dell'attività industriale e commerciale alla Filseta Valchisone S.p.A., già Germanasca Seta s.r.l.	818
F 14 / 48	1979 - 1981 Esercizio 1980 Si conserva documentazione inerente cessazioni e nomine da cariche sociali, copie e bozze di verbali di assemblea e delle relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Sindaci, della Filseta Valchisone S.p.A.	819
F 15 / 49	1981 - 1983 Esercizi 1981-1983 Documentazione inerente i bilanci della Filseta Valchisone S.p.A.	820
F 16 / 49	1985 Esercizio 1985	821

sottoserie

Contabilità

01 aprile 1976 - 1980

7 unità

F 17 / 49	01 aprile 1976 - 31 dicembre 1976 Registro delle fatture Registro delle fatture	822
F 18 / 132	1976 Libro giornale generale	823
F 19 / 49	01 gennaio 1977 - 06 settembre 1978 Protocollo fatture Protocollo fatture	824
F 20 / 49	01 gennaio 1977 - 31 marzo 1980 Protocollo fatture. Note di debito e credito acquisti e vendite Protocollo fatture. Note di debito e credito acquisti e vendite	825
F 21 / 49	1977 - 1978 "Quaderno spese trasporti" Quaderno manoscritto delle spese di trasporto con registrazioni giornaliere della data, del vettore, di quantità, spesa, numero di bolletta, tipo di merce (4 quaderni)	826
F 22 / 50	15 ottobre 1979 - 28 febbraio 1980 Protocollo fatture. Note di debito e credito acquisti e vendite Protocollo fatture. Note di debito e credito acquisti e vendite	827
F 23 / 50	1980 Sistema di contabilità meccanizzata. Piano dei conti Anagrafe clienti/fornitori e codici del piano dei conti	828

sottoserie

Bilanci a stampa della controllante Cascami 1872 Filatura Italiana della seta
S.p.A.

1955 - 1982

12 unità

Il bilancio comprende le relazioni del consiglio di amministrazioni e del collegio dei sindaci,
bilancio consolidato e bilancio delle partecipate

F 24 / 50	1955 Bilancio 1955	829
F 25 / 50	1956 Bilancio 1956	830
F 26 / 50	1957 Bilancio 1957	831
F 27 / 50	1963 Bilancio 1963	832
F 28 / 50	1966 Bilancio 1966	833
F 29 / 50	1974 Bilancio 1974	834
F 30 / 50	1975 Bilancio 1975	835
F 31 / 50	1976 Bilancio 1976	836
F 32 / 50	1977 Bilancio 1977	837
F 33 / 50	1978 Bilancio 1978 Due copie	838

F 34 / 50 1979 839
Bilancio 1979

F 35 / 50 1982 840
Bilancio 1982

serie

Finanziamenti industriali

1974 - 1978

2 unità

La serie comprende documentazione relativa a finanziamenti industriali e piani di ristrutturazione aziendale

F 36 / 50	1974 - 1977	841
	Finanziamento IMI a valere sulla legge 713/1974	
	Domande, documentazione per istruttoria, relazioni sull'azienda, carteggio e istanza di archiviazione a seguito di rinuncia al finanziamento dopo la liquidazione della Gütermann S.p.A.	
F 37 / 51	1975 - 1978	842
	Piano di ristrutturazione	
	Documentazione prodotta per il piano di ristrutturazione elaborato per accedere ai benefici delle leggi 5/11/1968 n.1115 e 8/8/1972 n.464 (mutui agevolati).	
	Allegati: dati anagrafici e notizie generali, capitale investito al 31/12/1973, dati statistici consuntivi e previsionali dell'impresa, situazioni patrimoniali consuntive e previsionali, conti economici consuntivi e previsionali, descrizione dello stabilimento, piano di ristrutturazione e riorganizzazione, planimetrie e mappali fabbricati e terreni.	
	La documentazione è conservata in duplice copia	

serie

Personale

1976 - 1986

3 sottoserie, 1 serie, 23 unità

La serie comprende documentazione relativa alla funzione di gestione del personale: libri paga, documentazione inerente i rapporti sindacali, fascicoli personali per riconoscimento degli assegni familiari e documentazione varia

sottoserie

Libri paga

1977 - 1985

3 unità

F 38 / 51	1977	843
	Libro paga impiegati intermedi	
	Libro paga impiegati intermedi	
F 39 / 51	1978	844
	Libro paga impiegati intermedi	
	Libro paga impiegati intermedi	
F 40 / 52	1985	845
	Libro paga impiegati intermedi	
	Libro paga impiegati intermedi	

sottoserie

Rapporti sindacali

1976 - 1980

5 unità

F 41 / 52	1976	846
	"Contratto collettivo nazionale di lavoro"	
	Publicazione dell'Associazione Italiana Filatura Serica, Contratto collettivo nazionale di lavoro per gli addetti all'industria della filatura dei cascami di seta e per gli addetti all'industria della trattura della seta, Milano 1976 (2 copie)	
F 42 / 52	1976 - 1979	847
	Permessi sindacali	
	Schede nominative di assenze dei delegati sindacali, corrispondenza con le diverse sigle sindacali per i permessi da accordare ai delegati aziendali per l'attività di rappresentanza	
F 43 / 52	1976 - 1980	848
	Lettere di assunzione	

Lettere di assunzione del personale della Filseta S.p.A. e, dal settembre 1979 della Filseta Valchisone S.p.A.

F 44 / 52 1977 849
Rapporti sindacali
Copia di bozza di accordo sindacale, con tabelle di mansionari e rilevazione carichi di lavoro allegati

F 45 / 52 1979 850
"Contratto collettivo nazionale di lavoro"
Pubblicazione dell'Associazione Italiana Filatura Serica e Associazione Italiana dei torcitori della seta e dei fili artificiali e sintetici, Contratto collettivo nazionale di lavoro per gli addetti all'industria della filatura dei cascami di seta, per gli addetti all'industria della trattura della seta e per gli addetti all'industria della torcitura della seta e dei fili artificiali e sintetici, Milano 1979 (2 copie)

sottoserie

Fascicoli personali per riconoscimento assegni familiari
1980

2 unità

La serie, molto lacunosa, comprende fascicoli intestati a singoli dipendenti e contenenti certificati e dichiarazioni per l'ottenimento degli assegni familiari per i figli a carico

F 46 / 53 1980 851
Fascicoli personali (lettere B, C, G, J, L, M)
Fascicoli personali per riconoscimento assegni familiari

F 47 / 54 1980 852
Fascicoli personali (lettere P, R, S, T, U, V, Z)
Fascicoli personali per riconoscimento assegni familiari

sottoserie

Varie

1976 - 1986

13 unità

F 48 / 55 1976 853
Domande di assegni familiari per moglie a carico
Raccoglitore alfabetico dei moduli di domanda

F 49 / 55 1976 854
Fogli di riepilogo mensile di corresponsione degli assegni familiari
Fogli di riepilogo mensile di corresponsione degli assegni familiari

F 50 / 55 1976 - 1977 855
Servizio elaborazione dati. Paghe

	Prospetti, istruzioni, tabelle e appunti per il servizio di elaborazione dati per il calcolo delle retribuzioni	
F 51 / 55	1976 - 1979 Registro giornaliero degli assenti Tre registri manoscritti (1975-1976, 1976 e 1978-1979) con la registrazione giornaliera delle assenze	856
F 52 / 56	novembre 1977 - novembre 1979 Registro giornate lavorate operai Il registro riporta, mensilmente e per ciascun operaio, le presenze in ciascun giorno del mese e la quantità complessiva di materiale lavorato. Il registro reca l'intestazione "Filseta S.p.A."	857
F 53 / 56	1977 Fogli di malattia 1977 Schede di malattia, prospetti di liquidazione indennità di malattia, certificati medici, dichiarazioni di assenza	858
F 54 / 57	1977 - 1978 Quaderno firma per presenze giornaliera degli impiegati Quaderno manoscritto di firma giornaliera di presenza degli impiegati	859
F 55 / 57	1978 - 1979 Quaderno firma per presenze giornaliera degli impiegati Quaderno manoscritto di firma giornaliera di presenza degli impiegati	860
F 56 / 57	1978 - 1980 Autorizzazione all'accentramento degli adempimenti per il personale Pratica per la concessione dell'autorizzazione all'accentramento degli adempimenti contributivi e assistenziali nella sede accentratrice di Perosa Argentina per le dipendenze di Milano	861
F 57 / 57	1980 Certificati di stato di famiglia per assegni familiari Raccolta in ordine alfabetico degli stati di famiglia rilasciati dai comuni di residenza ai dipendenti per la richiesta di assegni familiari	862
F 58 / 57	luglio 1981 - luglio 1982 Denunce di infortunio Denunce di infortunio	863
F 59 / 57	1981 Rilevazioni personale in reparto Tabelle di rilevazione giornaliera del personale presente in reparto e tabella dei permessi concessi	864
F 60 / 57	1985 - 1986 Conciliazione tra alcuni ex dipendenti e Filseta S.p.A. per controversie relative al TFR Atti di citazione a carico di Filseta S.p.A. da parte di 15 dipendenti per	865

controversie in merito al TFR loro dovuto e verbali di conciliazione

serie

Contabilità industriale**1976 - 1987****3 sottoserie, 19 unità**

La serie comprende documentazione relativa alle funzioni di contabilità industriale, tra cui le relazioni mensili sull'attività dello stabilimento: relazioni mensili redatte dal direttore di stabilimento e raccolte dal rag. Ceredi. Le relazioni raccolgono le notizie mensili relative alla produzione dei diversi reparti, all'attività degli impianti e al tasso di assenteismo, oltre ad annotazioni varie. Si conservano le relazioni comprese tra il 1978 e il 1985

sottoserie

Relazioni mensili sull'attività dello stabilimento**1978 - 1985****8 unità**

Relazioni mensili redatte dal direttore di stabilimento e raccolte dal rag. Ceredi. Le relazioni raccolgono le notizie mensili relative alla produzione dei diversi reparti, all'attività degli impianti e al tasso di assenteismo, oltre ad annotazioni varie

F 61 / 58	1978 Relazioni mensili 1978	866
F 62 / 58	1979 Relazioni mensili 1979	867
F 63 / 58	1980 Relazioni mensili 1980	868
F 64 / 58	1981 Relazioni mensili 1981	869
F 65 / 58	1982 Relazioni mensili 1982	870
F 66 / 58	1983 Relazioni mensili 1983	871
F 67 / 58	1984 Relazioni mensili 1984	872
F 68 / 58	1985 Relazioni mensili 1985	873

sottoserie

Bolle di consegna delle merci a magazzino

1976 - 1981

3 unità

F 69 / 58	1976 - 1978	874
	Bollettari delle bolle di consegna delle merci a magazzino	
	Bollettari delle bolle di consegna delle merci a magazzino (Società per la filatura dei cascami di seta - Milano)	
F 70 / 59	1976 - 1981	875
	Bollettari delle bolle di consegna delle merci a magazzino	
	Bollettari delle bolle di consegna delle merci a magazzino (Filseta S.p.A)	
F 71 / 60	1978 - 1981	876
	Bollettari delle bolle di consegna delle merci a magazzino	
	Bollettari delle bolle di consegna delle merci a magazzino (Cascami 1872. Filatura Italiana della Seta S.p.A. - Milano)	

sottoserie

Varie

1976 - 1987

8 unità

F 72 / 60	1976 - 1980	877
	Bollettari di prelievo di semilavorati	
	Bollettari dei buoni di prelievo dei semilavorati di seta tratta (13 bollettari)	
F 73 / 61	1976 - 1981	878
	Torcitura della seta tratta. Bollettari dei prospetti giornalieri di produzione	
	Torcitura della seta tratta. Bollettari dei prospetti giornalieri di produzione	
F 74 / 62	1977	879
	Rapporto dei costi della sezione ripettinatura	
	Rapporto dei costi dei centri di costo della sezione ripettinatura. I rapporti sono mensili e comprendono i dettagli dei costi effettivi generali e delle paghe e il riepilogo	
F 75 / 62	1977	880
	Rapporti di scostamento dei costi industriali	
	Tabelle degli scostamenti dei costi tra previsioni (piano dei costi) e contabilità finale (rapporto dei costi) per ciascun centro di costo	

F 76 / 62	1979 Bollettari di richieste di approvvigionamento Bollettari delle richieste di approvvigionamento del reparto seta (2 bollettari)	881
F 77 / 62	1976 - 1980 Bollettari di prelievo di articoli tecnici Bollettari dei buoni di prelievo di articoli tecnici per il reparto seta tratta (8 bollettari)	882
F 78 / 63	1984 - 1987 Prospetti giornalieri dei movimenti di magazzino Prospetti giornalieri dei movimenti di magazzino. Sono registrati per i vari prodotti, i movimenti e le quantità per ciascun lotto	883
F 79 / 63	1985 Fogli di lavorazione macchine Fogli giornalieri di lavorazione delle macchine. Vengono rilevati per ogni macchina gli addetti impegnati nella sua conduzione e le ore lavorate per ciascun turno	884

serie

Produzione

1975 - 1989

3 sottoserie, 4 sottosottoserie, 64 unità

La serie comprende documentazione relativa alla produzione nei reparti di pettinatura e filatura

sottoserie

Pettinatura

1976 - 1989

4 sottosottoserie, 34 unità

La serie comprende fogli riepilogativi delle produzioni giornaliere, fogli giornalieri di produzione e prove (campioni di prodotto pettinato. Il materiale si presenta in buste in plastica contenenti il campione di prodotto, corredate da un'etichetta che registra dati identificativi: qualità, lotto e partita, numero di macchina produttrice e, non regolarmente, data del campione)

sottosottoserie

Fogli riepilogativi delle produzioni giornaliere

1976 - 1981

1 unità

F 80 / 64	1976 - 1981	885
	Fogli riepilogativi delle produzioni giornaliere	
	Fogli riepilogativi delle produzioni giornaliere dei reparti pettinatura, stiratura, spreaders, carda	

sottosottoserie

Fogli giornalieri di produzione. Pettinatura

1984 - 1988

7 unità

F 81 / 64	1984 - 1985	886
	Fogli di produzione	
	Fogli giornalieri di produzione della pettinatura. Vengono rilevati qualità, numero lotto, ora di lavorazione e peso del prodotto	
F 82 / 64	1985	887
	Fogli di produzione	
	Fogli giornalieri di produzione della pettinatura. Vengono rilevati qualità, numero lotto, ora di lavorazione e peso del prodotto	
F 83 / 65	1986	888
	Fogli di produzione	
	Fogli giornalieri di produzione della pettinatura e degli stiratoi post pettinatura. Vengono rilevati qualità, numero lotto, ora di lavorazione e peso del prodotto	

F 84 / 65	1987 Fogli di produzione Fogli giornalieri di produzione della pettinatura e degli stiratoi post pettinatura. Vengono rilevati qualità, numero lotto, ora di lavorazione e peso del prodotto	889
F 85 / 66	1987 - 1988 Fogli di produzione Fogli giornalieri di produzione della pettinatura e degli stiratoi post pettinatura. Vengono rilevati qualità, numero lotto, ora di lavorazione e peso del prodotto	890
F 86 / 66	1988 Fogli di produzione Fogli giornalieri di produzione della pettinatura e degli stiratoi post pettinatura. Vengono rilevati qualità, numero lotto, ora di lavorazione e peso del prodotto	891
F 87 / 67	1988 Fogli di produzione Fogli giornalieri di produzione della pettinatura e degli stiratoi post pettinatura. Vengono rilevati qualità, numero lotto, ora di lavorazione e peso del prodotto	892
sottosottoserie		
Prove		
1976 - 1988		
20 unità		
Campioni di prodotto (pettinato). Il materiale si presenta in buste in plastica contenenti il campione di prodotto, corredate da un'etichetta che registra dati identificativi (qualità, lotto e partita), numero di macchina produttrice e (non regolarmente) data del campione		
F 88 / 67	1976 - 1977 Prove di prodotto	893
F 89 / 68	1978 Prove di prodotto	894
F 90 / 69	1979 Prove di prodotto	895
F 91 / 70	1980 Prove di prodotto	896
F 92 / 71	1980 Prove di prodotto	897

F 93 / 71	1981 Prove di prodotto	898
F 94 / 72	1982 Prove di prodotto	899
F 95 / 72	1983 Prove di prodotto	900
F 96 / 73	1983 Prove di prodotto	901
F 97 / 74	1983 Prove di prodotto	902
F 98 / 74	1984 Prove di prodotto	903
F 99 / 75	1984 Prove di prodotto	904
F 100 / 76	1985 Prove di prodotto	905
F 101 / 77	1985 Prove di prodotto	906
F 102 / 77	1986 Prove di prodotto	907
F 103 / 78	1986 Prove di prodotto	908
F 104 / 78	1987 Prove di prodotto	909
F 105 / 79	1987	910

Prove di prodotto

F 106 / 80 1988 911
Prove di prodotto

F 107 / 81 1985 912
Prove di prodotto

sottosottoserie

Varie

1976 - 1987

6 unità

F 108 / 81 1976 - 1977 913
"Piano dei costi anno 1977. Ripettinatura"
Piano dei costi della sezione ripettinatura
Piano dei costi del personale e, per i diversi centri di costo, di ciascuna macchina

F 109 / 81 1978 - 1980 914
Reperto Spreaders. Controllo pettinato
Quaderno manoscritto con annotazioni giornaliere sulla produzione del pettinato

F 110 / 81 1981 - 1984 915
"Umidità pettinati"
Quaderno manoscritto di registrazione dei dati giornalieri dei dati di umidità percentuale delle diverse qualità di prodotto pettinato

F 111 / 81 1984 - 1985 916
Fogli giornalieri di lavorazione
Prospetti giornalieri di lavorazione sulle macchine per la ripettinatura: battitoi, carde, stiratoi e pettinatrici, con indicazione degli addetti e delle ore lavorate

F 112 / 82 1986 - 1987 917
Contatori macchine
Tabelle di rilievo dei punti contatore delle diverse macchine dei reparti preparazione e pettinatura

F 113 / 82 1986 - 1987 918
Contatori macchine
Tabelle di rilievo dei punti contatore delle diverse macchine dei reparti preparazione e pettinatura

sottoserie

Filatura

1975 - 1981

25 unità

- F 114 / 82** 1975 - 1976 919
"Valutazione statistica titoli filato unico, partite Schappe e Poliestere"
Tabelle di prove e rilevazioni
- F 115 / 83** 1975 - 1980 920
"Registro delle prove di resistenza delle gasature. Campioni per clienti"
Un quaderno manoscritto di registrazione dei risultati delle prove di resistenza su filati campione per clienti
- F 116 / 83** 1976 - 1977 921
"Fotocopie rilievi rotture su piantelli"
Prove di torcitura
Rapporti di prove di torcitura e corrispondenza con clienti che inviano materiali per prove sul prodotto finito oggetto di commesse
- F 117 / 83** 1976 - 1980 922
Fogli di produzione di filati lisci
Tabelle di produzione di filati lisci; viene registrata la qualità, la torsione, il titolo, la partita, la composizione, la lunghezza della fibra, i valori uster e i difetti riscontrati
- F 118 / 83** 1976 - 1981 923
"Registro delle prove di resistenza delle gasature. Poliestere"
Tre quaderni manoscritti di registrazione dei risultati delle prove di resistenza sul filato in poliestere
- F 119 / 83** 1977 ; 1980 924
Fogli di produzione. Imbozzimatura
Fogli giornalieri di registrazione delle quantità di materiali lavorati per ciascun addetto, per i diversi lotti di prodotto
- F 120 / 84** 1977 - 1980 925
Fogli di produzione. Incannatura
Fogli giornalieri di registrazione delle quantità di materiali lavorati per ciascun addetto, per i diversi lotti di prodotto
- F 121 / 85** 1977 - 1980 926
Campioni di filato
Campioni di filati di seta tratta. I campioni si presentano come cartoncini neri su cui sono avvolti singoli fili e che riportano i dati del lotto e la qualità
- F 122 / 86** 1977 - 1980 927
"Seta tratta. Prove stroboscopia"
Sei quaderni manoscritti di registrazione dei risultati delle prove a

	stroboscopio di campioni di seta tratta	
F 123 / 86	1977 - 1980 "Rotture su piantelli" Quaderno manoscritto con registrazione delle medie settimanali di rotture su piantelli e delle rotture e svuoti nei giorni festivi	928
F 124 / 86	1977 - 1981 Fogli di produzione. Binatura Fogli giornalieri di registrazione delle quantità di materiali lavorati per ciascun addetto, per i diversi lotti di prodotto	929
F 125 / 86	1977 - 1981 Fogli di produzione. Torcitura Fogli giornalieri di registrazione delle quantità di materiali lavorati per ciascun addetto, per i diversi lotti di prodotto	930
F 126 / 87	1977 - 1981 Fogli di produzione. Roccatura Fogli giornalieri di registrazione delle quantità di materiali lavorati per ciascun addetto, per i diversi lotti di prodotto	931
F 127 / 87	1978 Prospetti di rilievi delle rotture su piantelli della seta tratta Prospetti giornalieri di rilievi delle rotture su piantelli della seta tratta	932
F 128 / 87	1978 Fogli di produzione. Binatura e incannatura Fogli giornalieri di registrazione delle quantità di materiali lavorati per ciascun addetto, per i diversi lotti di prodotto	933
F 129 / 87	1978 Fogli di produzione. Imbozzimatura, torcitura e roccatura Fogli giornalieri di registrazione delle quantità di materiali lavorati per ciascun addetto, per i diversi lotti di prodotto	934
F 130 / 88	1978 - 1979 Inventari seta tratta Fotocopie di prospetti di inventario della seta tratta nelle varie fasi di produzione (seta imbozzimata, incannata, binata, ritorta, aspata, roccata)	935
F 131 / 88	1978 - 1980 Fogli settimanali di produzione Fogli riepilogativi delle produzioni settimanali dei reparti imbozzimatura, torcitura, roccatura	936
F 132 / 88	1978 - 1980 "Registro delle prove di resistenza delle gasature. Schappe" Un quaderno manoscritto di registrazione dei risultati delle prove di resistenza su filati di seta schappe	937

F 133 / 88	1978 - 1980 "Produzione imbozzimatura" Due quaderni manoscritti di registrazione giornaliera dei dati di produzione bozzima	938
F 134 / 88	1979 - 1980 Fogli di produzione. Binatura e incannatura Fogli giornalieri di registrazione delle quantità di materiali lavorati per ciascun addetto, per i diversi lotti di prodotto	939
F 135 / 89	1979 - 1980 "Versamenti a magazzino" Fogli manoscritti dei versamenti giornalieri a magazzino di prodotti finiti: roccadini, pettinati, ecc.	940
F 136 / 90	1979 - 1981 Fogli mensili di produzione Fogli riepilogativi delle produzioni mensili dei reparti imbozzimatura e torcitura	941
F 137 / 90	1980 Produzione seta tratta Fogli di produzione di lotti di seta tratta, suddivisi per le diverse fasi di produzione: imbozzimatura, incannatura, binatura, torcitura e incassatura	942
F 138 / 90	1980 - 1981 Piani giornalieri di torcitura Prospetti giornalieri dei piani di torcitura	943
sottoserie		
Varia		
1975 - 1981		
5 unità		
F 139 / 90	1975 - 1981 Miscellanea Miscellanea di documentazione inerente produzione, lavorazione e contabilità industriale	944
F 140 / 91	1976 - 1977 Ordini di lavorazione Ordini di lavorazione	945
F 141 / 91	1976 - 1980 Schemi, prospetti e interventi Fogli sparsi relativi a schemi di prove di lavorazione, interventi sulle macchine, qualità del prodotto	946
F 142 / 91	1977	947

Appunti di produzione

Bloc notes manoscritti con annotazioni di vario genere di rilievo dati di lavorazione, controlli, carichi di lavoro, dati tecnici dei prodotti e dei macchinari (6 blocchi)

F 143 / 91 1977 - 1980

948

Bollettari di richieste di ordini di lavoro

Bollettari di richieste di ordini di lavoro su macchinari di vari reparti (3 bollettari)

serie

Macchinari, impianti e produzione elettrica

1972 - 1990

7 unità

La serie comprende documentazione relativa a macchinari e impianti e materiale relativo alla produzione elettrica nelle centrali di proprietà aziendale

- | | | |
|-------------------|--|-----|
| F 144 / 91 | 1972 - 1980
Materiali illustrativi di fornitori di macchine
Materiali illustrativi (dépliant e brochure) di fornitori di macchinari e apparecchiature. Si segnala la pubblicazione dell'IMQ, Elenco dei materiali e degli apparecchi ammessi al marchio | 949 |
| F 145 / 91 | 1972 - 1982
"Produzione energia elettrica 1972-1982"
Registro giornaliero di produzione di energia elettrica delle centrali E1, E2 e E3 (centrale Germanasca, centrale Chisone Superiore, centrale Chisone Inferiore). Il registro riporta per ogni giorno il numero segnato dal contatore, la differenza a fine giornata e le ore di operatività; per ogni giorno viene quindi rilevata la produzione elettrica in Kwh delle tre centrali complessivamente | 950 |
| F 146 / 92 | gennaio 1975 - aprile 1979
Registro degli scambi di energia elettrica con l'ENEL
Quaderno manoscritto con la registrazione mensile delle letture giornaliere dei contatori per il monitoraggio degli scambi di energia elettrica tra le centrali Gütermann (poi Filseta S.p.A.) e l'ENEL | 951 |
| F 147 / 92 | 1976 - 1978
Impianto di produzione in India
Relazioni, elaborati grafici, carteggio con spedizionieri e progettisti, piani di produzione per l'allestimento di un impianto di produzione in India | 952 |
| F 148 / 92 | 1980
Macchina "Assieme" - Pozzi Leopoldo S.p.A.
Schemi della macchina "Assieme" della Pozzi Leopoldo S.p.A.
Copie eliografiche degli schemi di: macchina trattamento seta, macchina candeggio, pompa di circolazione a elica e a 2 eliche, idroestrattore, dispositivo di pigiatura | 953 |
| F 149 / 92 | 1980
Uso e manutenzione impianti di essiccazione
Manuale d'uso e manutenzione e schemi degli impianti ad alta frequenza per la essiccazione in continuo di fibre tessili (ditta Stalam S.r.l.) | 954 |
| F 150 / 92 | 1980 - 1990
Documentazione tecnica macchinari vari
Fotocopie di manuali d'uso e illustrativi di macchinari vari: torni, | 955 |

pettinatrice, pressa per imballo, macchina apri balle

serie

Clienti e fornitori

1975 - 1980

8 unità

La serie comprende documentazione relativa a clienti e fornitori: reclami, fogli d'importazione di semilavorati dalla Cina, campionature e rendicontazioni delle merci a consumo

F 151 / 92	1975 - 1976 Reclami clienti. Ulmia (Germania) Pratiche di reclami presentati a più riprese dalla Ulmia - Steiger & Deschler GmbH di Ulm (Germania) per impurità e difetti nei prodotti forniti dalla Gütermann	956
F 152 / 92	1975 - 1976 Reclami clienti. Lückenhaus Pratica di reclamo presentato dalla P.A. Lückenhaus GmbH di Wuppertal per impurità e difetti nei prodotti forniti dalla Gütermann	957
F 153 / 92	1976 Fogli di importazione semilavorati dalla Cina Fogli di importazione semilavorati dalla Cina	958
F 154 / 92	1976 - 1980 Documentazione commerciale varia Note di lavorazione, bolle di consegna, ordini di lavorazione, bolle di accompagnamento, buoni d'uscita merci da magazzino	959
F 155 / 93	dicembre 1977 "Merce a consumo" Ordini, bolle e fatture di fornitori per merce e materiali di consumo	960
F 156 / 93	1977 - 1978 "Campionature" Registro delle spedizioni di campionature Quaderno manoscritto di registrazione delle spedizioni di campionature a diversi clienti	961
F 157 / 93	1977 - 1978 "Campioni e piccole partite" Quaderno manoscritto con registrazioni delle consegne di campioni e piccole partite, di cui sono annotate tutte le caratteristiche fisiche e tecniche	962
F 158 / 93	"Star" Clienti. Ditta STAR Stampa Tessuti Artistici S.p.A. Raccolta fatture e corrispondenza con il cliente STAR S.p.A. di Oltrona S. Mamette (CO), fabbrica di stampa di tessuti artistici	963

serie

Pubblicazioni

1974 - 1981

3 unità

- | | | |
|-------------------|---|-----|
| F 159 / 93 | 1974 ; 1977 | 964 |
| | Bollettino di informazioni seriche | |
| | Bollettino di informazioni seriche, pubblicazione settimanale dell'Ente Nazionale Serico (Milano). Annata 1977. Si conserva un numero del 1974 | |
| F 160 / 93 | 1977 - 1981 | 965 |
| | Circolari Unatex | |
| | Circolari ricevute dalla Unatex Unione Associazioni Tessili | |
| F 161 / 93 | 1979 | 966 |
| | Zellweger Uster, Méthode de contrôle, résultats et recommandation pour fils en schappe en soie | |
| | Fotocopia di bozza del bollettino Zellweger Uster "da discutere in occasione della riunione dei direttori [della Cascami 1872] del 4 maggio 1979" | |

fondo

Dopolavoro aziendale Gütermann

1960 - 1978

4 serie, 2 sottoserie, 29 unità

Comprende un ridotto nucleo di documentazione prodotto nel corso dell'attività del Dopolavoro Aziendale Gütermann, per un arco cronologico compreso tra il 1960 e il 1978.

La documentazione è stata articolata in serie relative a: atti costitutivi (uno statuto e atti del Consiglio direttivo), gestione dei soci, attività sociali e contabilità

serie

Atti costitutivi

1972 - 1973

2 unità

Si conserva uno statuto del 1973 e documentazione relativa all'attività del Consiglio direttivo

DAG 1 /	1972 - 1973	967
94	Consiglio direttivo Tabelle risultati delle elezioni del consiglio direttivo, un verbale del consiglio, relazione sulle attività del 1972	
DAG 2 /	1973	968
94	Statuto 1973 Statuto del circolo Dopolavoro Aziendale Gütermann (2 copie)	

serie

Soci

1960 - 1976

9 unità

Si conservano registri dei soci a partire dal 1960 e altra documentazione relativa al tesseramento

DAG 3 /	1960 - 1961	969
94	"Registro dei soci" Registro dei soci ENAL del circolo dopolavoro Gütermann	
DAG 4 /	1962 - 1963	970
94	"Registro dei soci" Registro dei soci ENAL del circolo dopolavoro Gütermann	
DAG 5 /	1964 - 1965	971
94	"Registro dei soci" Registro dei soci ENAL del circolo dopolavoro Gütermann	
DAG 6 /	1969 - 1971	972
94	"Registro dei soci" Registro dei soci ENAL del circolo dopolavoro Gütermann	

DAG 7 /	1972	973
94	"Registro dei soci" Registro dei soci ENAL del circolo dopolavoro Gütermann	
DAG 8 /	1973	974
94	"Registro dei soci" Registro dei soci ENAL del circolo dopolavoro Gütermann	
DAG 9 /	1973	975
94	Elenco tesserati Elenco dattiloscritto dei tesserati al dopolavoro aziendale Gütermann	
DAG 10 /	1973 - 1976	976
94	Tessere ENAL ritirate Tessere ENAL per attività sportive riconsegnate dai soci e tessere in bianco	
DAG 11 /	1974 ; 1976	977
94	Rubriche dei soci ENAL Rubriche alfabetiche (2) dei soci Enal. Per ciascuno nominativo è registrata la data di nascita e la residenza	

serie

Attività sociali dicembre 1970 - Ultimo quarto XX sec. 11 unità

La serie comprende documentazione relativa alle attività sociali tra il 1970 e il 1978: tornei sportivi, gite sociali, sottoscrizioni, insegne e manifesti

DAG 12 /	1973	978
94	Materiale informativo per gite sociali Materiale pubblicitario inviato dall'ENAL per strutture ricettive per l'organizzazione di gite sociali	
DAG 13 /	1973 - 1974	979
94	Sottoscrizione benefica Documenti relativi alla sottoscrizione benefica per l'acquisto di una motocicletta per un giovane operaio infortunato. Elenchi di sottoscrittori, corrispondenza, fatture d'acquisto	
DAG 14 /	1973 - 1974	980
94	"Contratti musicali" Accordi con musicisti e gruppi musicali per esibizioni nelle serate organizzate dal Dopolavoro	
DAG 15 /	1973 - 1978	981
94	Tornei calcistici Documentazione relativa all'organizzazione e allo svolgimento di tornei di calcio organizzati dal Dopolavoro: elenchi delle formazioni, partite,	

	regolamenti dei tornei, corrispondenza. Si conserva una fotografia della formazione della squadra "Filseta"	
DAG 16 / 94	1974 Materiale pubblicitario della casa vinicola "Marchesi di Barolo" Listini prezzi, materiale pubblicitario della casa vinicola "Marchesi di Barolo", destinazione di un gita sociale del Dopolavoro	982
DAG 17 / 94	1974 Manifesto "Carta dei servizi ENAL 1974" Manifesto "Carta dei servizi ENAL 1974"	983
DAG 18 / 94	1975 Insegne e cartelli Cartello "Sala danze 'DAG Jolly' " con tariffe di ingresso per "cavalieri" e "dame" (3 copie); cartello "L'ingresso al Circolo è riservato esclusivamente ai soci"; manifesto in bianco di annuncio di gita sociale; listino prezzi in bianco e manoscritto di bevande alcoliche e analcoliche, insegna cartacea "Dop. Az. Gütermann Perosa Argentina" su sfondo giallo. blu o verde (32 esemplari)	984
DAG 19 / 94	1975 Lettere inviate al CRAL dai giovani di Perosa Due lettere inviate da un gruppo di giovani di Perosa con considerazioni sulla programmazione degli spettacoli alla Sala Danze Gütermann e suggerimenti circa gli artisti da invitare	985
DAG 20 / 94	1976 Richiesta di dimissioni dalla carica di consigliere Lettera manoscritta di richiesta di dimissioni dalla carica di un consigliere del Dopolavoro	986
DAG 21 / 95	Ultimo quarto XX sec. Manifesti in bianco per gite sociali Manifesti in bianco per la pubblicizzazione di gite sociali organizzati dal Dopolavoro Aziendale Gütermann	987
DAG 22 / 95	1970 - 1976 Spettacoli Rapporti con SIAE e autorità di pubblica sicurezza per l'organizzazione di spettacoli musicali: ricevute di versamento di diritti e nulla osta alla tenuta delle manifestazioni	988

serie

Contabilità

1968 - 1978

2 sottoserie, 7 unità

La serie comprende pezze giustificative, libri dei conti, giornali di cassa, registri SIAE per gli spettacoli organizzati dal Dopolavoro

sottoserie

Registri contabili e giustificativi

1968 - 1978

4 unità

DAG 23 /	1968 - 1978	989
95	Pezze giustificative Ricevute e fatture	
DAG 24 /	1972 - 1973	990
95	Libro dei conti Quaderno manoscritto dei conti: conto consuntivo e conto economico	
DAG 25 /	1973 - 1974	991
95	Giornale di cassa Libro giornale manoscritto delle entrate e delle uscite	
DAG 26 /	1973 - 1976	992
95	Pezze giustificative Ricevute e fatture	

sottoserie

Registri SIAE

1972 - 1976

3 unità

DAG 27 /	1972 - 1976	993
95	"Registri di carico e scarico biglietti per le imprese di pubblico spettacolo" Registri di carico e scarico biglietti per le imprese di pubblico spettacolo del locale Gütermann Danze (2 registri)	
DAG 28 /	1972 - 1976	994
95	"Registri borderò" Registri borderò di resoconto dei biglietti venduti e degli incassi per le serate nel locale Gütermann Danze (3 registri)	
DAG 29 /	1976	995

95

"Registro delle distinte di incasso per trattenimenti, spettacoli e attività non cinematografici"

Registro delle distinte di incasso per trattenimenti, spettacoli e attività non cinematografici

fondo

Società Anonima Seterosa
settembre 1915 - maggio 1932
2 serie, 7 unità

La Società Anonima Seterosa , con sede principale a Zurigo risulta gestire lo stabilimento Gütermann di Perosa Argentina a titolo di affitto fino al 1928, data di costituzione della S.A. Gütermann. Il fondo, di dimensioni limitate, comprende un piccolo nucleo di registri contabili: libri giornali e libri di cassa

serie

Libri giornali
settembre 1915 - dicembre 1921
6 unità

S 1	settembre 1915 - giugno 1916 <i>"Soc. Anon. Seterosa - Perosa Argentina. Giornale 1"</i> Libro giornale Libro giornale	996
S 2	luglio 1916 - giugno 1917 <i>"Soc. Anon. Seterosa - Perosa Argentina. Giornale 2"</i> Libro giornale Libro giornale	997
S 3	luglio 1917 - ottobre 1918 <i>"Soc. Anon. Seterosa - Perosa Argentina. Giornale 3"</i> Libro giornale Libro giornale	998
S 4	novembre 1918 - febbraio 1920 <i>"Soc. Anon. Seterosa - Perosa Argentina. Giornale 4"</i> Libro giornale Libro giornale	999
S 5	febbraio 1920 - marzo 1921 <i>"Soc. Anon. Seterosa - Perosa Argentina. Giornale 5"</i> Libro giornale Libro giornale	1000
S 6	marzo 1921 - dicembre 1921 <i>"Soc. Anon. Seterosa - Perosa Argentina. Giornale 6"</i> Libro giornale Libro giornale	1001

serie

Libri di cassa

maggio 1930 - maggio 1932

1 unità

S 7

maggio 1930 - maggio 1932

1002

Libro di cassa

Libro di cassa

fondo

Società Cooperativa di Trasporti Val Chisone

1945

1 unità

Il fondo è costituito da un piccolo nucleo di carte prodotto dalla Società Cooperativa di Trasporti Val Chisone, di cui si conservano carte contabili e pezze giustificative datate al 1945, nei mesi seguenti la Liberazione. Sembra essere stata una cooperativa di trasportatori con sede a Perosa e, al momento, non è chiaro il motivo della conservazione di queste carte insieme a quelle provenienti dal Dopolavoro aziendale.

C 1 / 96	1945	1003
	Pezze giustificative	
	Ricevute di incassi e pagamenti, fatture e corrispondenza	

Indice dei nomi

I numeri in grassetto accanto a ciascun lemma costituiscono il rimando al puntatore associato a ciascuna unità e riportato sulla destra di ogni descrizione archivistica, in sequenza continua crescente su tutto l'archivio

- Agudio S.p.A., **400**
 Albino, Giacomo, **54-55, 70**
 Alfa Romeo Milano-Napoli S.p.A., **2**
 Associazione Italiana degli Industriali Filatori di cascami di seta, **319, 322**
 Associazione Italiana dei torcitori della seta e dei fili artificiali e sintetici, **850**
 Associazione Italiana Filatura Serica, **808, 846, 850**
 Bonnet in Bonis, Luciana <24/04/1940->, **39**
 Borsa Valori di Torino, **806**
 Brown Boveri *vedi* Tecnomasio Italiano
 Brown Boveri
 Camagna, Aldo, **8**
 Cantine dei Marchesi di Barolo S.p.A., **982**
 Carlo de' Micheli di E. Industria Tessuti Elastici S.p.A., **243**
 Cascami 1872. Filatura Italiana della Seta S.p.A., **807, 809, 837, 839-840, 876, 966**
 Cascami Seta *vedi* Filseta Valchisone S.p.A.
 Ceredi, Ceredo <29/05/1901->, **7, 10, 12-16, 18-19, 22-23, 25-27, 29-31, 34, 36**
 CGE Compagnia Generale di Elettricità, **400**
 Châtillon Società Anonima Italiana per le Fibre tessili Artificiali S.p.A., **243**
 Clerici, Giacomo <-18/03/1945>, **10, 12-13**
 Comba, Mario, **27, 34**
 Comune di Perosa Argentina, **69**
 Corpo del Genio Civile - Ufficio di Torino, **400-401, 403, 406**
 Cucirini Cantoni Coats S.p.A., **243**
 De Antoni, Paolo, **27**
 Di Gese, Vincenzo, **27, 34**
 E.Cassottana, **400**
 Editrice La Stampa S.p.A., **2**
 ENAL - Ente Nazionale Assistenza Lavoratori, **977, 983**
 Ente Nazionale Serico, **964**
 Federico Minuto, **348**
 FIDES Unione Fiduciaria S.p.A., **56, 809**
 Filati Buratti S.p.A., **808**
 Filseta S.p.A., **105, 815, 818, 848, 856-857**
 Filseta Valchisone S.p.A., **810, 818-820, 848**
 G.B. Paravia & C. S.p.A., **2**
 Germanasca Seta s.r.l., **818**
 Giraud, Edoardo, **34**
 Gütermann & C. AG, **55, 221**
 Gütermann S.p.A., **55, 62, 807**
 Gütermann, Dietrich E. <26/2/1924-01/06/1971>, **27-31, 34, 36, 101**
 Gütermann, Arturo <20/3/1882-27/3/1971>, **5-6, 9-13, 15, 20-23, 25, 27, 29-30, 33-34, 36**
 Gütermann, Guglielmo (Willy) <28/10/1895-3/11/1965>, **5-6, 8, 10, 12-14, 16-18, 20-23, 25, 27, 56**
 Gütermann, Peter <17/12/1933->, **37, 67, 69, 101**
 IMI Istituto Mobiliare Italiano, **63, 65**
 Interfina AG, **54, 56-57, 67, 221, 807, 809**
 ISPA Industria Stoffe Passamanerie Artistiche S.A., **343**
 Istituto Bancario San Paolo di Torino, **64**
 Kaiser, Max, **21, 23, 25**
 Klinger, Alberto, **40**
 Luigi Bevilacqua S.p.A., **340**
 Lutz, Hans, ing., **398, 400**
 Maurino, Raoul <07/05/1911->, **24, 26, 32, 35**
 Mühlmann, Federico Cristiano <24/12/1917->, **24-27, 29-31, 34, 36-37**
 Müller Steffens, Kurt Oscar, **21, 23**
 Nicolis, Luigi, ing., **400-401, 404-407**
 OMTIT Turbine Idrauliche, **409**
 P.A. Lückenhaus GmbH, **957**
 Pasquale Nembri s.a.s., **808**
 Plaut AG, **396**
 Ponzetti, Franco <24/09/1937->, **37**
 Ponzetti, Pietro, consigliere <02/05/1904->, **26-27, 29-31, 34, 36-37, 103**
 Pozzi Leopoldo S.p.A., **953**
 Prelato, Bruno, **35, 37**
 S.A. De Pretto Escher Wyss, **400**
 S.A. Officine di Villar Perosa (RIV), **397**
 S.A. Officine Savigliano, **400**
 S.A. Seterosa, **57, 221, 397**

S.A. Talco e Grafite Val Chisone, **400**
Sedas Gütermann S.A., **56**
SIAE - Società Italiana Autori ed Editori, **988**
Società Edoardo Curti - Filati prodotti
chimici, **345**
Società per la filatura dei cascami di seta, **58,**
69, 808, 874
Société Anonyme pour le commerce et le
trafic des marchandises, **58, 809**
Soldati, Giuseppe, ing., **400, 405**
Stagionatura della seta S.A., **60**
Stalam s.r.l., **954**
STAR Stampa Tessuti Artistici S.p.A., **963**
Tecnomasio Italiano Brown Boveri, **400**
Tesoreria Provinciale dello Stato - Torino,
226
Tessilfibre Chevallard s.a.s., **808**
Tessuti Serici Specializzati S.A., **344**
Trapolin Rubelli srl, **341**
Ulmia - Steiger & Deschler GmbH, **956**
UnaTex Unione Associazioni Tessili, **965**
VWG & C. Vittorio Widemann, Gütermann
& C. società in accomandita, **54, 223-224**
Widemann, Vittorio <2/6/1898-1966>, **7, 15-**
16, 18, 20-21, 23, 25, 27, 29-30, 33
Zellweger Uster, **966**